

6 студзеня 1995 г.

№ 1 (3773)

Кошт 200 руб.

### ТЫ ТОЛЬКІ БУДЗЫ!

Сакрат ЯНОВІЧ: "Дэмаралізуючая карусель — што ні вайна, іншы начальнік, іншая мова і нормы — абалваніла нацыю, не дапускаючы ўзнiкнення ў ёй інстынкту дзяржаўнасці. Вымываўся і нацыянальны этнас, што сёння дае камічны эффект нацыянальнай (фармальна) дзяржавы на дэнацыяналізаванай тэрыторыі. Зноў акупацыя?"

3

### І ПАД КУЛЮ ЗЛАЧЫНЦЫ...

Гутарка рэдактара аддзела публіцыстыкі Міхася ЗАМСКАГА з начальнікам Упраўлення крымінальнага вышуку г. Мінска Міхаілам МАКАРАНКАМ.

5, 12

### СМУТНАЮ ПАРОЮ НЕЛЮДЗІМАЙ...

Бліц-анкета "ЛіМа".

6—7

### У ГАСЦЯХ

Апавяданне Андрэя ФЕДАРЭНКІ.

9, 12

### МІФЫ І ГІСТОРЫЯ

Валянцін ГРЫЦКЕВІЧ: "... Міфы прыносяць больш шкоды, чым карысці, бо скажаюць вобраз мінулага, робяць немагчымым правільнае разуменне гістарычнага працэсу і механізмаў грамадскага жыцця, неаднойчы прыводзяць да значных памылак у сферы практычных дзеянняў".

14—15



### ЭХ, КАЛЯДАЧКІ, БЛІНЫ-ЛАДАЧКІ...

Святыя і святочныя дні напрыканцы ды на пачатку года для беларусаў падвойваюцца. Божыя народзіны, супраць усіх зямных ды нябесных завядзёнак-правілаў, надараюцца ў нас двойчы: 25 снежня ды 7 студзеня. Падваенне ці раздвоенасць? Праява загадкавайсці менталітэту ці старасвецкая недарэчнасць?

Між тым свята — адно, толькі доўжыцца нязвычай. Ці будзем калі святкаваць так, як вымагае веліч падзеі? Каб хоць паміж дваццаць пятым ды сёмым пачувацца ў празрыстым душэўным спакоі ды ў гуморы, зважаючы толькі на самую ўзнёслую сваю залежнасць — ад Нованароджанага Немаўляці ды ягоных зямных паўтораў — нашых дзяцей...

...Трывалыя, зямныя радасці нашых Калядаў абнабдзейваюць. Узледзцеся ў твары ды абліччы...

Фота Віктара ДРАЧОВА



**ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА САВЕТА РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ  
І КАБІНЕТА МІНІСТРАЎ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ**

**АБ ПРЫСУДЖЭННІ ДЗЯРЖАЎНЫХ ПРЭМІЙ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ 1994 ГОДА  
Ў ГАЛІНЕ ЛІТАРАТУРЫ, МАСТАЦТВА І АРХІТЭКТУРЫ**

Разгледзеўшы прапановы Камітэта па Дзяржаўных прэміях Рэспублікі Беларусь у галіне літаратуры, мастацтва і архітэктуры Прэзідыум Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь і Кабінет Міністраў Рэспублікі Беларусь паставілі ў лясце:

1. Зацвердзіць рашэнне Камітэта па Дзяржаўных прэміях Рэспублікі Беларусь у галіне літаратуры, мастацтва і архітэктуры і прысудзіць Дзяржаўныя прэміі Рэспублікі Беларусь 1994 года:

**У ГАЛІНЕ ЛІТАРАТУРЫ**

**Імя Янкі Купалы**

**Баравікавай Раісе Андрэеўне** — за кнігу паэзіі "Люстэчка для самотнай" (вершы, пераклады, паэма "Барбара Радзівіла").

**Імя Кастуся Каліноўскага**

**Ждановічу Міхалу Андрэевічу**, рэжысёру, — за стварэння кінастудыі "Беларусьфільм" дакументальных фільмаў "Дарога на Курапаты", "Жаўрукі Беларусі", "Успамін пра Міколу Равенскага".

**За творы літаратуры і мастацтва для дзяцей і юнацтва**

**Юрэвічу Уладзіміру Міхайлавічу** — за навукова-папулярную

кнігу "Слова жывое, роднае, гаворкое..."

**У ГАЛІНЕ ЖУРНАЛІСТЫКІ**

**Мяснікову Анатолію Фёдаравічу** — за кнігу "Надзёмы". Лёс і трагедыя Фабіяна Шантыра, Усёвала Ігнатаўскага, Язэпа Лёска.

**У ГАЛІНЕ МУЗЫКІ І КАНЦЭРТНА-ВЫКАНАЛЬНІЦКАЙ ДЗЕЙНАСЦІ**

**Захлёўнаму Леаніду Канстанцінавічу**, кампазітару, — за песні апошніх гадоў (1990—1994) і зборнік песень для дзяцей "Вераснёвы вальс".

**Алоўніку Ігару Уладзіміравічу**, піяністу, — за канцэртныя праграмы 1991—1993 гадоў (фартэпіяна).

**У ГАЛІНЕ ТЭАТРА І КІНО**

**Бандарэнку Андрэю Васільевічу**, кампазітару, — за оперу "Князь Наваградскі", пастаўленую ў Дзяр-

жаўным акадэмічным Вялікім тэатры оперы і балета.

**Макаўскай Зінаіда Якаўлеўне**, аўтару сцэнарыяў, **Савава Ніна Пракопаўне**, рэжысёру, **Шляхавіцкаму Алегу Іванавічу**, апэратару і рэжысёру, — за стварэнне цыкла музычна-эпіграфічных кінатэатраў (студыя "Беларусьфільм") "Палескія калядкі", "Галасы вякоў", "Памяць стагоддзяў", "Палескія вяселі", "Прансі, Божа, хмару", "Крывыя вечары".

**У ГАЛІНЕ ВЫЯВЛЕНЧАГА МАСТАЦТВА**

**Тоўсіку Уладзіміру Антонавічу**, мастаку, — за серыю жывапісных работ "Святло і цені" і трыпціч "Спадчына".

2. Устанавіць у 1994 годзе Дзяржаўную прэмію Рэспублікі Беларусь у галіне літаратуры, мастацтва і архітэктуры ў памеры 100 мінімальнага заробатных плат.

**Старшыня Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь**

**Прэм'ер-міністр Рэспублікі Беларусь**

29 снежня 1994 г.

**М. І. ГРЫБ.**

**М. М. ЧЫПІР.**

г. Мінск

Прырода быццам забылася на свае спакоўныя законы, на той час, калі лета было летам, а зіма — зімою. Цяпер жа не даўмецца, што на дварэ. Цікануў быў нарэшце марозік, выпай сняжок і зарытэй пад абцасам, але — ці доўга? Пад Новы год ад яго і следу не засталася, хлюпата вакол была такая, што не ступіць.

Ды ўсё ж ёсць надзея, што зіма яшчэ возьме сваё: будучы і маразы сапраўдныя (ужо Маладзік прывёў), і завірухі-мяцеліцы.

А вось наконт нашай эканамічнай стабілізацыі такой надзеі, бадай, няма. Няма, нагледзячы на запэўніванні высокіх дзяржаўных асоб, што сёлетні год "будзе паваротным у пераадоленні крызісу", што "наш многастрадаўны народ почувствуе аблегчэнне"... Не пра тое сведчаць прыцэпленыя заводы, што вымушаны былі адпусціць рабочых на працяглыя калядныя канікулы, умяшэнне картка на масла, людская безнадзейнасць атрымаць жыллё, штодзёны, няспынны, нудны рост цен...

**ПАГАДНЕННЕ ТЫДНЯ**

У Брусель парэфармавана пагадненне аб партнёрстве і супрацоўніцтве паміж Еўрапейскім Саюзам і Беларуссю. Кіраўнік аддзела ЕС па развіцці адносін з краінамі СНД Ф. Фашындзіс завяў карэспандэнту Белінфарма, што Савет ЕС высока ацаніў новую палітычную сітуацыю ў Беларусі і жаданне новых улад прэпрымаць палітычных, эканамічных рэформ. Дай Божа, як кажуць!

Толькі — як тады разумець тэлеінтэрв'ю генеральнага дырэктара "Амкарора" сп. Шындзікава аб тым, што рэформы як не ішлі, так і не ідуць, што пра іх больш гавораць, чым ажыццяўляюць?

**ЦЫТАТА ТЫДНЯ**

"Цяпер, як ніколі за апошнія стагоддзі, гісторыя дала нам, беларусам, рэальны шанец змагацца не за польскую ці рускую дзяржаўнасць, а стварыць сваю беларускую дзяржаву, у чым і ёсць галоўны сэнс беларускай нацыянальнай ідэі, пра якую марылі і за якую змагаліся лепшыя беларускія дзеячы. Трэба зразумець і кіраўнікам краіны, і людзям нашым, асабліва тым, хто сёмуе па былым СССР, што гісторыя заўсёды рухаецца наперад, паўтарэння яе не можа быць, таму і рэанімацыя Саюза ў старым выглядзе немагчыма, а адсюль чым хутчэй мы пойдзем самастойным шляхам, тым бліжэй да нас будзе моцная беларуская дзяржава. Ды і просты чалавек, якога больш за ўсё хвалюе дабрабыт і нармальнае, людскае жыццё, таксама павінен зразумець, што ўсёго гэтага людзі дасягнуць у невялікай ці сярэдняй краіне, а не ў стракатым монстры, які раздзіраецца тысячамі цыркавымі супярэчнасцямі".

(Р. Гарзіцкі. Стартынгія ўмовы ёсць. Патрэбны розум і канструктыўнае мысленне. "Звязда" за 3 студзеня г. г.)

**ПЫТАННЕ ТЫДНЯ**

Пра яго паведаміла ў аўторак газета "Добры вечар". Мінчанін Б., які валаву, а пасля 47 год працаваў, атрымаў 123 чэк! "Маёмасць". Абмяняваў іх на акцыі чачак дывідэнды не стаў — не мае надзеі дачакацца, узвёў ды прадаў іх. Па 1200 рублёў. Атрымаў 147600 "запачкаў". Набыў за іх 6 абанементаў у пральню самаабслугоўвання. У выніку не страціўся, напісаў ліст у газету, каб атрымаць адказ на пытанне: "Ці то маёмасць у нас такая танная, ці то паслугі пральні вельмі дарагія?"

**НАМІНАЦЫІ ТЫДНЯ**

Напярэдадні Новага года былі вызначаны пераможцы эстраднага конкурсу "Фаварыты года-94". Лепшымі выканаўцамі журы назвала І. Афанасеву і А. Саладуху. Адрыцтвам года стала маладая салістка студыі "Вярсы" І. Дарафеева. Паст і прадзюсер М. Трацюк стаў пераможцам у намінацыі "Паст год" (?), а аўтар многіх шлягераў А. Елісееў — у намінацыі "Кампазітар года". "ЛІМ" таксама далучаецца да віншаванняў.

**АДЛУЧЭННЕ ТЫДНЯ**

Друкарня выдавецтва "Беларускі Дом друку" ў сёлетнім годзе адмовілася друкаваць газеты "Свабода", "Феміда", "Белорусская деловая газета", "Газета Андрея Климова" і яшчэ чатыры прыватныя выданні. Прычына адмовы — нястача вытворчых магутнасцей. Што на гэта кажаць? Хіба толькі — пушкінскім радком пра аднаго племянніка, які "и лучше выдумать не мог"...

**"ХУЛІГАН" ТЫДНЯ**

4 студзеня ля будынка Дома ўрада быў выстаўлены пікет у абарону свабоды друку, у прыватнасці, газеты "Свабода". Адапн з удзельнікамі пікетавання быў затрыманы і тут жа асуджаны на 5 сутак арышту. Ім аказаўся старшыня Мінскай гарадской рады ТБМ імя Ф. Скарыны прафесар Мікола Савіцкі. За што? Дайце веры: за хуліганізм дзеяння. Хто наступны будзе аб'яўлены хуліганам? Паўна, акадэмік. Ці зашывём мы калі-небудзь па-людску?

**"РЭКОРД" ТЫДНЯ**

Сусветная арганізацыя аховы здароўя паведаміла, што днём 1 ў свеце зарэгістравана мільённая ахара чумы XX стагоддзя СНДх. Выказваецца меркаванне, што сапраўдна колькасць хворых дасягае чатырох з паловай мільёна чалавек, толькі яны, на жаль, не зарэгістраваны. Гэтае паведамленне супала па часе з паведамленнем аб тым, што хворы на СНДх выяўлены ў нашых Бешанькоўках. Бяда пачала прыходзіць і ў невялікія населеныя пункты?

**ПАЧЫНАННЕ ТЫДНЯ**

Друк паведамляе, што ў горадзе левіцкіх аташчыкаў Вісагінасе ў адной са школ адчыніўся першы клас з навучаннем на беларускай мове. У ім пачуць што 14 вучняў. Прадугледжана і вывучэнне дзяржаўнай — левіцкай мовы. Для таго, каб дзеці дасканалавалі і адной, і другой мовы, частка прадметаў будзе выкладацца на роднай (беларускай) мове, а другая частка — на дзяржаўнай (левіцкай). Разумна?

**АНЕКДОТ ТЫДНЯ**

Да адскага ювеліра прыходзіць кліент і просіць раскалоць алмаз. Ювелір пакруціў яго ў руках і крычыць: "Ванька, хадзі сюды!" Прыходзіць Ванька, і гаспадар просіць яго раскалоць каштоўны камень. Ванька хапвае нож і раскавае алмаз. Але ў гэты час кліент трапіць прытомнасці. Кліент ён ачунае, дык пытаецца: "Сэр, а ж хваляўся да лепшых ювеліраў Амстэрдама, Парыжа, Вашынгтона, Лондана — і ніхто не браўся раскалоць алмаз, баіліся, што ён распыліцца на дробныя драгучкі". А ювелір яму адказвае: "Сэр, вы ведаеце кошт гэтага алмаза, я ведаю яго кошт. А Ванька — не. У яго рука не драгучына". Вось так і ў нашай прэзідэнцкай каманды. (Анекдот ад Станіслава Шушквіча. "Вечерний Минск", 2 студзеня г. г.)

**ХРОНІКА ПІКІРУЮЧАЙ ЭКАНОМІКІ**

**ЭКСПРЭС-КАМЕНТАРЫЙ**

Спад у эканоміцы Беларусі, які пачаўся ў 1990 годзе, захоўвае свой крызісны характар. Якія б сур'ёзныя меры ні прымаў урад на мяжы 1994—1995 гг., прамысловасць у першым квартале 1995 г. будзе "разівацца" па зыходзячай уніз лініі.

Адным з галоўных фактараў, што ўплываюць на паглыбленне крызісу, застаецца тэхнічная адсталасць практычна ўсіх галін прамысловасці, прагрэсіруюча зношванасць вытворчага апарату (у асобных галінах да 60%). Тэхналагічная адсталасць прамысловай вытворчасці, гаротны стан тэхнічнай базы, рост энергаёмкасці і матэрыяльнасці прадукцыі, нізкая якасць зрабілі яе неканкурэнтназдольнай не толькі на знешнім рынку, а і ў многіх выпадках нават на ўнутрырынку.

Наступным істотным фактарам, які абумоўлівае крызіс у развіцці прамысловасці, з'яўляецца глыбокі мапалізм, які ахоплівае ўсе сферы вытворчасці і выключнае з'яўленне канкурэнтназдольнага асродка. Сур'ёзных зрухаў у гэтай галіне не падбачыцца, таму што буйным прадпрыемствам практычна ва ўсіх галінах прамысловасці прыватызавана не будучы, а іх акцыянаванне наўрад ці прывядзе да разбурэння магутнай маналізаваанай сістэмы.

Тым самым у большасці прамысловых прадпрыемстваў па-ранейшаму будучы адсутнічаць стымулы да нарошчвання выпуску прадукцыі, бо ва ўмовах росту цен на энерганасобны тэхнічны і матэрыяльны павышэнне цен на прадукцыю пры зніжэнні аб'ёмаў вытворчасці дазволіць ім дасягнуць фінансавога дабрабыту.

У той жа час некіруючы рост аптовых цен у прамысловасці не дае падставы спадзявання на тое, што ў прадукцыі сёлета пачне знаходзіць збыт.

Тым не менш, у час свайго чарговага з'яўлення народу прэзідэнт адзначыў два, на ягоны погляд, станоўчыя моманты. Па-першае, пачала выраўнавальная сітуацыя ў прамысловасці. Па-другое, прэзідэнт адзначыў, што ніводнага разу не ўключыў друкарскі станок.

Абодва тэзісы аспрэчваюць шокі. Трэба толькі адзначыць, што сітуацыя ў прамысловасці выраўналася ў тым сэнсе, што ўсе галіны дасягну-

лі аднолькава нізкага пункту спаду. Што да друкарскага станка, то прэзідэнт і не мог яго ўключыць — па Канстытуцыі Нацбанк падсправадзічы Вярхоўнаму Савету. Гэта, праўда, не перашкоджала долару з моманту інаўгурацыі сп. Лукашэвіча вырасці на 300%.

Хто, скажам, адкажа за тое, што за 12 месяцаў інфляцыя перасягнула за 1400%? І ці трэба тлумачыць, што са зніжэннем пакупной здольнасці беларускіх грошай абсядзіліся амаль усе падаткавыя зборы?

Фактычна цалкам захаваная цэнтралізаваная суправадка распада ўсёй бюджэтайнай сістэмы. Абячанае стаўленне да прыняцця новага Закона аб бюджэце — толькі вынік існуючай сітуацыі. Маркую, будзе да месца адна гістарычная аналогія. У саветскім фальклоры яна зафіксавана ў радках: "Гром прогремел, релиция идет. Губерский розньк рассылает телеграммы...". Дарчы, тады нават абыходзіліся без бюджэту, які ў эпоху ваеннага камунізму стаў пустой фармальнасцю.

Напрыклад, на другую палову 1918 года распаўсюдзіліся такіх бюджэты, які на першую, і зацверджаны да канца перыяду. Бюджэт на першую палову 1919 года быў зацверджаны Саўнаркомом толькі 30 красавіка 1919 года.

Пасля гэтага ніякіх накіды бюджэту не прадстаўлялі Наркамфінанс аж да ўвядзення новага. Потым іх зацвердзілі заднім чыслом.

Імкліва дэвальвацыя папярэвых грошай і аднаўленне ад іх на працягу 1919—1920 гадоў рабілі бессэнсавым любы бюджэт. Да гэтай сітуацыі ўплываюць наближача наша эканоміка. Але ёсць і асаблівасці. Мы на Беларусі пайшлі яшчэ далей — у нас як быццам не ёсць, а бюджэт ці то ёсць, ці то няма. Кабінет Міністраў і асабіста прэзідэнт павіны былі б разумець, што новы год — апошні, калі Беларусь можа атрымаць крэдыт МВФ.

Строга кажучы, тое, што напярэдадні Новага года разгледзеў парламент, — гэта не зусім быў бюджэт, як закон эканамічнага жыцця дзяржавы. Проста абавязкова трэба было ва ўсіх афіцыйных дакументах схапіраваць вельмі ўпадабаным МВФ нізкадэфіцытны бюджэт, які выключнае

крэдыты Нацбанка на папаўненне дэфіцыту, і прагноз са смежаварной — п'яціпразентнай — месячнай інфляцыяй.

Чаму ж дэпутаты, многія з якіх па сумяшчальніцтве служыць дырэктарамі і старшынямі розных фірм, фондаў, АА і СП і з'яўляюцца лабістамі, раптам забылі пра свае патрэбы? Проста ў гэтым мар'яжы іх бубновых інтарэсаў залежыць ад другога. Сітуацыя развалу, суматні, анархіі, выгладна, без сумнення, мафіёзнай і паўмафіёзнам групам і палітычным авантюрыстам самага рознага роду ў сталіцы і ў рэгіёнах. Такая сітуацыя стварае спрыяльныя ўмовы для нечуваных па маштабах узбагачэння, магнавальных кар'ер і г. д.; выкарыстанне ў абароце грашовых суратаў у выглядзе "зайчыкаў" дае магчымасць весці абменныя гульні з выгадай для людзей, якія займаюць ключавыя пасады ў фінансаво-банкаўскай сферы дзяржавы; вывад расійскіх войск з Беларусі і разбурэнне некалі адзінага армейскага арганізма спрыяе спекуляцыям зброй, ваеннай тэхніцы, армейскай нерухомасцю і г. д.; правакаванне міжнародных нацыянальных канфліктаў у Расіі і іншых краінах стварае магчымасць экспарту/імпарту зброі ў адпаведны рэгіён з атрыманнем вышэйшых чынаў; атрыманне мэтавых крэдытаў з-за мяжы ("для падтрымкі маладой дэмакратыі") — магчымасць разрабавання свабодна канвертуемай валюты; устанавленне і наладжванне новых межаў — магчымасць кантраліваць праходжанне кантрабанда (асабліва наркотыкаў і каштоўных сыравінных рэсурсаў) праз свае тэрыторыі; змена суб'екта ўласнасці — магчымасць не столькі нават не прыватызаванай, колькі індывідуалізацыі, г. зн. уласнасца прыватнасця.

Магчымасцей, як бачым, шмат. Усе яны абумоўлены ходам цыператэраў эканамічнай рэформы, калі на першым месцы стаіць пытанне аб пераарганізацыі ўласнасці, а значыць, і пытанне аб уладзе. А палітычныя класы — гульні з бюджэтам і падаткамі, так званая барацьба з карупцыяй — толькі вынік імкнення пэўнай часткі кіруючай эліты "продлить удовольствие".

**Аляксандр МАМЕТАЎ,**  
эканамічны аглядальнік "ЛІМ"

# Прыйшлі Каляды, прыйшлі і згадкі



Агнём Духу  
іскрыцца далёкая далеч...

Ад выкоў да нас —  
Слова Жыцця.  
Не аднаму пакаленню  
спасыліць Яго.  
Каб прыйшлі мір, любоў,  
радасць і дараванне.

Са Сьвятам  
Божага Нараджэння!

Dainova

## ТЫ ТОЛЬКІ БУДЗЫ!

Так сталася ў гісторыі: улада беларусу заўсёды была не свая. Калі не польская, дык расейская або нямецкая... У яе выкананні прымаў удзел не адны чужакі, нярэдка зусім іх не было, у горшым выпадку карпеў у мястэчку якіхсьці ўпаўнаважаны з рэвалюцыйна-апошнім аб'явілі падвойвалі яго, чым хата багата, часам абдурвалі. От, хітраць паўднёваафрыканскага зулу перад прадстаўніком брытанскай кароны. Спрыт слабага ўсюды аднолькавы: абы адхапіць сабе.

Так з пакалення ў пакаленне фармаваўся тып службовага беларуса-дабенца, якога, без рызык перабышанна, можна назваць асечаным парабкам. Ён сам падстаўляў апаору прышлым сюды рэжымам. Ён — як знаёмы мне "стукач", які здзіўляў сваёй недацікальнасцю, неарыштавальнасцю. Даносіў пісудчыкам, потым пасябраваў з энквэдзістамі, затым брудзіраваў з нямецкай хітлэфіліяй, а пасля сорак чвэрцістага — наш прафесіянал ужо — фундаваў самагон цывільным у скурных плацях з навапольскай тайнай паліцыі. Дахнуў да вясмыдзісця, пакінуўшы гэты свет спакойна і без згрызотаў.

Дамаралізуючая карусель — што ні вайна, іншы пачаток, ягонае мова і нормы — абалваніла пасаджаную на яе нацыю, не дапускаячы ўзнікнення ў ёй інстыкту дзяржаўнасці. Вынімаў і нацыянальны этнас, што сёння дзе камічны эффект нацыянальнай (фармалінай) дзяржавы на дзяццяналізаванай тэрыторыі. Зноў акупация?

Нам гэта не першыя. Толькі, можа, тэ розніцы, што яны ў гэты раз свае — бел-чырвоныя-белыя акупанты, родныя. І настойваючы на тым, каб беларусамі быць. Дзіва!

У мяне, аднак, аптымізм. Населенства, прызначанае да падлегласці камусьці і адкульскай, цярпліва ўспрымае і Рэспубліку Беларусь. Скажаў рабабачага з менскае Серабранкі: "Столькі ўсяго перажылі — перажывем і незалежнасць!" Эрзшты, нікуды яна не падзеіцца — дагавару за яго, бо настэжэ неапраўдана ў палітычнай гісторыі час, калі ўчарашня анексіяныя проста гоначы сваіх падложнікаў у тую ж незалежнасць.

Заваліліся імперыя за імперыяй, сыхатку ў Еўропе чатырнаццатага года, а нейзбавае грухат ад іхніх руінаў запаліў Афрыку, дзе па-першыню даверлівым неграм пачалі разлілі стучыня дзяржаўныя мехі, вышываючы ў іх сталічныя вясках даўноснае сцягі і гербы, спрабуючы адначасна дзе-нідзе ўзвысіць да рангу афіцыйных племянных дыялекты на месца каланіяльных моў. Значыцца, яшчэ справа, розніцы, у якіх крыху пастрылілі ў быццё, галоўным чынам са з'яўшчых аўтаматаў Калашнікава і пад камандаю шкельных Крамлёў інструктараў. Пісаліся

ідэйныя байкі для зычэчнай галоты, а ў інтэлігентных варыянтах — для ўласнае тратуарнай чэрні. У сапраўдны працэс дэканізацыі праходзіў неараматычна, не паводле камуністычнай алхіміі, а ў эпічнай танальнасці эканамічнага рахунку: традыцыйныя калоніі пераставалі звычайна аплачваюцца паўночна-атлантычнымі метраполіямі. Тэхналагічная рэвалюцыя шасцідзятых гадоў мінімізавала патрэбу ў сыравінах, мадфікавала старасвецкую індустрыю, што глынала неверагодную колькасць натуральных выкапняў, энерганосбітаў. Эксплуатацыя заморскіх шахтаў, плантацый каўчуку, прыкладам кажучы, страчвала фінансавы сэнс, робічыся цыжарам, як плойма галадранскіх сваякоў багатага дзядзкі. Карміць кагосьці хлебам таму, што ён табе "младшы брат", не хоча нават Расія малаканомная, дадумавшыся заднім розумам, што слабы будзе толк у такой радзіне (Савецкі Саюз правучыў, ой правучыў!).

Ну, чым не аналогія для каланізава-асіміляванай Беларусі? На хвілю запнімося яшчэ на тэме Расіі. Асаблівае развіццё гэтай супердзяржавы ў тым, што гніеце яе і не дазваляе дыкноўца на ўсё грудзі чынгіс-ханаваская мадэль тэрытарыяльнай экспансіі замест нарошчвання ўнутранага патэнцыялу. Яна не багачэла — яна пахрыпалася. Бедная са сваім розумам не прыцягвала, ад яе адбіваліся рукамі і нагамі. Імперыя ўцяляла сабою і, скажам, Англія, пасля якое яе былія калоніі ў функцыі Сібіры — Паўночная Амерыка, Паўднёвая Афрыка, Аўстралія — выраслі ў глабальна значныя, узакладзілі ў нацыі дні краіны дабрабыту. Для кантрасту: нім дорным, аднак, не закончыўся ўпадок іспанскага ўладарніцтва ў свеце.

Элементаў афрыканскай сітуацыі надта ж відавочныя ў сучаснай Беларусі. Перш за ўсё ў выглядзе задарна падаронка ў адметнага колеру на палітычнай карце Еўропы. Ніхто не наклаў за гэта галавою, як, напрыклад, у Вілені. А тыя, каго налупілі паліцэйскія кіяны на менскіх Дзядах, не кваліфікуюцца на п'едэстал, жыўць жа. Я маю на ўвазе непасрэдную акцыю, а не паўекавой даўніны па-дзеі, улічэнні саляўшчына ва ўсебела-

рускай непаярковай памяці. Калі тое было?

Не пераношу прычытаў пад іконаю нелітасівай Спадарыні Гісторыі! Чаму вымамула ад нас арыстакратаў?, падкупіла мяшчанства?, эксперыментавала на целе нашым, бы асветніцкі медык на экзэмпляры дэбіла? Мо-лімса: выратуй нас, Божа! А мяне бярэ злосці: не вырочайся Госпадам, сам падмайся з каленяў і ў дадатак ўспамажы Богу, калі ты хрысціяннін! Навуковае класіфікацыя нацыяў паводле менталітэту іх культуры — наступная: арыстакратычныя (напрыклад, француз, ангельцы, паліякі), плебейскія (чэхі, швейцарцы, нідэрландцы) і сялянскія (яны Балтыя, Скандынавія, славакі, балгары і інш.). Не адным беларусам ампутавалі некалі галаву, пакідаючы рукі, каб ма-зольна рабілі на кагосьці, і жылі з геніталіямі, каб вясці дзі пладзіцця. Давайце раўняцца да роўных сабе, таксама і па ліку мільёнаў душ, хача б да тых шведзе, якіх на ўзыходзе дваццатага стагоддзя мала-веле не выкідала ад голду, а напры-канцы — ад'елі і забілі іхні дабра-бытам зыхістэй саміх Злучаных Штатаў. Возьмем ісландцаў, якіх менш ад усяго жыхарства Гародні. У той шведскі паморак елі яны мох ды запілі ручайнай вадою, вась да чаго давалі іх дацкія "цывілізатары" з Капенгагена. Стагоддзем пазней праўнікі тых заморжак выдаюць паў-тары сотні (не памылка!) газет і часопісаў і пераклікалі на сваю поста-равіну і мору ўсюнотка вартае пра-чытанню з плаці кантынентаў; яны ў іх дома без прыватнай бібліятэкі ад-столі да падлогі. Во табе нацыя, нават не сялянская, а нейкая жаб-рацкая паліцэя!

У чым жа загадка адраджэння? Дантон, ідэалаг Французскай рэ-валюцыі, выказаў быў афарыстычна: "Першая справа пачаць хлеба, пра-якую павінен падумаць кожны на-род, гэта школа". Хлеб і школа, ніколі наадавалі. Я за Беларускі народны фронт, але як пазыцыя таго ўражання, што плавасціць яго-ны нязавых дэмаў і актывістаў надта ж на руку наменклатуры, бо — і прывід дэмакратычнасці захаваны, і свабода патрыятызму (платанізму), і беларусыя сябе да бясмяіцы, а мы ціха сваё ведаем і чынім. Бела-русскі патрыятызм — хворы, заната-лірныч, часта па-бабску гаварлівы, маставарыны ў сэнсе фактаў. Гэта не папрок, а канстатацыя яго мала-досці, лёгкасці нарачонага на абя-цанкі. Народ жа ў пераважнай боль-шасці — людзі сталыя, скура адчу-ваюць лухту, някая сабе і незаро-чытую ў высакародных лапатары. Настала такая пора, што год раўна-варты дэкадзе, усе роўна што на-фронце салдату. Я чакаў куды мац-

нейшага супраціўлення "беларускім акупантам", іх ужо варта пісаць у двукоссі, мяркуючы па тэмпах дэзін-фантылізацыі працоўных, ад якіх патрабавалася раней аду — шчас-ліваці ад "бацькоўскага клопату партыі".

Драма палітыкаў Беларусі не ў іх ілюзіях. Гэтыя беларусы з рускай душою не здольны прыняць да веда-ма, што напатаў іх лёс — назавём так — асобнай "рускай" дзяржавы побач з Расіяй. І што асабліва драма-тычна, дык гэта тое, што няма і не знойдзецца спосабу ліквідаваць гэту асобнасць. Зусім не прэзідэнт у маш-табах змяно кулі; аднамоўных про-цыма! Не трэба быць акадэмікам, каб не заўважыць, што і ўлады, і падле-лы і люд беларусізацыю прынялі абыякава, як нешта прадкытаванае бягучым момантам, не болей, як тактыку пры нязменнай стратэгіі. Сваёго роду жарт, правізорнае вы-рашэнне, уступка, каб вярнуць бы-лое... І вось табе на: часовае пераўт-варацца ў трывалае, бы неаджорж-ныя раман, законаны мацірынствам дзі бацькоўствам. У тым менавіта псіхалагічны сакрат паказной бела-рускасці, якая "к тыхому ўжасу" з кожным новым навучным годам робіцца безальтэрнатыўнай, а праз пакаленне — беззваротнай (уважра-зішце з магілы, як відэама, мела месца ў гісторыі чалавечства адзін раз, і Язэпа Вісарыянава яно не датычыць).

Будзь ты, Рэспубліка Беларусь, сякая-такая, будзь гэтка-разгэтка, але ты, напрымлівай Бог, будзь! Буд-дзеш — усё будзе. Рэспубліка Бела-рус — гэта запачаткаванне ўласнага лёсу. Былі розныя — савецкі, расей-скі, польскі — а свой толькі мае быць. Усякі пачатак цяжкі. "Акупан-ты" нашы несур'ёзныя, ні трохі не жадаюць імі быць, але — вась жа іронія гісторыі — мусыць! Па волі Расіі, у рэшце рэшт. Як жа іначый, калі некаторыя лезуць-просіцца да яе, каб забрала лішні і суверэнітэт, а яна не бярэ, хоць дагэтуль брала, нават не пытаючы. Ашалець! Раз так, то за беларускую незалежнасць мож-на не бяцца, а жалі варожага ёй народу смеіла і бясчэсна накіроўваць у родную яму Маскву. "Жодкога надо!" Але каму цяпер ахота бяс-платна швэндацца ў блізкае свет...

Беларуская нацыянальная мен-шасць у Беларускай дзяржаве, як і ўсякая меншасць, схільная шукаць інтрыгу супраць яе. Няма тым часам аніякай дзікай інтрыгі, справы маюць проста. Беларусь з прышчэпленай ёй рускай душою не верыць, што Рэспубліка — гэта не часовае імпрэ-за. І яе кіраўнікі гэтак жа не перака-наны, што вельмі дрэнна сведчыць пра іх адукаванасць. Калі б праслуха-лі гуртоўны курс гісторыі, то ведалі б, што ідэю Беларускага Народна-немагчыма ператварыць у анекдот, і адзінае, у чым можна ёй зашкодзіць, дык гэта ў тым толькі, каб запаволь-це самарэалізацыю.

Сакрат ЯНОВІЧ

Беласток, Крыні

## АДЗІНСТВА І ЯДНАННЕ

15 снежня адбылося чарговае пасяджэнне камісіі па культуры БНФ "Адраджэнне", на якім разглядалася адзінае пытанне "Аб стане беларускай мовы ў Рэспубліцы Беларусь".

У выступленнях сяброў камісіі прагучала трывога аб тым, што адраджэнне нашай культуры запавольваецца, спыняецца тая работа па выкананні Закона аб мовах, якая набывае шырокі размах, гурту-юцца сілы супраць дзяржаўнасці беларускай мовы, патрабуюць ад-крыцця рускамоўных класаў, наглядзецы на тое, што ў Мінску з 216 школ набор у беларускамоў-ныя класы вядзецца толькі 145 школ, што ў сталіцы Рэспублікі Беларусь няма ніводнай поўнацэскай беларус-кай школы, ніводнай беларускай ВУН.

Прысутныя пагадзіліся з тым, што асновай беларусізацыі школ з'яўляецца нацыянальная кад-равая палітыка, перавод ВУН на бела-рудскую мову навування, выдан-не ўласных высякасных падруч-нікаў на беларускай мове па ўсіх прадметах.

З мэтай карынага павароту гра-мадства да нацыянальных каштоў-насцей, сапраўднага адраджэння беларускай мовы, культуры, шко-лы сябры камісіі па культуры, што з'яўляюцца прадстаўнікамі БНФ (Беларускага народнага фронту), ТБМ (Таварыства беларускай мовы), НДПБ (Нацыянал-дэмакратычнай партыі Беларусі), ГБК (Гарадскага бацькоўскага камітэта беларуска-моўных класаў), ЗБШ (Згуртаван-не беларускай шляхты), Краязнаў-чага таварыства, БДАВ (Беларус-кае дэмакратычнае аб'яднанне пе-тэрану), клуба "Спадчына", Мар-тыралог Беларусі, творчай супол-кі мастакоў "Пагоня", стварылі Каардынацыйны камітэт па абаро-не беларускай мовы.

Сябры Каардынацыйнага камі-тэта лічаць, што новаму ўтварэнню хопіць моцы, каб супрацьстаяць чарговае плыні русіфікацыі, што беларусы, як калісьці і чэхі, змо-гуць выратаваць і сцвердзіць на сваёй зямлі багату старажытней-шую родную мову.

Каардынацыйны камітэт ад-крыты і запрашае да супольнай працы ўсе грамадскія, патрыя-тычныя арганізацыі краіны. Наш кантактны тэлефон: 33-50-12.

## МУЗЕЙ ПАЧАЎ ЖЫЦЬ...

"Музей прыняў першых наведвальнікаў, музей пачаў жыць... Не сумняваюся, што ў яго вялікая будучыня, што сюды, у гэтую хаціну, будуць заходзіць людзі з усяго свету, каб адкрыць для сябе і пазнаваць нашу Беларусь — нашу любую Бацькаўшчыну. Падарож, Божа, тых добрых людзей, чымі клопатамі ўзнік музей і будзе служыць роднай культуры — і сёння, і заўтра, і заўсёды", — так напісаў у кнізе водгукаў філіяла Дзяржаўнага музея гісторыі беларускай літаратуры ў вёсцы Гарадок Маладзечанскага раёна старшыня парламенцкай камісіі па адукацыі, культуры і навуцы ў парламенце Рэспублікі Беларусь, музейны работнік, народны пісьменнік Беларусі Я. Брыль ўжо згаданы Ніл Сымонавіч.

Не чулі пра такі музей? Не чулі, таму што раней яго не было, упершыню ён гэціна расчынуў свае дзверы толькі надняў, калі ў Гарадок прыехалі прадстаўнікі Міністэрства культуры і друку Рэспублікі Беларусь, музейны работнік, народны пісьменнік Беларусі Я. Брыль ўжо згаданы Ніл Сымонавіч.

Месца філіяла Дзяржаўнага музея гісторыі беларускай літаратуры выбрана невыпадкова. Вёска Гарадок — багатая гістарычнымі помнікамі. Гэта і мясцовая царква, і млын, што намяла пабачы на сваім яку, і мясцовае гарадзішча. А да ўсяго тамашняя зямля і не ваколцы звязаны з імёнамі народнага песняра беларускага народа Я. Купалы, пісьменнікаў З. Аксальскага, І. Козла, Р. Семашэвіча.

У музеі — тры залы. Першая расказвае пра тых, хто ў гэты час даследваў жыццё і творчасць гэтага юнага Бацькаўшчыны. А гэта былі П. Шпілёўскі, М. Федароўскі, П. Шэўкін, У. Нікіфаровіч і іншыя. У другой знайшліся месца этнаграфічным матэрыялам. Унікальныя экспанаты перадалі жыхары Гарадка і навакольных вёсак — вырабы з дрэва, саломкі, карамічыны. І нарэшце, трэцяя зала — уваходзіць у жыццёвы і творчы шлях пісьменнікаў-землякоў.

## СЛУХАЙЦЕ

### ПЕРАДАЧЫ БЕЛАРУСКАЙ РЭДАКЦЫІ ПОЛЬСКАГА РАДЫЁ

Яны выхадзяць у эфір тры разы на дзень:  
а 8.00 на кароткіх хвалях 49,71 м (адпаведная частата 6035 кГц) а 14.30 на кароткіх хвалях 41,18 м і 50,04 м (а. ч. 7285, 5995 кГц)  
а 16.30 на кароткіх хвалях 41,99 м і 49,22 м (а. ч. 7145, 6095 кГц)

### НАШЫ ПАСТАЯННЫЯ ПЕРАДАЧЫ:

агляд тыднёўка беларусаў у Польшчы "НІВА":  
панядзелкі — 8.00 і 14.30.  
Эканамічны блок — бізнэс, банкі, Варшаўская акцыянерная біржа, курсы валют, эканамічнае супрацоўніцтва Польшчы і Беларусі:  
серады — 8.00 і 14.30  
Культурныя актуальнасці — тэатральныя прэміі, выставы, сустрэчы з польскімі і беларускімі мастакамі, кіно, кніжкі:  
чацвяргі — 8.00 і 14.30

Навукова-тэхнічная перадача — даследы знакамітых навукоўцаў, тэхнічныя ізацыі, недаступнае:  
пятніцы — 8.00 і 14.30

Гутаркі Сакрата Яновіча "Ад Бібліі да беларускай літаратуры":

суботы — 8.00 і 14.30

Рэлігійныя гутаркі айца Уладзіміра Місюка:

нядзелі — 8.00

Беларускі літаратурны рух у Польшчы — гутаркі Алеся Барскага:

нядзелі — 8.00 і 14.30

Усё гэта пераплечана цікавай музыкой — як класічнай, так і лёгкай.

Наш адрас: Беларуская радыцыя польскага радзе, 00-977 Варшава, паштовае скрынка 46, Польшча

## КАСТРЫЧНІЦКІ НУМАР "БЕЛАРУСА"...

Як і папярэднія, ён багаты на разнастайную інфармацыю палітычнага і культурнага эмісту. Б. Рагуля выступае з артыкуламі "Прэзідэнт Лукашэнка пад развагу". К. Марляк ("Тры дні ў Беларусі") дзеліцца ўражаннямі ад наведвання Бацькаўшчыны. М. Шэўцук ("Паўла Пракапеня") расказвае ішчэ пра аднаго беларускага спевача ў эміграцыі. Пётра Крэчэўскі як публіцыст і пазт — ішчэ адна старонка з біяграфіі за свабодную Беларусь. "У пошуках эмігранцкай літаратуры" — працяг падарожных нататак З. Кіпель. "Госці з Менска" — расказ пра наведванне Р. Гарэцікі і Г. Сурман ЗША.

# МАСТАЦТВА ЧАЛАВЕЧАЙ ГОДНАСЦІ

## Віктару ТАРАСАВУ — 60

Лета — 1978 года.

Пасля вучобы ў Маскве на Вышэйшых рэжысёрскіх курсах я вярнуўся ў родны Мінск, дзе мяне ніхто, апроч дачкі, не чакаў. Пляны я меў напалеонаўскія: ні больш, ні менш — стварыць свой тэатр.

Апуская доўгія папярэднія перамовы ў Дзяржаўны ў ЦК. Тым, хто помніць той час і тыя ўстановы, не трэба тлумачыць, праз што даялося прайсці. Нарэшце першы крок зроблены: дазвол на пастаноўку атрыманы. Больш за тое, "прабіта" "Паляванне на качак" А. Вампілава. Лепшая на той час савецкая п'еса, якая была пад глухой забаронай для пастаноўкі!

Дазвол ёсць, п'еса ёсць. Неабходна сабраць каманду. Лёгка сказаць... Хто да мяне пойдзе? Каму я патрэбен з дзіўнай ідэяй новага тэатра? Нягледзячы на неаднаразовыя спробы, пасля ваіны аж да пачатку васьмідзесятых у Мінску так і не быў адкрыты ніводзін новы драматычны тэатр...

Ліпенскім спякотным днём мы сустрэліся з Віктарам Паўлавічам Тарасавым у скверы ля тэатра Янкі Купалы. Да той сустрэчы мы былі знаёмы даўно. Каля васьмі гадзін я працаваў акцёрам Купалаўскага тэатра, неаднойчы быў партнёрам Тарасавы ў спектаклях, бачыў яго працу з рознымі рэжысёрамі, памятаў выдатныя ролі акцёра ў пастаноўках Барыса Эрмана (адзін "Дзівак" Назыма Хікмата чаго варты!). І тут такая нагода...

Хаваючыся, блытана я расказаў яму сваю ідэю і амаль нечакана, — гаворка была зусім кароткай, — пачуў у адказ: вось табе мая рука! Гэта быў найшчаслівейшы момант у маім жыцці: са мной — Тарасаву...

Пажыццёва буду ўдзячны майм сябрам па Купалаўскім тэатры П. Кармуніну, А. Памазану, Ф. Варанецкаму, артысту ПЮГа на той час В. Філатаву, нябожчыку Лёню Круку — за падтрымку і ўдзел у спектаклі, але найперш схілю галаву перад Віктарам Тарасавым.

Без яго не было б тэатра!

І пачаліся тры месяцы ішчэсця. Хапала, вядома, штодзённай мітуні, непатрэбных перашкод, але над усёй гэтай дробяззю лунала ідэя!

Скажу вам, гэта рэдкая ўдача для творцы — напаткаць сваю ідэю і ажыццявіць яе.

Гэта была мая першая буйная пастаноўка, не лічы некаторых спроб. Тэатрычна я ведаў усё пра спектакль і яго герояў. Але ж сказаў пазт, што тэатры без практычнай мяршэе. І гэтую практыку мне прыйшлося спяціаіаць. А Тарасаву зрабіўся майм універсітэтам!

Трэба было мець агоні талент — прафесійны і чалавечы, — каб без гучных слоў, сваёй працай, стаўленнем да ідэі, самай істотай сваёй зрабіць ўзорам, прыкладам для калектыва і давесці задумку да існавання канца!



Вось адзін з яго ўрокаў.

Сцэна Ірыны і Зілава ў кавярні. Зроблены першапачатковы аналіз, вызначаны ўсе сувязі нашых герояў, але падчас рэпетыцый гэтай сцэны Тарасаву прапанаваў другі ход і... заблудзіўся. Такое бывае. Я паспрабаваў вярнуць яго да першапачатковага вырашэння сцэны, зрабіў гэта, мусіць, не зусім пераканаўча. Віктар Паўлавіч нервова адразаў, я сумеўся, пераканаў яго не змог.

Час шой, спектакль пачынаў акрэслівацца, набіраць хаду, але сцэна з Ірынай не атрымлівалася, выпадала з агульнага вырашэння. Тарасаву неваваўся. Я бачыў памылку, упэўніваўся ў слушнасці свайго разумення сцэны, але... маўчаў.

Аднойчы Віктар Паўлавіч патрабавальна запытаў — загадаў:

— Валера, што ты там гаварыў пра сцэну? Я пачаў тлумачыць.

Слухаў мяне ён некалькі дзінна: не глядзячы ў твар, набываўшыся, нібы выцягваў з мяне тое галоўнае, што яму трэба было ўведаць. Мок тым я зноў закамплексаваў, збіўся і... змоўк. І тады, пачулася патрабавальнае, амаль жорсткае:

— Гавары! Гавары!... Хоць мыны, але гавары!

Хоць мыны!

Ну я адкрыў, усміхнуўся вы... Усміхнуўся і я: рожнісёра, якога акцёр не разумее, апраўдае хіба... мычанне? Ці не праз тое так сумна я нудна амаль на кожным спектаклі ды я на кожнай сцэне сёння — таму, што згублена

вялікая школа псіхалагічнага аналізу, ускрыцця падтэксту, другога плана, уземамусвязь характараў, павязь прычын і наступстваў, а ў канчатковым выніку — філасофіі ролі? Усяго таго, чым вылучаўся тэатр?

Сутыкнуўшыся блізка з працай вялікага майстра, я ўвачавідкі стаў сведкам карпатлівага, штодзённага творчага працэсу, пошуку, спяціаіаў аўтара, характара героя.

Далейшы лёс звёў нас у радзётэатры. Большыно галоўных ролёў у маіх радзётэатрах, а іх набралася за семдзясат, выканаў Віктар Паўлавіч Тарасаву на радзёт — асобная старонка ў творчай біяграфіі майстра і ў гісторыі Беларускага радзётвядуча. На радзёт ён можа ўсё! Можна не толькі голасам, не толькі адметнай, віртуознай акцёрскай тэхнікай. Яго трапяткое, шырае, паштонае сэрца — узор высокага мастацтва чалавечай годнасці. Яго далікатнае, адзінокае душа так умее любіць! Як б'ёцца, як пакутуе яго непаўторны голас, каб адгукнуцца ў нашых сэрцах паўзай, шчырым і рым роздумам, жадааннем, надзеяй...

**Валерый АНІСЕНКА,**  
мастацкі кіраўнік Беларускага радзёт,  
заслужаны дзеят культуры, лаўрэат  
Дзяржаўнай прэміі Беларусі

На здымку: падчас падрыхтоўкі "Палявання на качак" А. Вампілава. Любоў Руманцава, Віктар Тарасаву, Валерый Анісенка, Валерый Філатаву. Чэрвень 1978 года.

## ВЕРНАСЦЬ БАЦЬКУ

Не так даўно ў сталічным ДOME літаратура святкавалася 35-гадавы юбілей Літаратурнага музея Якуба Коласа і 80-гадавы — яго першага дырэктара, старэйшага сына пазта Даніла Канстанцінавіча Міцкевіча. Вечарына мела назву "Сыноўня вернасць".

Мерапрыемства праходзіла надзвычай урачыста. Зала ледзь змясціла ўсіх тых, хто прыйшоў аддаць даніну вагай памяці перш за ўсё самога Якуба Коласа, а таксама павіншаваць Д. Міцкевіча, заслужанага дзеяча культуры нашай рэспублікі, вернага захавальніка песняровай спадчыны.

Пачалася ўрачыстасць выступленнем маленькіх выхаванцаў Рэспубліканскага ліцэя пры Беларускай акадэміі музыкі. Дырэктар Літаратурнага музея Якуба Коласа Зінаіда Камароўска расказала аб гісторыі стварэння музея, успомніла добрым словам тых супрацоўнікаў, якія аддалі Дому Коласа свой талент, свае веды і, канечне ж, павіншавала Данілу Канстанцінавіча — свайго папярэдніка і настаўніка.

Да вшанавання дырэктара музея далучыліся знакамітыя госці і ўдзельнікі вечарыны — народны пазт і народны дэпутат Беларусі Ніл Гілевіч, народны пісьменнік Янка Брыль, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі Беларусі імя Якуба Коласа Сяргей Грахоўскі, народны пісьменнік, старшыня Рэспубліканскага фонду культуры Іван Чыгрынаў, народны пазт Рыгор Барадунін, лаўрэат Літаратурнай прэміі імя Аркадзя Куляшова Пятро Прыходзька, лаўрэат Літаратурнай прэміі імя Янкі Купалы Мікола Аўрамчык, старшыня Саюза пісьменнікаў Беларусі Васіль

Зуёнак. Павіншавалі юбіляра міністр культуры і друку Анатоль Бутвіч і міністр замежных спраў Уладзімір Сямко. Ад імя мастакоў, што прысутнічалі на вечарыне, выступіў Уладзімір Сямукоўскі.

Прышлі павіншаваць юбіляра і выказаць словы падзякі музейна-коласаўцам сваёй Д. К. Міцкевіча, супрацоўнікі Аб'яднання дзяр-

### Пятро ПРЫХОДЗЬКА

### БАЦЬКОЎСКИ ПОСАХ

Данілу Канстанцінавічу МІЦКЕВІЧУ

Табе даруў кастрычнік месца  
Букет з даспелых верасоў,  
Палікліаў зноў ад родных весніц  
Ісці ў прастор палёў, лясоў.

Твой ранак над тваім парогам  
Не стаў віхураю ліхоя,  
А над басконцамі дарогай  
Узняўся новаю вяхоя.

Бары ж той посах, што калісці  
З алынуў быццэ твай рабў,  
Ён дапаможа з пунчы выйсці,  
Дзе лось заранку пратрубіў.

Самой прыродай шліфаваны,  
Той мост у руках гудзе.

жаўных Літаратурных музеяў, навукоўцы з літаратурных музеяў Янкі Купалы і Петруся Броўкі, прадстаўнікі Нацыянальнай бібліятэкі Беларусі.

Віталі Данілу Канстанцінавіча і музейна-коласаўцаў Коласаў зямлякі — народны хор Навасвержанскага лесазавода Стаўбцоўскага раёна, а таксама квартал "Святлана" і ансамбль "Светач", фальклорны калектыв "Мінскі гармонік".

**Ганна ЗАЙЦАВА,**  
старшы навуковы супрацоўнік  
Літаратурнага музея Я. Коласа

Ён да людзей у час жадаан  
Цібе заўсёды прывядзе.

Табе пакажух зоркі з неба,  
Дзе проліць сцяг наш узнялі,  
Як надальей трымаць трэба  
Прасторы "Новае зямлі".

З тым посахам ні днём, ні ў ночы  
Ты не с'аб'ежаш з шляху ўбож.  
Ты не вадзіш не раз, не двойчы  
У Альбуц, Акічмыны, Ласток.

Паказваў блізка сцяжыны  
У бацькоўскіх родных, мілы кут,  
Дзе нараджаліся быліны,  
На волю выраўнаўся з пуг.

Там ветрам вежы ў полі  
Час расставіла пры быццэхах, —  
Нам не разлучацца ніколі  
Са словам Коласа ў вяхах.

Найбольш важныя праблемы, якія сёння хваляюць грамадства, — абвалены заняпад эканомікі і неустойны рост злачыннасці. Як павялося ў нас здаўна, калі не ладзіцца жыццё, не ладзяцца справы, пачынаецца пошук вінаватых. Адшуканы вінаватыя і таго, што крымінагенная абстаноўка ў краіне застаецца надзвычай вострай і складанай. Хто яны, гэтыя вінаватыя? Ну, вядома ж, міліцыя, якая перастала адпавядаць вызначэнню, дадзенаму ёй савецкім класікам: "Мая міліцыя мяне беражэ". Аказваецца, не беражэ, або беражэ слаба. Скажам адроз, крытыка, якая гучыць па адрасе нашых праваахоўных органаў, у многіх выпадках абсалютна слухная. Карыстаючыся старым газетным штампам, скажам, што ім яшчэ трэба шмат зрабіць, каб наша зямля гарэла пад нагамі злачынцаў. І, разам з тым, нельга не разумець, што барацьба са злачыннасцю — складанейшая задача, дзе спляліся ў тугі клубок самыя розныя праблемы, і разблытаць гэты клубок адным праваахоўным органам без дапамогі ўсіх нас, законапалітных грамадзян, немагчыма.

Кожнае дакрананне да "крымінальнай" тэмы вымагае гранічна сур'ёзнага, прынцыповага, прадметнага, а, галоўнае, кампетэнтнага падыходу. На нашу думку, гэтым крытэрыям адпавядае сённяшні госць "ЛіМа" — галоўны "сышчык" г. Мінска, а калі афіцыйна — начальнік Упраўлення крымінальнага вышуку сталіцы, палкоўнік міліцыі Міхаіл МАКАРАНКА. З ім гутарыць рэдактар аддзела публіцыстыкі газеты Міхась ЗАМСКІ.

# І ПАД КУЛЮ ЗЛАЧЫНЦЫ...

М. ЗАМСКІ: — Сярод падраздзяленняў органаў унутраных спраў, мабыць, найбольшую цікавасць і ціканасць грамадзян выклікае служба крымінальнага вышуку, з якой атаясамліваецца амаль фальклорная фігура сышчыка, дэтэктыва, дзейнасць якога ахутана туманам таёмнасці. Менавіта ад фігуры дэтэктыва, так бы мовіць, адштурхнуўся цэлы напрамак у мастацкай літаратуры, і як бы мы да яго ні ставіліся, трэба прызнаць, што кніжка-дэтэктыў валодае розумам ужо не аднаго пакалення.

Многія дзесяцігоддзі была ахутана славай дзейнасць Маскоўскага крымінальнага вышуку, легендарнага МУРА (Московского уголовного розыска), якому прысяжалі свае творы многія савецкія пісьменнікі і кінематографісты. Дастаткова ўспомніць хоць бы "Запіскі следчага" Л. Шэйніна, якія з цікавасцю чытаюцца і сёння, з поспехам канкуруючы з сучаснай айчынай і пераказанай дэтэктыўнай літаратурай, якой завалены паліцы кнігарні і кіёскі.

Ну, а чым вядома наш Мінскі крымінальны вышук, па-руску таксама МУР?

М. МАКАРАНКА: — Калі яго параўноўваць з маскоўскім, дык, відаць, асноўнае паміж намі адрозненне — гэта тое, што пра яго пішуць, а пра нас — не. Ва ўсім разе, вельмі рэдка. А ў астатнім, лічу, мы мала ў чым адрозніваемся. Хіба што маштабамі дзейнасці. Масква — ёсць Масква, у ёй жыве людзей амаль столькі, колькі ва ўсёй нашай рэспубліцы, не кажучы ўжо пра іншыя адметнасці — дзесяці тысяч беханцаў, якія прыбываюць сюды з усіх канцоў СНД, мільёны людзей едуць пра Маскву транзітам і да т. п. А ў прынцыпе, мы працуем не горш, а на некаторых пазіцыях — лепш. Некаторым нашым апэратыўным дзеяннем і камбінаваным масквін могуць і пазайздросціць. Мы, напрыклад, лепш працуем па раскрыцці цяжкіх злачынстваў.

— У нас таксама ёсць свае Шэрлакі Холмсы?

— Я не аматар падобных гучных параўнанняў, асабліва са слаўнымі літаратурнымі персанажамі. Думаю, што тыя самыя Холмс ці Пуаро з іх дэдуктыўным метадам, апыніліся яны на нашых вуліцах, выгледзілі б найвышэйшымі няміжамі. Але гэта я жартам, вядома. Пра нашых я магу сказаць, як пра добрых прафесіяналаў. Лічу, гэта вышэйшы аднакласны для сышчыка. І, вядома, яшчэ вернасць, адданасць справе.

— Спадзяюся, іх імёны не засакрочаны?

— Не, вядома. Гэта начальнік аддзела па раскрыцці кватэрных крадзяжоў Міхаіл Шчурак, начальнік аддзела, што займаецца выкрыццямі разбойных нападаў, Пётр Сёнін, можна было б назваць яшчэ некалькі імёнаў... На іх рахунок нямаюць злоўжываць злачынцаў.

— Колькі наогул у вас працуе людзей?

— Непасрэдна ва ўпраўленні — 30 чалавек. Ну, яшчэ па 25—35 дэтэктываў у равальных аддзелах крымінальнага вышуку. Кольскаці нам хапае, а вось якіх...

— Што і казаць, прэтэнзія да вас многа. Вось і зусім нядаўна, у самым канцы мінулага года, група вядомых дзеячаў спорту рэспублікі звярнулася да прэзідэнта краіны А. Лукашэвіча, кіраўніцтва праваахоўных органаў з патрабаваннем лепш абараняць жыццё і маёмасць спартсменаў ад крымінальных элементаў. Спаспаліся яны пры гэтым на некалькі фактаў абрабавання кватэр і аўтамабільнага спартсменаў з сусветным імем. Прыводзіўся і выпадак забойства аднаго са спецыялістаў Дзяржаўнага спорту. Асабліва ўражвала канцоўка нагаданага звароту — калі праваахоўныя органы не ў стане ахаваць бяспеку спартсменаў, яны мушану будуць вырашаць гэтую праблему ўласнымі сіламі.

— Цікава, як яны гэта думаюць зрабіць? Звярнуцца па дапамогу да прыватных ахоўных фірм? Калі ласка. Але тыя могуць забяспечыць кліентаў толькі цэлаахоўніцкай, вышковай дзейнасцю яны пакуль што ў нас не займаюцца. Гэта па-першае. Па-другое, ці трэба так ужо падкрэсліваць выключную каштоўнасць жыцця і маёмасці спартсменаў, хай і слаўных? Крымінальны вышук павінен з аднолькавай адказнасцю займацца выкрыццём усіх злачынстваў, каго б яны ні закраналі. Што датычыць спартсменаў, дык пэўная частка іх пастаянна выязджае на спаборніцтвы за мяжу, адкуль вяртаецца з вялікімі грашмамі, аўтамабіламі, відэаапаратамі і г. д., і адрозна трапляе пад "каўпак" зламыснікаў.

— У алімпійскага чэмпіёна Шчэрбы, помніцца, ці не адрозна пасля вяртання яго з Іспаніі, дзе ён на Алімпійскіх гульнях заваяваў 6 залатых медалей, абрабавалі кватэру, а затым, здаецца, двойчы кралі яго аўтамабіны.

— Злодзеяў тады выкрылі, і сярод іх, дарэчы, аказаўся сябра чэмпіёна, член зборнай Беларусі, і машыны яму таксама вярнулі. Што датычыць забойства супрацоўніка Дзяржаўнага спорту, дык рэзкі тыхдзень у нас не забіваюць людзей. Асабліва даўся нам у знакі кастрычнік і лістапад мінулага года, калі адбылася цэлая серыя забойстваў, ахвярамі якіх сталі як асобныя грамадзяне, так і цэлыя сем'і.

— Пазалетася ў Пракуратуры рэспублікі мне паказаць зводку аб асабліва цяжкіх злачынствах, у тым ліку забойствах, якія адбыліся на тэрыторыі Беларусі. Не помню ўжо ўсіх лічбаў, але ўразіла, што недзе 80—85 працэнтаў іх адбылося на бытавой глебе — па п'янцы, у выніку сямейных сваерб, рэўнасці і да т. п. Цікава, такая "прапорцыя" захоўваецца і цяпер?

— Не. Вось вам лічбы — з 98 забойстваў, здзейшаных за 11 месяцаў мінулага года, толькі 22 можна назваць бытавымі, астатнія мелі ярка выражаны карыслівы характар. Вось вам параўнальна нядаўны выпадак — забойства маладога рабочага аднаго з мінскіх прадпрыемстваў, раскрыццём якога давялося займацца непасрэдна ўпраўленню, бо выпадак быў вельмі цяжкі — труп быў знойдзены абезгалоўленым. Тым не менш, цэла ўдалося досыць хутка ідэнтыфікаваць... па татуіроўцы на "марскую тэматку", што ўключала прыналежнасць забітага да крымінальнага асяроддзя. Далей-болей, удалося высветліць, хто ён і адкуль, а затым і рэкан-

струаваць само забойства. Неўзабаве выйшлі на забойцаў. Імі аказаліся прыватныя бонжы, якія, выпадкова пазнаёміўшыся з будучай ахвярай, якая была на добрым падпітку пасля атрымання палучкі, угаварылі яго ў сваю кампанію, а пасля, калі убачылі, што ў хлопца засталіся грошы, забілі яго, а каб труп было цяжка апазнаць, адрэзалі галаву і кінулі яе ў каналізацыйны люк.

— Жак! Нядаўна ў газетах прамільгула інфармацыя аб знойдзеным у Барысаве таксама абезгалоўленым трупе мясцовага бізнесмена. Забілі нядаўна камерсанта ў Бабруйскіх і Баранавічах. Стварэцтва ўражанне, што на такіх людзей крымінальныя элементы палюць у першую чаргу.

— Вы не памыляецеся. Старая ісціна — там, дзе круціцца вялікі грошы, там лясца кроў. У канцы мінулага года мне і майм таварышам два тыдні давялося займацца раскрыццём дваіх забойстваў, забойства, якое мы паміж сабой называем "глухім", г. зн. не пакідаючым амаль ніякіх следоў і ўлік. Забіты былі знойдзены ў лесе паблізу Мінска мясцовым жыхарамі, і як яны туды трапілі, хто яны — трэба было высветліць. Як вы разумееце, я не магу раскаваць пра ўсе следчыя камбінаты і дзеянні, якія прыйшліся ўжываць, скажу толькі, што неўзабаве ў поле зроку трапілі тры грамадзян суседняй Літвы, якія два гады здымалі кватэру ў Мінску і займаліся камерыйным дзейнасцю, а калі больш канкрэтна, — продажам калярэвых металаў. Іх будучыя ахвяры таксама займаліся бізнесам і мелі таксама "інтарсэ" у гандлі падобным таварам. Пасля некалькіх кантактаў літоўскаму удалося высветліць, што мінчане трымаюць пры сабе значную суму валюты — 16 тысяч долараў, на якія яны маюць намер прыкупіць партыю калярэвых металаў. Спачатку ішчаземцы зрабілі спробу авалодаць доларамі падманным шляхам, а калі гэта не ўдалося, расстралілі іх уладальнікаў ва ўпор проста ў машыне, якую потым адагналі ў лес і там трупы выкінулі. Дадамо, што ў працэсе раскрыцця гэтага злачынства нам давялося ўзаемадзейнічаць з літоўскім дэпартаментам паліцыі, які дапамог устанавіць сям'я-такія факты, звязаныя з жыццём і дзейнасцю падазраваемых у забойстве.

— Лічым, што большасць кватэрных крадзяжоў і разбойных нападаў робіцца па чыйсёй наводцы. Гэта сапраўды так?

— Так.

— І хто тыя наводчыкі?

— Па-рознаму бывае. Але ў ролі галоўнага "наводчыка" выступае, ведаеце хто, — наша прэса. А калі больш дакладна, рэклама аб'явы аб куплі-продажы, якія яна змяшчае.

— Змяшчае не ад добрага жыцця...

— Я разумее, але, тым не менш, рэкламныя аб'явы, які гэта ні парадасальна, ускладаюць у нас крымінагенную абстаноўку. Вось вам некалькі прыкладаў. Мы даўно заўважылі, што варта ў газетах з'явіцца аб'ява: "Купляю калярэвыя металы ў неабмежаванай колькасці", як чакай яго назаўтра ці паслязавтра сігналіла аб тым, што на некалькіх прадпрыемствах у горадзе зніклі сілавыя медныя кабелі, у выніку чаго некаторыя цэлы вымушаны былі спыніць працу.

Кожны раз разбіраючыся з чарговым кватэрным крадзяжом ці разбойным нападам, нашы апэратыўнікі абавязкова пятаюцца ў пацярпелых: "Вы давалі якую-небудзь аб'яву аб продажы рэчэй?". У большасці выпадкаў аказваецца, што — давалі. "Званілі вам?" "Так, звонілі". Злачынца дзейнічае па неаднойм выверанай схеме: працягваюць аб'яву аб продажы футра, відэаапарата, запалых вырабаў, звоніць (звычайна з аўтамата) гаспадарам, дамаўляецца аб сустрэчы, а далей ужо, як кажучы, справа тэхнікі... Да слова, мы ў сябе таксама трымаем пад увагай усе рэкламныя аб'явы, што з'яўляюцца ў Мінску, бо ўсе гэтыя рэкламадацелі складаюць патэнцыйную групу рызыкі.

— Зараз шмат пішуць пра сапраўдную эпідэмію заказных забойстваў ледзе не ва ўсіх краінах СНД, у першую чаргу, вядома, у Расіі. А як з гэтым у нас?

— Дарэчы, ахвярамі прафесійных забойцаў-кілераў з'яўляюцца таксама, як правіла, прадстаўнікі камерыйных структур. Два такіх забойствы адбыліся і ў Мінску. Адзін — пазалетася, на праспекце імя Машэрава, пра яго досыць многа пісалі. Забіты, як можна меркаваць, са стрэльбы з аптычным прыцэлам нехта Лісінчук быў звязаны з некалькімі прыватнымі фірмамі, якія мелі выхадзі даўляе за межы рэспублікі. І яшчэ было адно падобнае забойства, якое знаходзіцца ў стадыі расследавання, але ёсць перспектыва раскрыцця і гэтае злачынства.

— Забойстваў у нас усё-такі менш, ці, наадварот, становіцца больш?

— На жаль, больш. За 11 месяцаў мінулага года ў Мінску было забіта, як я кажу, вышэй, 98 чалавек, гэта на 5 чалавек больш, чым за адпаведны перыяд пазалеташага года.

— Колькі з іх засталіся нераскрытымі?

— Семнаццаць. Восемдзесят з нечым працэнтаў раскрытае забойстваў — неабліга паказчык, і тут мы ідзем уперадае ў параўнанні з Масквой і з некаторымі іншымі сталіцамі краін СНД. Адно ўдакладненне — у 98 забітых ужоходзіць і тыя, што лічацца прапушчанымі без вестак. Скажам, паехаў чалавек купляць машыну і некуды знік. Па такіх фактах пракуратура часта ўзбуджае крымінальную справу менавіта па сотым артыкуле КК — забойства, хоць гэта можа быць няшчасны выпадак, самагубства і да т. п.

— Злоўжываючы забойцы — людзі прызямля ці мясцовыя жыхары?

— Амаль цалкам мінчане.

— Які ён, сацыяльны партрэт сучаснага забойцы?

— Як правіла, гэта асобны, які ўжо зведаў турэмныя нары, у момант здзяйснення злачынства нідзе не працаваў, яшчэ адна істотная прыкмета — у іх нізкі адукацыйны цэнз.

— Як вы ставіцеся да тэорыі Ламброза аб спадчынных забойчых схільнасцях у чалавеку? Наша афіцыйная навука яе намагаецца адвергаць.

— Навіста адвергаць наогул нічога не трэба. У тым ліку і тэорыю Ламброза. Але ж яна, калі не памылковая, лічыць, што патэнцыйнага, скажам, забойцы вызначаюць і спецыфічныя фізічныя прыкметы, напрыклад, нізкі лоб, скошаны падбародак, нейкія спецыфічныя бугры на галаве і да т. п. Ведаеце, мне даводзілася мець справу з забойцамі, прытым, забойцамі-садыстамі, з таварамі анёлаў. Не адяргаючы, скажам, тэмперамент, характар, нейкія фізіялагічныя асаблівасці, якія адгрываюць пэўную ролю ў паводзінах чалавека, могуць перадавацца па спадчыне, трэба ўсё-такі канстатаваць — злачынны нараджэне асяроддзе і ў першую чаргу сам я.

— Відаць, злачынства, як і хваробу, лягчы палярэзіцы, чым потым з ім змагацца...

— Гэта ўсё правільна. Але вы паглядзіце, якая нізкая прававая свядомасць у нашых грамадзян. Расстукаму гэтую сваю думку на адным прыкладзе. Уявіце такую карціну. Ідзе раскрыццё цяжкага злачынства. На месца здарэння выехаў апэратыўны група і пачынае следчыя дзеянні — пошук улік, выяўленне сведкаў і да т. п. І вось тут нам даводзіцца сустракацца з праблемай, пра якую, я ведаю, і не чулі, напрыклад, у той жа Швейцары, Англіі ці ЗША. Праблема гэтага — нежаданне многіх грамадзян, што маглі стаць выпадковымі сведкамі здарэння, выступаць у гэтай ролі, супрацоўнічаць з міліцыяй. Мы пачынаем упрошчаць: не хочаце гаварыць пры людзях, пазваніце інкогніта па тэлефоне, толькі падзіліцца з нам тым, што вам падалося падзюрным, каго з незнаёмых людзей бачылі паблізу месца злачынства.

— Баляца помсты?



# СМУТНАЮ ПАРОЮ НЕЛЮДЗІМАЙ...

“Я ПРАВЁЎ СВОЙ НАРОД ПРАЗ ЯГО ГІСТОРЫЮ...”

Урачысты вечар, прысвечаны 60-годдзю народнага пісьменніка Беларусі Івана Чыгрынава, прайшоў у Нацыянальным акадэмічным тэатры імя Янкі Купалы. Сабраліся прадстаўнікі грамадскасці, афіцыйных колаў, шматлікія прыхільнікі таленту Івана Гаўрылавіча. Ад імя Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь А. Лукашэнка юбіляра павіншаваў намеснік кіраўніка Адміністрацыі Прэзідэнта М. Сазонаў. Прывітаньні адрас, падпісаны прэм’ер-міністрам дзяржавы М. Чыгіром, зачытаў яго намеснік У. Русакевіч. Народны дэпутат Рэспублікі Беларусь, пазт А. Вірцінскі віншаваў калегу па партыі ад імя Старшыні Вярхоўнага Савета М. Грыба.

Былі і іншыя афіцыйныя віншаванні. Міністр культуры і друку Рэспублікі Беларусь А. Бутэвіч падабраў юбіляру яго партрэт і выказаў пажаданне, каб ніколі не плакала на Беларусі пералёпка. Актыўнасць жыццёвай пазіцыі І. Чыгрынава, плённасць яго мастакоўскіх набыткаў адзначалі, вітаючы юбіляра, старшыня Федэрацыі прафесіянаў Беларусі М. Ганчарык і старшыня Мінгарвыканкама А. Герасіменка.

Пра ўклад І. Чыгрынава ў развіццё беларускай літаратуры гаварылі відуючы вечарам старшыня Саюза пісьмемнікаў Беларусі В. Зубынак і дырэктар Інстытута літаратуры імя Янкі Купалы Акадэміі навук Беларусі В. Каваленка.

У заключэнне да прысутных звярнуўся сам юбіляр. Падзякаваўшы за шчырыя віншаванні, Іван Гаўрылавіч зазначыў: “Я шчаслівы, што за гады літаратурнай працы мне ўдалося правесці свой народ праз яго гісторыю — ад хрышчэня да чарнобыльскай бяды, якую перажываю найбольш востра”.

А завяршылі ўрачысты вечар спектаклем “Звон — не магітва”.

## І СПРАВАЗДАЧА, І ВЫБАРЫ

Адбылося справаздачна-выбарчае пасяджэнне секцыі прэсы СП Беларусі. Пра работу секцыі ў справаздачным перыяд расказаў старшыня секцыі Алякс. Жук. Сябры секцыі дапоўнілі паведамленне старшын і выказалі прашанне аб тым, як разнастайны і пашырэнне работы секцыі ў будучым. Затым адбыліся выбары. Новым старшынёй секцыі прэсы абраны Леанід Леанавіч, намеснікам старшын — Анатоль Суляўцаў і Барыс Пятровіч, сакратаром — Андрэй Федэрэнка.

## “АД ПОЛАЦКА І НЯСВІЖА...”

АД ПОЛАЦКА І НЯСВІЖА ДА ПАДУІ І ВЕНЕЦЫІ

DA POLAZK E NIESWIZ A PADOVA E VENEZIA

“Ад Полацка і Нясвіжа да Падуі і Венецыі” — так называецца кніга, на прэзентацыю якой прыйшлі дыпламаты, парламентарыі, міністры, дзеячы навукі і мастацтва. Гаворка за “круглым сталом”. Дома літаратара вялася не столькі пра саму кнігу, колькі пра падзею, што стала ля яе вытокаў. Маеца на ўвазе святкаванне 500-годдзя Скарыны ў Падуі ў 1992 годзе і праведзеная тады ж Першая беларуска-італьянская канферэнцыя ў Венецыі. Матэрыялы канферэнцыі і склалі кнігу, выдадзеныя з дапамогай Фонду Чыні (Венецыя).

З кароткімі прамовамі выступілі насаміталі ў Беларусі сп. Барыс Пятровіч і міністр замежных спраў РБ У. Санько.

Пра ўрачысты ў Падунанскім універсітэце расказаў ас-міністр замежных спраў Пётр Краўчанка, намаганьнямі якога ў значнай меры і здзяйснілася культурная акцыя, і аўтар мемарыяльнай дошкі, скульптар Валеры Янушкевіч. Мастацка Нэл Шасная падабрала Нацыянальнаму навукова-асветнаму цэнтру імя Скарыны сваю тэма. Адам Мальдэс, адзін з “хросных бацькоў” акцыі і дырэктар арганізацыі, назваў усіх, хто спрымаў да падзеі і выдалі кнігу, а таксама падзякаваў фундатарам: навукова-вытворчыму цэнтру “Аднова” (генеральны дырэктар сп. Кудзінскі) і ўніверсалу “Цэнтралі” (дырэктар сп. Рыгор’ёў) — за магчымасць святочнага прадстаўлення навуковага выдання. Італьянскія шматлікія разам з напоем “Скарынка” сталі заключным акордам прэзентацыі.

## БЛІЦ-АНКЕТА “ЛіМа”

ЯКАЯ КНІГА (ТВОР, ПУБЛІКАЦЫЯ) МІНУЛАГА ГОДА ЗАПОМНІЛІСЯ, ЯКОЕ ЛІТАРАТУРНАЕ ІМЯ ЗВЯРНУЛА НА СЯБЕ ВАШУ ўВАГУ?

Апытанні такога роду, мабыць, не адлюстроўваюць усёй літаратурнай панарамы за 1994 год. Колькі чытачоў, столькі падыходаў, крытэрыяў, густаў. Калі ж чытач — пазт, прэзаік, перакладчык, крытык, то элемент суб’ектывізму будзе яшчэ большым. Могуць выпасці з поля зроку асобныя значныя творы і публікацыі, цэлыя жанры... Тым не менш, пэўная карціна ўсё ж ствараецца. Дапоўніце яе пры жаданні маглі б і чытачы — не літаратары. Іх водгукі мы ахвотна змесцім на нашых крытычных старонках.

## Лідзія АРАБЕЙ:

— Некалі, працуючы ў выдавецтве “Беларусь”, а пасля ў рэдакцыі часопіса “Полымя”, я павінна была чытаць усё, што пачыналася клада на мой стол. І хоць часам ад чытання некаторага рыпаліся рабілася ледзь не мляосна, я мусіла дачытваць яго да канца, каб па службе зрабіць сваё заключэнне.

Пайшоўшы на вольны хлеб, дазволіла сабе раскошу не чытаць таго, што не падбаеца. І цяпер, перагарнуўшы некалькі старонак сумнага, шматсловага рамана, я пакідаю яго. Можна, і дарэмна, можа, трэба было б перадаць які бар’ер і ўчытацца? Ды навошта сябе прымушаць!

Так што не магу гаварыць пра шмат якіх твораў, надрукаваных у гэтым годзе, а толькі пра тое, што запомнілася.

А запомнілася мне апавесць Уладзіміра Ліпскага “Аўцокоўца”, надрукаваная ў N 5 часопіса “Полымя” за мінулы год. Гэта апавесць, — нібыта невядомы дасюль востраў, адкрыты ў нашым, такім няпростою жыццём.

На зямлі, прысмапанай чарнобыльскім поплам, жывуць людзі, душы якіх не крануў гэты попл. У нашым жорсткім, часам грубым жыццё іхны захавалі спагадлівасць, добразычлівасць, жанчыны там — калінікі, а мужчыны — каласкі. Пра сваё гора, пра свае радасці яны расказваюць з гумарам, з філасофскім спакоем.

Яны смяюцца з сябе, са свайго суседа, з розных з’яў і працягу навакольнага жыцця. Яны падобныя на габраўцаў альбо шатландцаў, пра якіх складзена шмат анекдотаў, яны нібыта дзівакі, але на самай справе мудрыя і з шмат якіх напыхлівых разумнікаў.

Да таго ж, у наш час, калі друкаванае слова часта наводзіць на сум, малое навакольнае жыццё чорнымі фарбамі, “Аўцокоўцаў” Уладзіміра Ліпскага проста весела, прыемна чытаць.

І яшчэ адзін твор мне запомніўся — гэта невялічкае апавяданне Анатоль Крэйдзіна “Мурашнік” (“ЛіМ” за 2 верасня 1994 г.).

Мурашкі выбралі няўдала месца для свайго мурашніка, пабудавалі яго ледзьве не на самай дарозе, і хто б ні ішоў — пешы ці конны, знарок ці незнарок раскідаў, бурый іх жытло. А мурашкі зноў і зноў цярпелі яго аднаўлялі. Вось і ўвесь змест апавядання. Але яно напісана з такім спачуваннем і любоўю да гэтых маленькіх, такіх працавітых і ўпартых істот, з такімі трапнымі назіраннямі натураліста, і такая тая аналогія!

Мурашнік — наша Беларусь, што ляжыць на шырокай дарозе Еўропы, яе паліць, разбураюць ворагі, а яно зноў і зноў увакрасае з поплу.

Ёсць і яшчэ добрыя публікацыі — у “Полымі”, “Маладосці”, “ЛіМе”, яны сведчаць пра тое, што беларуская літаратура жыве і будзе жыць, але, я думаю, пра іншыя творы скажуць іншыя.

## Уладзімір АРЛОЎ:

— Адрозу хачу паліраваць, што буду весці гаворку пра свой 1994-ты — бо зорны (каліна-дарны) год з ягонымі выбарамі прэзідэнтаў, рабаваннем грамадзян, публікацыяй твораў ды ўсім іншым “каардынатарам быцця” наўрад ці калі-небудзь можа быць тоесны таго году, які пражыў асабіста ты.

З майго мінулага года найбольш запомніліся раманы “Валхвек” (“The Magus”) англійскага Джона Фаўла і “Пра герояў і магілі” аргенцінца Эрнэста Сабаты, што не без поспеху вядзе эстэтычную і філасофскую паэзію са сваім знакамітым суайчыннікам Хорхе Луісам Борхэсам, які апошнім часам зрабіўся ў нас для часткі пішучай браці ледзьве не галоўным літаратурным аўтарытэтам усіх часоў і народаў.

Што да тутэйшых аўтараў, дык, натуральна, прыцягнула ўвагу публікацыя верстаў У. Арлова ў 3-м нумары новай “Крыніцы” і “Сібірскай апавесці” таго самага аўтара ў 4-м нумары таго самага часопіса. (На момант, калі пішуча

гэтыя радкі, ні адзін, ні другі з названых нумараў па незалежных, як той казаў, ад рэдакцыі прычынах у свет яшчэ не выйшлі, а таму згаданыя творы нікому з удзельнікаў анкет, напэўна, не запомніліся).

З аічных літаратараў звярнулі на сябе ўвагу таксама імёны купецкага старасты Трафіма Сурты і рэгентна магістрацкае канцэлярыі Юрыя Трубіцкага, аўтараў “Магілёўскай хронікі”, якую я рыхтаваў да друку ў па-ранейшаму родным выдавецтве “Мастацкая літаратура” разам з усім пакутным томам беларускай летасіскай і хронік, што ў перакладзе на сучасную беларускую мову павінен з Божай дапамогай уцешчыць чытачоў у 1995-м.

Калі казаць пра творы больш сціплага жанру, дык уразіўся ў памяць бліскучы водгук чытача Б-ва на мае паведамленне пра былую каханку Георгі Мілера (гл. анкету ў леташнім перадавагоднім нумары “ЛіМа”), якую пасля некалькіх гадоў пошукаў удалося знайсці ў менскім мікраіраіне Серабранцы (а не ў Маладзечы, як сцвярджалася раней), дзе яна жыве на мізэрным, не па заслугах перад прыгожым пісьменствам, пенсію, прытаргоўваючы лівам калі ўніверсала “Палесце”. Сэнс гэтай чытацкай эпістолы, вытрыманай у лепшых традыцыях нацыянальна свядомага цнатлівасці, зводзіцца да таго, што беларуская жанчына ніколі не раскрыла б абдымкаў гэткаму ўсцешнаму жуліцкаму, распусніку, аматару ненамратунай лексікі еіс.

І такім чынам, год усё ж не прайшоў марна.

## Леанід ГАЛУБОВІЧ:

— Усё яшчэ чуюцца галасы — і пераважна чамусьці з пісьменніцкай вакацыі, — што беларуская літаратура памірае, а паэзія — увогуле даўно няможыца. Адзін з жывых Ерафеевых навак наважыўся быў адважыцца ўсю савецкую літаратуру на старонках “Літэратурнай газеты”. З’яўляюцца і аічныя “хаўтурчынікі”...

Аднак наша літаратура, калі і моцна хварэе, то мае дастатковы ўнутраны патэнцыял, назіпаючыя спрадвечнай эвалюцыйнай культуры продкаў-крэўнікаў, каб не губляць спадзеву на сваё выздаравленне. Апынуўшыся цяпер, скажам там, у разнашчынным блоку, яна “змагаецца” не столькі за чытача, колькі за самую сябе. Яна самадастатковаеца, сама-ўсведмляецца, убіраючы і перастраўляючы на змале хварэяга часу адметны вопыт еўрапейскай і сусветнай культуры...

Шкада будзе, калі яна — неўпрыкмет для сябе — склератычна выпусціць з памяці свой нацыянальны знак: традыцыю, каларыт, народнасць...

Апошнім часам намагаецца мудрэць і наша паэзія, хоць, вядома, аніяк не зможа стаць вышэй самае сябе.

“Когда б вы зналі, из какого сора растут стихи...” — апраўдавалася Ганна Ахматава, але кы бы яна — арыстакратка — адраагавала на тое, што вершы могуць “вырастаць” і з самых каштоўных мінералаў, як гэта здараецца ў “постсавецкай прасталюдзіні” Галіны Булыгі?

Беларуская жаночая паэзія “зачала” ад мужчынскай, па сутнасці ад Таленту (дзякаваць Богу, што былі ў нас выдатныя паэты), адсюль і плён, і наспелая пладаноснасць, і пытанне да мужоў-пракаў:

Млыны, заценены лісьцем стрымцелым і чорным,  
У мікрочую выспу забыты, бы кол,  
Круціш духам якім нежжорныя жорны,  
Мелеш чорту якому зярністы падзол?  
То пратнуцца нябёсы зярністы падзол?  
То патоне арліцай залётнай.  
То з усходу на захад, прыблудных варон чарада.  
То ў бок адваротны, То ў бок адваротны  
Без дарог круціш хісткае кола  
Вада.

Дзе ж той волат, што выспу падніме на плечы  
І стрывае ў нумоўнай чужой пустане,  
Аж пакуль азэрніка на ростані рэчак,  
Як дзіцячае чемецка, Не зарасце?..

Лепшай кніжкай года лічу паэтычны зборнік “Турмалін” вышэй згаданай і працываганай аўтары.

Найбольш адметнае імя для мяне ў беларускай прозе апошняга часу — Андрэй Федэрэнка, хоць вышучаная ім у літаратурны свет кніга “Смута” дарэшты гэтак і не раскрылася.

Уразлі і паўплывалі на творчы тонус новы часопіс “Крыніца”, кніжка “Сны на чужыне” Янкі Юханаўца, літаратурныя постаці — у творчасці і па-за ёю — Надзеі Артымовіч з Бельска і Міколы Купрэва з Папялева... Са шкадаваннем і самаю назіраю за згананнем (і творчым, і выдавецкім) віленскай “Нашай Нівы”... І усё ж жыву творчым спадкаваннем. Літаратура для гэтага сабы прадатны занятак.

## Яўген ГАРАДНІЦКІ:

— У наш распачны час, калі ў паветры, здаецца, лунае думка — а ці не настасе ўвогуле канец ўсёму? — варта дзеля духоўна-псіхалагічнага раўнавагі хоць зрэдку засяроджвацца на чымсьці жыццёвым і перспектывным. Пакуль яшчэ не прагучаў канчатковы вырак хвораму грамадству (разнашчынны не падлягае!), ёсць сэнс паспрабаваць адшукаць здаровае, непазломканае распаданне участкі, якія, злучыўшыся, маглі б склаці аснову здаровага арганізма.

Новыя імёны, новыя творы, новыя ідэі... Яны сёння патрэбныя, як ніколі. Бо іх наўнасць, іхні прыход могуць якраз і засведчыць калі не рашучы паварот да лепшага, дык зрух у гэтым кірунку. “На іх у мяне надзея...” — гэтыя словы, які запавя, як сімвал веры, паінуў, адыходзячы, Уладзімір Караткевіч.

Нельга ў адначасе абнізваць, новыя сілы набіраюцца пакрысе, спавалі, што не надта кідаецца ў вока спрод інтэлектуальнага рэзруху і душоўнай сумятні. Але рух Адраджэння пачынае ўсё ж сям-там (на вышэйшых, незабалаваных мясцінах) выступаць выяўні. Дарчы, магчымае трымаць у руках факсімільную “Рунь” Максіма Гарцкага — адна з прыемных азнак гэтага працэсу.

З кніжных выданняў канцэптуальнай навізны, аб’ектывнасцю, сцісласцю выкладу, стыльвай выразнасцю, густоўнасцю афармлення прыйшла да душы кніга Генадзя Сагановіча “Войска Ваякіна княства Літоўскага ў XVI—XVII стст.” у ілюстрацыях Сяргея Хвараўскага. Гэтую невялікую кніжычку, што злечвае ад безагляднага гістарычнага рамантызму, чытаў непаспешліва і са смакам, бы мастацкі твор.

На працягу мінулага года не раз і не два з глыбокімі, аналітычнымі публікацыямі на старонках “ЛіМа” выступіў магільвек Васіль Аўраменка — імя новае ў беларускай публіцыстыцы, але, упэўнены, невыпадкова. Ягоныя выступы характарызуюцца жанравай і тэматычнай разнастайнасцю (тут і невялічкае літаратурнае эсе, натхнёнае паэмай Аляся Рэзанава “Гліна”; і аналітыка-псіхалагічны дослед беларускай і расійскага менталітэту, прыроды імперскасці; асэнсаванне ўрокаў гісторыі і роздум над актуальнымі праблемамі сучаснага жыцця). Адна з галоўных высокаў Аўраменкі — думка пра бесперспектыўнасць замыкання на вузкакультурніцкіх інтарэсах, пра неабходнасць пранікнення нацыянальнай свядомасці ва ўсе сферы духоўна-практычнай дзейнасці беларуса.

Мабыць, адно гэта і можа вытываць нас, як народ.

## Уладзімір ГНІЛАМЕДАЎ:

— Восенню трапіў у рукі тоісты том К. Мерляка “Дзейнасць Кастуса Мерляка на эміграцыі”. “Праца — успамін” — як вызначнае жанр гэтага твора аўтар. Своеасаблівае аўтабіяграфіі, справаздача аб працы, кніга зрабіла на мяне моцнае ўражанне і я першах сур’ёзна гісторыю беларускай паваннай эміграцыі 1945—1990 гг. (прынамсі, многіх яе аспектаў), напісаная дасведчаным чалавекам, удзельнікам тых падзей, і маштабна асобы самага аўтара, які адначасова з’яўляецца і героем гэтай “працы-ўспаміну”. З яе ўпершыню даведасца пра многія моманты ў блуканнях беларускай ідэі на эміграцыі, палітыку і з в. “непрадзрачліва” (дырэктар сп. Рыгор’ёў) — за магчымасць святочнага прадстаўлення навуковага выдання. Італьянскія шматлікія разам з напоем “Скарынка” сталі заключным акордам прэзентацыі.

Што ж тычыцца асобы аўтара, дык сёння, гаворачы літаратуразнаўчай мовай, такі тып чалавека, як Кастусь Мірляк, уяўнае прэтэндуе на культурнага героя сучаснай нашай літаратуры. Скажу без значага перабольшання: яго ініцыятыўна і прадумана дзейнасць, арыентаваная на карысць грамадства, яго сацыяльна і нацыянальна арганізаваную, змаганне з дэструктыўнымі сіламі, што перашадылі людзям жыццё сваім жыццём, — сведчыць пра не аб'ект духовнай магчымасці нацыянальнага характару беларуса, пра трыумфнасць яго прыродных, «базавых» сіл, урэшце пра яго дзяржаўную даласць і розум.

Цікавае, запамініліся словы: палагодзіць, талераваць, прысабечыць, якія ў нас пакуль што не ўжываюцца. Шкада. Добрыя, дакладныя словы.

На другое пытанне — пра новае імя з ліку маладых — мне адказаць цяжэй...

## Алег ЖДАН:

— Прывітаюся: раман Міколы Кусанкова «Явар і каліна» я прачытаў на рускай мове, як рэдактар, у выдатным перакладзе У. Машкова. Больш таго — падчас чытання думаў не столькі пра аўтара, колькі пра перакладчыка: як жа цяжка было яго перадаць нязмушаную спявадальную гаворку рамана, перавярнуць дыханы маналаг... Але ж шмат старанак прачытаў і ў арыгінале: у «Нёмане», дзе я працую, да перакладу ставяцца уважліва і на стала рэдактара — для параўнання, удакладненняў — ляжаць абодва экзэмпляры, і беларускі, і рускі.

Вельмі простая і адначасова адмысловая пабудова гэтага твору: то нібыта неабавязковыя жарты ды кепкі, то драматычныя сітуацыі, што крапаюць ужо не розум, а душу; то сцэнка ў лесе, на якой месцамі толькі дзве постаці — дзяўчыны ды хлопцы, то — прагаліна, дзе відаць ужо лёс маўклівага народа, пра які, уласна кажучы, і гаворка.

Ёсць і крытычныя заувагі па некаторых старонках. Як без гэтага? Без заўваг не жыць... Паўтары шмат якіх дэталей і эпізодаў уваходзяць у канструкцыю рамана, але ж падчас іх знаходзіцца многа, не такі ўжо бясспамытны і чытач, каб напамінаць тры, а мо і чатыры разы пра тое, як Гаркуша напужаў «цешу»... Ёсць непатрэбныя, на маю думку, сцэны, напрыклад, любоў на печы, ад якой аж траскоўца цягліны. Вядома, смешна, але ж крыйце ж не на сабе ад гэтых любішчыц.

Думаю, што раман «Явар і каліна» найбольш прыкметна з'яўляе літаратурнага года. З імёнаў назву добра знаёмых: Адам Глобус (апаваданне «Гісторыя ката», «Наша Ніва», N 16) і Алесь Астахоў (апаваданне «Жоўты колер белага снегу», «Крыніца», N 1/7). Творы папярэдняе розніцы — і па пазыцыі, і відаць, па светаадчуванні аўтараў. У А. Глобуса — сапраўды пакуль існаванне душы і светапогляд маладога чалавека, у А. Астахоўка — не, нейміруйца душы, разбурэнне.

Калі б паказваць графічна маю чытацкую цяжкасць да памянёных тэкстаў, дык для рамана М. Кусанкова я вычарціў бы парабалу з малым — напачатку — значэннем па вост «у», з багатым — па «х», дзе «у» — жыццё асобы, «х» — народа; для апаваданняў А. Глобуса і А. Астахоўка — наадварот, г. зн. — класічную экспаненту.

## Юрась ЗАЛОСКА:

— Хоць у падтэксце пытанні я «прачытаў» літаратуры і літаратуру беларускія, аднак жа, мяркую, больш слушным — і карысным — было б гаварыць пра імёны і творы з усяго літаратурнага абшару. Часта бо запамінаюцца і ўражваюць якраз рэчы замежных літаратур; так ужо складаецца — сучаснаму літаратуру накіравана бесперапынна вучыцца, і чым большы абсяг яго цікавіцца, тым больш чытаючы, што вырастае міксер «Джойс».

Дык вось, «Патрыяка кніга» — у патрыякі час. Не ведаю, ці гэта ўласная формула Г. Гурджыева, ці яго адмысловы пераказ мудрасці даосаў, аднак жа толькі ў 1994 годзе да мяне «прыйшла» дзіўная, неверагодна зробленая (па форме) рэч — «Хазарскі слоўнік» Рамана-лексікона на 100000 слоў, Фрагменты Міларода Павіча (друкаваўся ў 1991 г. у часопісе «Іностранная литература»). Відаць, павінен быў праціць пэўны час, каб гэтая рэч змагла быць успрынятай майей чытацкай свядомасцю. Найбольш уразліва дзве акаліччаны. Папершае, віртуознае выкарыстанне белетрыстычнай формы (пра гэта трэба гаварыць асобна), па-другое, і ты м е н е м е н і ш, правядзенне праз сюжэт-містыфікацыю пэўных культуральных, тэалагічных, этычных і г. д. ідэй (тут жа хто расчытае). Карацей, створана нешта п р ы н ц ы п о в а н о в а е, дыскусійнае — творамі-п'южэр, альбо, яшчэ трапней, твор — «кубік Рубіка»: адзін і той жа тэкст дазваляе пабудавана N + 1 варыянт «смажэння ліній», г. зн. выдатна дэманструе рэальнасць усялякага роду «лінійнай» белетрыстыкі; акрамя таго, М. Павін здолеў бліскуча паказаць м е т а ф і з і ч н у ю н е з а л е ж н а с ь аўтара літаратурнага твору ад формы, якой бы складанай яна ні была. Вядома, стварыць такую рэч можна было, толькі валодаючы немалым інтэлектам. Вынікова «мараль» трыяльня: вучыцца, вучыцца і вучыцца...

У гэтым сэнсе павучальны вопыт Тацыяны Шамякінай, чыя даследчыцкая творчасць у мінулым годзе найбольш прыцягнула маю увагу

сярод айчынных аўтараў. Праўдзівей, нарысы Т. Шамякінай па сусветнай міфалогіі зацікавілі яшчэ з сярэдзіны 1993 г., калі яны пачалі друкавацца ў часопісе «Роднае слова» (на мой погляд, адным з лепшых на сёння беларускіх часопісаў). Т. Шамякіна зрабіла тое, што зрабіць вельмі цяжка, аднак жа, падаецца, што толькі і мае каштоўнасць у плане культурным: не проста кампілявала, як гэта часта робіцца, проціму міфалагічных, зэтарэяных і акультных звестак (што для беларускага дыскурсу само па сабе патрэбна), але самастойна на версіфікавала міфалагічную традыцыю, выходзячы з уласнага яе разумення. Карацей кажучы, парадуючы багаты пазнаваўчы матэрыял, здолеў захаваць неабходную ступень самастойнасці ў яго асэнсаванні. Гэта і ёсць вырашальная прычына, што абумоўлівае адпаведнае да аўтаркі стаўленне.

Між іншым, было б натуральным пабачыць у новым ці наступным годзе і кнігі ў вышэйпамянёных нарысах.

Названыя рэчы запамініліся найбольш. Вядома ж, яны не адзіныя з тых публікацый і кніг года, што выклікалі асаблівае ўвагу. Сярод іх мог бы назваць нарыс С. Судніка «Падарожжа ў Краіну Арыяў» («ЛіМ», 2-9.09.1994), кнігу пазізі Б. Лесьмяна ў перакладзе А. Мінікіна «Пан Білішчынскі» («Мастацкая літаратура», эсэ С. Паўлюкоўскага «Ідэя Мёртвага Дому» («Наша Ніва», N 3, 1994), корпус тэкстаў, прысвечаных В. Ластоўскаму «Крыніца», N 8/2, 1994), корпус тэкстаў, змяшчаных сёла-у літаратурна-філасофскім шчытку «ЗНО» («Культура»).

## Ніна МАЦЯШ:

— Не магу пахавацца, што праз мае рукі праходзіць шмат перыядыкі: замянае нездароўе. А сёлета я пагадоў меней чытаць: няма грошай, каб набыць нават жадааны выданні. Лепшая публікацыя на гэтую тэму бачыцца апаваданне Раісы Баравікова «Я не Вальтэр, але...» («ЛіМ» за 11.XI.94). Няблага, нават пажадана і сучаснаму творцу мець вальтэрскае асвятчэнне ды дасведчанасць. Што ж да вальтэрскай знішчальнасці з'едлінасці ў выкрыццях заганаў чалавечага супольніцтва, ды валоданне ёю неабавязковае. Можна, як гэта патрапіла Р. Баравікова, і па-жаночы дэлікатна, з мяккай іранічнай усмешкай выпукліць недарэчнасці пэўнага, абмежаванага прастораў і часам, свету. І мовай тонкага, неабразлівага досціпу ўзняць пытанні жыцця душы і Духу, быці і культуры. Не нова? Канешне, не нова. Аднак гэта не замянае мне парадавацца творчай удачы каліжаны.

У свой час прасіла сябра перадаць маю ўсхваляваную ўдзячнасць і Генадзі Бураўкіну за сустрэчу з Сэрцам. Наніза гонимых вершаў у 6-ым нумары «Полымя» прынесла сапраўдную асалоду ад прынясця Пазізі. Вершы Бураўкіна чыталіся з асаблівай увагай: апошнім часам пазіт амаль не друкаваўся. Карцэла пераканання, што высыланне дзеля дзяржаўных патрэбаў Айчыны не знежывіла ў ім боскага творчага дару. Радасна, што пазіт не развучыўся быць гранічна шчырым і не паказаў узрашчання. «Што тут рабіць, калі ўсё гэта я нёс, нібы пракаліць і заклінае, пацярпеў адданасць роднай хаце і ўдзячнасць краю, дзе жылі дзяды». Спаведзь пазіта набыла гаротныя ноткі — як складачкі горчых пры кучках вуснаў. І сталы ўзрост, і мудрая развага, і маладога сэрца трапятанне...

Як бы скрутна ні склалася з фінансамі, а ўсё ж падлісала на «Крыніцу»: вельмі я вельмі неаддзячны, змястоўны часопіс стварыў хлопцы! Памянялася канцэпцыя выдання — і ўсё змянялася, і змест, і кшталт. Не дазва, такі магутны склад рэдакцыі, згадайма хоць бы Разанава, Накляева, Арлова... Каб часопіс з назменнай цікавасцю чытаўся ад першай да апошняй старонкі — здзяецца такое па сіле толькі гурту сапраўдных папелічнікаў і аднадушцаў: вішню, крывічане! А думаецца мне пра вас і ў сувязі з ім Алесся Мельнікова. Не ведаю асабіста гэтага чалавека, але мне ён бачыцца ў вайшай кагорце. Люблю ягонае парэ — глыбокага знаўцы беларускай рэлігійнай, духоўнай літаратуры. Сустрэка яго, калі не памыліся, на старонках «Спадчыны». Зараз маю сталеу ўцеху — «Кнігу жыццё і хаджэння» («Маст. літаратура», 1994). Таленавітае шчыраванне Ларысы Чарнышовай ды Сяргея Шупы не навіна для мяне. Імя ж Алесся Мельнікова нячаста фігуруе ў друку, прынамсі, для нас, правіняцляў. Вось і чыпее на сэрцы ад усведомлення, што не выпярываецца культурная глеба беларуская, што родзіць яна — шчодра, і зноў услед за Г. Бураўкіным хочацца паўтарыць-памаліцца:

Смуглаю парою нелюдзімай,  
Калі ўсё выхад ідзе на злом,  
Божа,  
Захлі маю Радзіму  
Мудрасцю,  
Спакоём  
І цяплом!

## Уладзімір ПАЛУПАНАУ:

— Так, паўна, будзе на канавана лёсам, што гэтай восенню я адрый для сябе Сакрата Яновіча, хоць раней яго прозвішча было мне вядома па публікацыях у беластоцкім «Часопісе», а таксама ў тыднёвіку беларускай у Польшчы «Ніва», дзе ён рэдагуе старонку літаратурна-мастацкага аб'яднання «Белае-жа».

Адркрыццё звязана з амаль адначасовым працягваннем яго эмацыянальнага артыкула ў «Ліме» 4 лістапада 1994 года і кнігі «Доўгая смерць Крынак» (Беласток-Бельск, 1993), ад якой я проста ў захапленні.

Пад удзеяннем працягнутага прыгадалася, як я, адпачываючы летам 1990 года на ўзбярэжжы Балтыкі, пазнаёміўся ў сталойцы санаторыя з маладзавай кабетаў. Даведаўшыся, што я з Беларусі, яна накінулася на мяне: «Вы не беларусы, вы — труссы (у сэнсе, базальціцы)! Ваш парламент размаўляе на чужой мове».

Я не знайшоўся, што ёй адказаць. Як высветлілася, сама яна была з пад-Беластока. «Во, — падумаў я сабе, — якія там жыўць свядомыя беларусы, не тое, што мы»...

Нядаўна Беларусь наведваў вядомы французскі журналіст і пісьменнік Філіп Ганьей-Раймон. Больш за ўсё яго ўразіў той факт, што ён не чуў у Мінску беларускай мовы. А як вядома, цяпер у Францыі прымаюцца велікі жорсткія захады адносна захавання чысціні і ўжывання французскай мовы. Не адстаюць ад французцаў і палкі, як адзначае ў згаданым артыкуле Сакрат Яновіч. Я поўнасцю падтрымаў яго думку аб тым, што «чыя ўлада, таго і мова ў ёй».

Здаецца, у Янкі Брыля, у адной з яго мініячур, напатаку нешта такое: «Беларуска можна толькі прымусіць стаць беларускай». О, на вялікі жал, гэта горкая праўда... Рускомоўным «патрыятам» непатрэбна беларуская суверэнная дзяржава, яны, як слухна скажаў Сакрат Яновіч, «трэба губерні».

Вельмі сугучны майму сэрцу і намік спада-ра Яновіча «на нешта кшталтам Грамадскага інстытута абароны добрага імя Беларусі і беларускай культуры». Не адрыйна вялікага сакрэту, каб скажу наступнае: нас не паважаюць у свеце за тое, што мы не паважаем самі сябе і не баронім сваёй Таму ў нас няма па сёння свайго гімна, свай арміі, свайх узнагарод, свайх грошай... Таму зневажэцца дзяржаўная сімволіка.

Варта сказаць і пра апаваданні, якія моцна ўразілі мяне. Такім шчырма знаёмым, родным павяла ад іх, быццам напісаны з чыстай лаской крывіцы, падыхаў незабыўным паветрам дзяціства. Агульнае ўражанне выкажа вядомым радком Янкі Купалы: «Сыходзіць вёска з яснай явасі». Гэта так яскрава падаецца ў апаваданні Сакрата Яновіча. Вось толькі адзін урывак, які асабліва лёг на сэрца: «Чалавек, бачыш... адрынаецца ад каранёў свайго, Тлумачыць тую ёска, аднак цяжка ўказаць на галоўнае сродкі ў ім. У гэтых людзях выварачэнне сэрца трагічнасць самаадарвання... Можна дадаць: зварыны інстытут, каб толькі наесціся. Ну і ў цяпле быць. Усё робім перш дзеля самога існавання. Жыць жа трэба! /.../

Ці маглі быць інакш? Не, не маглі. Цікава, сам лабач, што розум, з'явіўшыся ў чалавека, не змяняў яго сутнасці як жывое з'яві. Тады — дзеля чаго ён у ім, гэты розум? Усяго, каб ведаць, што жыць? Мала ж быць... Каб болей і болей ведаць? Дык — нашто?

Каб працы пабыцця да раю дайці? Але заўсёды будзе пытанне: а што далей?..» («Занатоўкі для памяці»).

І сапраўды: што далей?.. У адным перакананні разам з Сакратам Яновічам: далей пераможа розум. Ён павінен перамагчы, інакш мы страцім нават тое, што маем.

## Васіль СЁМУХА:

— З таго, што я сёлета прачытаў, мяне найбольш уразіла лібрэта оперы «Фаўст». Гэты твор знойдзецца ў архіве Санкт-Пецярбурга і рухнецца да пастаючай Беларускай капэлай «Адраджэнне», заўзятымі рупліцамі беларускай музычнай культуры Віктарам Скоробага-вым, Гігенам Паллаўскай, Наталляй Скобелевай. Для мяне знаходка — самая радасная сенсацыя культурнага жыцця 1994 года.

Аўтар оперы — Антоній Радзівіл, сучаснік і сябра вялікага нямецкага пазіта. Так, так, з тых самых Радзівілаў, з нашых, хоць і з прускай галіны.

І калісьці, перакладаючы «Фаўста», я чытаў матэрыялы да пастаючай оперы на Берлінскай сцэне ў 1828 годзе. Чытаў і ўстаўкі ў сцэнарый, напісаныя самім Гётэ. Якою мелася быць Радзівілава пастаюча, не ведаю. Спектакль быў пастаўлены толькі ў 1836 годзе, ужо пасля смерці Гётэ і Радзівіла. Гэта опера ў 25-ці актах. Маркуючы па лібрэта — містычна-меладраматычнага плана.

Чакаю ўзнаўлення твору на беларускай сцэне.

Другая неспадзяванка года — паўнакрылы ўзлёт В. Акалявай. У творчай гонцы 1994 года, якая пачалася ў здаровым прэзідэнцкім стылі, яна пераадыла ўсіх і апынулася на вяршыні творчай вертыкалі. Як калісьці ў старажытных грэках сем горадоў спрачаліся за права лічыцца радзімай Гамэра, так сёлета ў Беларусі, кажучы, сем банкаў спрачаліся за права ўтачыць свае грошы ў творчасць, у жыццё радок Акалявай. Перамаглі фірмы «Dainava», кампанія «Слава» і інш., — а мы, чытачы, цяпер маем адмысловы ў сваім родзе, непатаўны, унікальны, хвалены-недахвалены ўзор плённай прафэсійнага і эдзку з пазізі вялікай расейскай пазізі М. Цвятаевай. І яшчэ маем цыкл вершыкаў, у кожным з якіх сапраўды па 14 радкоў (сам лічыў), так бы мовіць — «санеты»? Што да ўсяго гвалту вакол «свята беларускай музы», дык кажу смех, кажу гітлар, бо колькі ні крычы «Халва! Халва!», а ў роце не паспадыдзе...

## Андрэй ФЕДАРЭНКА:

— Абдумачу адказ, успомніў адкрыты ліст да сябе В. Яраца, надрукаваны ў «Ліме», з папярэткай, што я ў гутарцы з Ю. Залоскам адных пісьменнікаў называў, другіх — не (што, відаць, азначае, люблю не тых, каго «трэба любіць»). І падума-лася — сапраўды, даволі небяспечная справа даваць адказы на пытанні, якія патрабуюць канкрэтыкі, пераліку імёнаў. Аднак рызыкну.

Гэты год выдаўся для мяне не з лепшых, не дужа да чытання было, таму, мабыць, нешта важнае, вартае ўвагі я прапусціў. З таго, што прачытаў, найбольшае ўражанне пакінула «Масева кніга» Сядзіва, Укладаннем, зместам, моваю, духам яна розніцца ад нашых тутэйшых кніг. У некаторых месцах здаецца, што чытаеш не арыгінальны тэкст, а пераклад з якіхсьці іншай мовы. Узяць хоць бы кароткія, часта адзін-два абзацы, рэцэнзіі — такія ёмісты, чытальныя, дакладныя, і парываюць з нашымі рэцэнзіямі, на 10—16 старонак... Альбо лісты (пісьмы), кожны з якіх, бадай, скончаны маленькі мастацкі твор. Эсэ, пераклады, нарысы... Вось адна цытата «З майго дзяніна-ка»: «Васіль Хоманка прыслаў ліст і ў ім: «Бел-чырвоны-белы лунне над Домам урада». Бел-чырвоны-белы сцяг лунне, а беларускія часопісы спыняюць сваё існаванне. Няма нічога больш недарэчнага, як нічым не забяспечаная незалежнасць...» Альбо цытата з артыкула «Беластоцкі сыбук»: «З таго дзвярэй у залу ўвайшла два жаўнеры, гучна прывіталіся сваім «Жыве Беларусь!». Мы адказалі дружным «Жыве!»... Іхняе вітанне скалачула мяне да глыбіні — упершыню па пачуццях беларускіх жаўнераў (1944... — А. Ф.). Забываючы наперад, скажу — хіба адсюль пачалася мая Беларусь, у гэтую часіну яна прайшла праз мае сэрца. Усвядомлена, яна не давала мне ўжы быць раўнадушным... Аж дыхнула, калі можна так сказаць, гарэчкім.

Таксама запаміналася публікацыя ў «Нашай Ніве» анкет-апытання «10, на Вашую думку, лепшых павяшчаных кніг ці публікацый». Праўда, цяпер, дастаўшы тую анкету, убачыў, што яна выйшла ў канцы 93-га года. Але пытанне вельмі актуальнае, і проста дзіўна, што вынікі анкет не атрымалі за ўвесь 94-ты год практычна ніякіх адгалоўкаў. Вось бы «Ліму» такое ж правесці, скласці такі своеасаблівы «табэль аб раігах», толькі апытальне не літаратурна, як зрабіла «Наша Ніва», а чытачоў — падліскай газетам. Мне здаецца, гэта варта зрабіць неадкладна, у першую чаргу, знайшоўшы ў газеце месца заміж якога-небудзь палітычна-гістарычна-грамадскага артыкула (якія, на жаль, у большасці сваёй задужа расцягнуты і нецвятыя). Упэўнены, што многія пісьменнікі інавацыйна чамсам зусім не ўяўляюць свайго чытача, не ведаюць «на кожна працуючы», і такога адчування, што ўся маса мастацкіх кніг і публікацый паглынаецца пуштам.

## Іван ЧАРОТА:

— Лічу неабходным азірнуцца крыху назад і згадаць анкету трохгадовай даўнасці пра «міжчасце», калі я разам з іншымі спрабаваў думаць наконт таго, што адбываецца і што застаецца.

На жаль, дагэтуль трымаецца «міжчасце» і тое самае «зацараванае кола» не знікае. Прынамсі, люд творчы ўсе больш і больш палітызуюцца, біра на гэце функцыі якія заўгодна, толькі не асноўным папкіаннем вызначаныя. Канкрэтна: мне найбольш запамінаўся апублікаваны ў «Ліме» зварот сакратара секцыі прозы да калег, якія страцілі жаданне нават гаворку весці пра свае арганізацыйныя і творчыя справы.

Даволю сабе паўтарыць: мы ўжо звыкаем, што служанне — гэта проста служба, адмаўляючы напісаныя вышэйшыя законы, паводле якіх служанне Слову абмяжоўваецца менавіта Словам, а Духу — можа аддзіцца толькі духоўным.

Незалежна ад усяго згаданага я асабіста песімізму не паддаюся. І бачу дастаткова прыкладаў, якія ўмацоўваюць надзею.

Паколькі, відаць, іншыя анкетуемыя больш засяроджаны на плёне ў пазізі, прозе, драматургіі, хацу некалькі слоў сказаць пра літаратурна-навукова і крытыку, які апынуліся ці не ў самым незаздорным стане.

Істотным наробкам лічу выдзялення тры кнігі «Нарысы па гісторыі беларуска-рускіх літаратурных сувязей», падрыхтаваныя калектывам Інстытута літаратуры АН Беларусі. Як ні дзіўна, а за доўгі перыяд «валікай дружбы народаў» нават факталагічны грунт гэтай сур'ёзнай праблемы не быў азначаны як след. І вось цяпер у «міжчасце» — гэта робіцца.

Цікаваць выклікае таксама кніжка Я. Янушкевіча «У прадчуванні знаходак», якая здоленна захапіць і знаходкамі, і менавіта настроём пошуку, заўсёдным прадчуваннем.

Асабліва хачелася б спыніцца на зборніку артыкулаў «Сумежа» Алеся Яскевіча. Аўтар — з тых, хто не можа не выклікаць добрай заідэасці ў сувязі з адданасцю праблемам надчасовым, глабальным, з трываласцю пазізі, з прафэсійнай і грамадзянскай адданасцю за свае словы і справы.

Карацей кажучы, год пранёсся не як парожні гуравік, і дай Божа, каб наступны быў меней грухталівы, болей стваральны.

## ДАЖЫВЁМ ДА ДВУХТЫСЯЧНАГА...

Мінстэрства культуры і друку Рэспублікі Беларусь сумесна з Саюзам пісьменнікаў Беларусі і Саюзам кампазітараў зацвердзіла план выпуску збораў твораў і выбраных твораў пісьменнікаў і дзеячаў мастацтва Беларусі на 1996—2000 гады. Чытачы атрымаюць навуковыя выданні Збору твораў Я. Купалы ў дзевяці тамах і М. Гарэцкага — у васьмі. Сярод масавых збораў твораў мяркуецца выдаць наступныя: Б. Мікуліча — тры тамы, У. Дубоўкі — чатыры, К. Крапівы — шэсць, А. Кулакоўскага — чатыры, І. Чыгрынава — шэсць, Р. Барадуліна — пяць, Н. Плевача — шэсць, М. Стральцова — тры, М. Чарота — два, Л. Геніюш — тры, Я. Янішчыц — два.

Выйдуць выбраныя творы: А. Адамовіча — чатыры тамы, В. Адамчыка — тры, Г. Бураўкіна — два, А. Грачанікава — два, Л. Дайнекі — два, А. Звонака — два, В. Казыко — тры, В. Карамазова — тры, А. Кударца — два, І. Навуменкі — тры, П. Панчанкі — два, М. Танка — два. Запланаваны аднатомнікі выбранага Л. Арабей, В. Бякіта, Т. Бондар, Э. Валасевіча, В. Гігэіча, Х. Жычкі, С. Законнікава, В. Іпатавай, К. Камойсін, У. Карыны, У. Конана, В. Койтун, М. Кусанкова, А. Ліса, Г. Марчука, У. Накляева, А. Разанава, Н. Тулупавай, Г. Шупенюкі.

У выдавецтвае "Навука і тэхніка" ўбачыць свет аднатомнік выбраных твораў М. Улашчыка.

Для падростаючага пакалення выйдуць выбраныя творы В. Лукшы ў двух тамах, аднатомнікі У. Паўлава і У. Шыцкі.

М. ЛУГАВЫ

## У ПЛАНХ — "БІБЛІЯТЭКА "ЛІТАРАТУРА ПОЛАЦКАЙ ЗЯМЛІ"

Полацкае шматгаліновае вытворча-камерцыйнае прадпрыемства "Дняна" разам з групай энтузіястаў рытуе выпуск унікальнай "Бібліятэкі "Літаратура полацкай зямлі".

Асобныя тамы прысвечаны карыфеям-асветнікам — Ефрасініні Полацкай, Францішку Скарыне, Сямюну Полацкаму. Чытачы атрымаюць таксама кнігі Яна Баршчэўскага, Янкі Журбы, Пятруся Броўкі, Эдуарда Самуіленкі, Тараса Хадкевіча, Алеся Савіцкага, Васіля Быкава, Еўдакіі Лось, Рыгора Барадуліна, Генадзя Бураўкіна, Валаяціна Лукшы, Уладзіміра Арлова — іных пісьменнікаў, якія нарадзіліся ці працавалі ў старажытным горадзе на Дзвіне.

М. ЛУГАВЫ

## У "ШКОЛЬНАЙ БІБЛІЯТЭЦЫ"

выдавецтва "Юнацтва" выпусціла раман Івана Пташнікава "Мсціжы". Гэта, як вядома, адзін з самых значных твораў славянскага майстра сучаснай нацыянальнай прозы. Праблемы аднаасці бацькоўскаму куту, лучнасці з роднай зямлёй, якія з уласцевым яму глыбокім псіхалагізмам вырашае пісьменнік, надзіва актуальныя сёння, калі ў свеце паменшала дабыні і сумленнасці. Змяняльна, што з раманам у першую чаргу змогуць пазнаёміцца старшакласнікі, тым, хто цяпер таксама знаходзіцца на свайго роду раздарожжы. Старыя ідэалы адмаўляюцца, а новыя часам вельмі ілюзорныя.

## ЛІСТАПАДАМ ПАЗНАЧАНЫ

чарговы нумар беларуска-польскага часопіса "Дыскусія", што выдаецца ў Польшчы. І гэтым разам у ім нямала матэрыялаў, якія маюць самае непасрэднае дачыненне да жыцця нашай дзяржавы, нацыянальнай гісторыі. Широка асвятляюцца, прынамсі, палітычныя стасункі паміж Беларуссю і Польшчай.

Але на першым плане матэрыялы па літаратуры, культуры. Г. Скібіска выступае з развагамі пра творчасць Я. Брыля "Успамін пра дзяцінства". Ч. Сёнюк ("Трыумф Якуба Коласа") звяртаецца да "Новай зямлі" Я. Коласа. Тут жа падаецца раздзел з гэтага твора "Леснікова пасада" ў арыгінале і ў перакладзе на польскую мову. Сярод аўтараў нумара — С. Астравіцкі ("Імітацыя"), С. Яноўіч ("Ад "Бібліі" да беларускай літаратуры"), Н. Баршчэўская ("Стан і развіццё беларускай мовы ў канцы XVII—XIX стст.") і іншыя.

## Паэзія

Чытачам "ЛіМа", гэтак як і ўсім знаўцам айчынных паэзіяў, імя Міколы Жука — не адкрыццё Амерыкі. У свой час на старонках часопіса "Польным рэвалюцыяй" яго вершы друкаваліся побач з творамі Купалы і Коласа, якіх ён ведаў асабіста. Дарэчы, у 1935 годзе на старонках "Літаратуры і мастацтва" з'явіўся першы друкаваны верш Міколы Жука. У ваенныя гады Мікола Жук партызану на Любаншчыне; пасля вайны доўгія дзесяцігоддзі вучыў дзяцей і пісаў вершы, паэмы. Яны не часта і не ўсе друкаваліся, але перыядычна з'яўляліся на старонках "Польня", "ЛіМа", іных выданняў. У Міколы Жука багаты архіў, у якім не-не ды і пракідаюцца запіскі, падгледжаныя вокам вясцоўца, вокам настаўніка і паэта.

Летась Мікалаю Андрэвічу споўнілася восемдзесят гадоў. У вёску Мерашыно Слуцкага раёна, дзе жыве Мікола Жук, мы ішлі яму шчырыя пажаданні моцнага здароўя, шчасця і творчых набыткаў, а чытачоў штотыднёвіка знаёмім з ягонымі творамі.

Уладзімір ПАЎЛАЎ.

## Мікола ЖУК



## "ХАЧУ, КАБ МЫ Ў ШЧАСЦІ ЖЫЛІ..."

### МАЯ ПЕСНЯ

Я паэтам жыву непрызнаным.  
Ды які я і праўда паэт?!  
Люба мне наглядзець, як урані  
З вышніх сыплецца белы цвет.

Як туманы плывуць над ракою,  
Як вятры у лістве шалясяць,  
Як палоскай святла залатою  
Азарыцца ў калысцы дзіця.

І світанні, і зорныя ночы,  
І расу, што блішчыць, як слязя, —  
Сэрца ўсё мае помніць хоча,  
Аб усім я хачу расказаць.

Словы ж цяжка знайсці, каб паднялі  
Усю радасць людзей і красу.  
Многа выхадзіў я ў родных далях,  
Многа дум, спадзяванняў нясу.

Ну а словы ніяк не прыходзяць,  
Ну а песні ніяк не зляжы.  
Можа, я і завуся паэтам,  
Што са светлым заўсёды дружу.

### СЛУЧЧЫНА

Я помню яе такой:  
Сонца ўзыходзіць над борам,  
Туманы плывуць над ракой,  
Мятаю пахне, чаборам.

Звон адкляпаных кос,  
Рыканне кароў ля аселі.  
Галінкі плачучых бяроз  
Пад сонцам гарачым самлелі.

Да неба краю лугі  
У кветках ружовых і сініх.  
Буслы набіраюць круці,  
Знікаюць у небных вышынях.

На постацях спелых ніў  
Першыя жней спяваюць.  
Гарачы летні дні,  
Чароўная свежасць начная.

Суніцы ў стаённым бары,  
Грыбы пад іліцай і лістам...  
З дзіцячае светлай пары  
Я помню цябе прамяністай.

Я помню ў агні бліскавіц  
Твае пасмутнеўшыя далі.  
О, колькі было навалініц  
У гуле пагібельнай сталі!

А выжыць усё-ткі змаглі  
З дзіцяці, назаўжды дарагімі...  
Хачу, каб мы ў шчасці жылі  
З табой, дарагая радзіма.

## У ПОЛІ

Я на світанні баюся заспаць —  
З сонцам устану.  
Хочацца светлыя песні складаць  
Родным палянам.

Людзям, з якімі я вырас, жыву,  
Мужным героям.  
Ціха праходжу, а росы ў траву  
Сыплюцца роём.

Бачу я неба і туманы,  
Што над ракою,  
Мяккіх лугоў-мурагоў дываны  
У душным спакоі.

Нівы сцяною высокай стаяць,  
Хіляць калосы да долу.  
Край мой любімы, ты — песня мая,  
Шчасце і доля.

## ПАМЯЦІ ВЕРЫ ПАЛТАРАН

Радзіма твая на Палессі.  
Алтуль ты для ўсіх прынясла  
Сваю непаўторную песню,  
Дзе многа святла і цяпла.

Знайшліся ключы ад Сезама,  
Ад сэрцаў спагальных ключы...  
Шкада, ты сягоння не з намі,  
Шкада, не змаглі зберагчы

Цябе, тваю песню, твой голас,  
Ты рэхам ахіў у бары.  
Палессю твайму невясёла  
На ранній і позній зары.

Сказаць яшчэ мела ты многа,  
Ды воў не спадабіла сіл...  
Закончана раптам дарога.  
Красуе, адно, дзіваціл.

## НАШ КРЫЖОВЫ ШЛЯХ

Дзесяці год не знаў таго,  
Што знаю я сягоння.  
Нялёгка мне звяртаць багоў  
З вышніх у бяздонне.

Як быццам клятве здрадзіў ты,  
Пахінуў поле бою.  
Нібы не знаў дарог крутых,  
Туті, бяды людское.

Знаў і тугу, знаў і бяду,  
Крутыя перавалы.  
Я сёння кожнага знайду,  
Хто рваўся ў запявалы.

Хто нашу долю, шчасце рваў,  
Я сёння добра знаю.  
Хочь іх дарадчыкам не стаў,  
Віны свае шукаю.

Заўжды я йшоў насупярох  
Зазнайкам, дэмагогам.  
Яны мне свой давалі ўрок,  
Каб збіць мяне з дарогі.

А я па ёй з дзіцячых год  
Упарты йду, няспына.  
Не папракне мяне народ,  
Не папракне краіна.

Я веру тым, што нас вялі  
І многа абяцалі.  
Я сілы ўсе адаў зямлі,  
Дзе ўсе мы вырасталі.

Але не вырас урадкаяй,  
Якога мы чакалі...  
Чаму збяднеў наш родны край? —  
Удзень нас абкараі.

Няма тых, славілі каго  
І песняй, і плакатам.  
За іх ішлі мы ў агонь,  
А многія з іх — каты.

З іх многіх у сцяне Крамля  
Урачыста пахавалі.  
І тужыць родная зямля,  
Што іх мы праслаўлялі.

Імёны іх, іх чорны след  
Народам скрозь пракляты.  
І верш хутчэй спалі, паэт,  
У якім праславіў ката.

Сягоння скрозь і боль, і сум,  
Дзе трапілі мы сілы.  
І востры смерць сваю касу,  
І новыя магілы

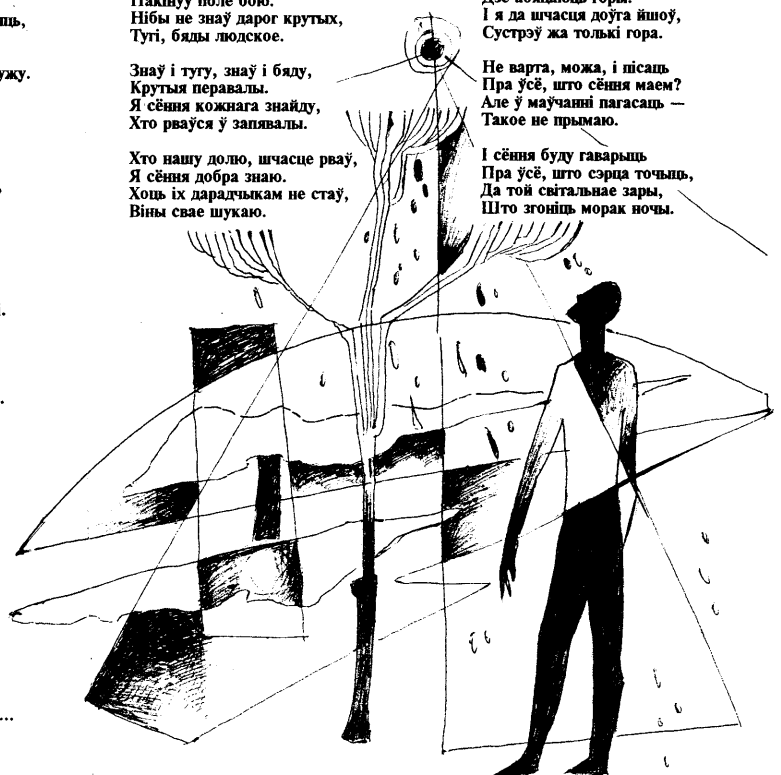
Растуць, палітыя слязоў  
Пакуша свежач ранай...  
За што ж ішлі на грозны бой  
Вайны той ветразы?!  
Усім, хто паў, няма бяды.  
Усім жывым — нялёгка.  
На што патрацілі гады  
І шлях прайшлі далёкі?

Чаму будзілі столькі год,  
Ішлі не той дарогай,  
Чаму падмануты народ  
Згарае ад знямогі?

Ужо не слухае прамоў,  
Дзе абяцалі горы.  
І я да шчасця доўга йшоў,  
Сустрэў жа толькі гора.

Не варты, можа, і пісаць  
Пра ўсё, што сёння маем?  
Але ў маўчанні пагасаць —  
Такое не прымаю.

І сёння буду гаварыць  
Пра ўсё, што сэрца точыць,  
Да той світалынае зары,  
Што згоніць морак ночы.





Ужо трэці год запар, звычайна пад канец мая, калі ў Мінску ставала гарачыня, і душа і цела звычайна пачыналі бунтаваць ("а час ляжці, яшчэ адзін дзень прападае без следу, а людзі на курортах, на дачах, на прыродзе, а я... і г. д."), адзін малады чалавек, па прызванні, скажам, Азіевіч, кідаў усё і хоць на пару дзён вырываўся на Палессе, да былога сябра-аднакурніка, які працаваў там настаўнікам у вёсцы. Паблізу вёскі было вялікае рыбнае возера.

У першы свой прыезд Азіевіч, як і сябар цяпер, быў звычайным настаўнікам, у другі — журналістам, а ў гэты,

Спаў ён моцна, без сну, і доўга, аж да вечара, але прачнуўся рэспуна — здалося, на яго нехта глядзіць. Так і ёсць: малосенская беленская дзяўчынка, як лялька, дачка гаспадароў, стаіць у дзвярах, прыціснулася да вушак і пазірае сінімі вочкамі... Азіевіч хацеў паманіць яе, паглядзіць па галаве і сказаць штосьці ласкавае, але не змог успомніць, як яе завуць. Ён працягнуў руку, дзяўчынка спалохана крутнулася і ўцякла. "Пажыву тут з тыдзень, — падумаў Азіевіч, — адначу па-людску... Хай ляснецца той горад..."

Паўз дзверы, якія дзяўчынка пакінула расчыненымі, ціха прайшла настаўнік. Ён быў ужо ў рыбацкім адзенні. Азіевічу згадалася тое возера, кама-

на пенсію нейкі Пятровіч, і тады нічога не атае, але нейкаму Васільевічу — "дырэктарам", а яму, настаўніку, — "завучам".

— Ну і што твой завуч? — сказала жонка. — Работы больш, а грошы такія ж самыя.

— Такія ды не такія...

Азіевічу ўсё гэтыя праблемы былі далёкія і неіктыкавыя. Ён, пражываючы, аслабнённы рот, умешваўся, перабіваў, смела даваў размовы той кірунак, які хацеў. Настаўнік з жонкаю пакарліва пачыналі слухаць.

— Ну, тады я — напе! — кідаю на стол "баксы"! Не помню ўжо, колькі. Ну, яны там забегалі... Ха! Слова такога не чулі, а сабраліся "раскручваць"!

Андрэй ФЕДАРЭНКА

# У ГАСЦЯХ

АПАВЯДАННЕ



трэці — "камерсантам" (ён памагаў скупляць і перапрадаваць розныя тавары, зробленыя іншымі людзьмі). А сябар кожны раз аставаўся адным і тым жа, са сваімі маленькімі клопатамі. І гэта прыёмам было ведаць, бацьчы — што ты расцеш, а некаму Бог не даў, так і гібее.

Азіевічу падабалася гэтая вёска, уся ў садах, ваколіцы, падабалася няздзяць васьмь так, знянацку, падабалася, што сябар з жонкаю бегалі вакол яго, не ведаючы дзе пасадзіць і чым дагадзіць, падабалася, калі аставаліся адны, жартам заляцацца да непрыгожы сябравай жонкі Лены, якая, хоць і вучылася некалі разам з Азіевічам у інстытуце ў адной групе, цяпер чамусьці пачала зваць яго на "вы" і не скідала яго рукі са свайго пляча, баючыся пакрыўдзіць.

І ў гэты прыезд усё паўтаралася. Як толькі Азіевіч выйшаў з "Ікаруса" і ўбачыў зямельныя хаткі ў "вельніцы" і белага бэзу, як толькі ўдзвігнуў у сабе пах вясновай нагрэтай зямлі, маладой травы, пачуў, як ішбача некая іштукка, як коны паўз плот каля агарода, пазвоньваючы цугламі, скубце траву... так адрэзала стала дэтка і здорва! І яму, чалавеку гарадскому, захацелася хутчэй забіцца, скінуць з ног чаравікі, сцягнуць змакравыя ў дупным аўтобусе шкарпэткі і прайсці басагож, пасадзець, палізаць на траве, хоць на мід адуць сабе звычайным вясковым дзядзькам, як вунь той, што сядзіць пад плотам і курчыць...

Была якраз субота, выхадны, і настаўнік з жонкаю аказаліся дома. Які заўсёды, яны ўрадаваліся нечаканаму гасцю, кінуліся збіраць на стол, і Азіевіч, сядзячы на канапе ў прахалоднай верандзе, чуў, як яны там у хаце радзіцца, што прайсць падаваць. Настаўнік гучным, сярэднім шэптам выгаворваў жонцы, каб зараз жа прыбрала са стала "гэтыя яйкі!", а паставіла "першае", потым паландвічку, хрэн і не забылася на бязазавы квас — запіваць гарэлку.

Азіевіч адпачываў і лена думаў, што і на гэты раз у яго знаёмцаў пераменасялівыя нямя, як жылі, так і жывуць. Адно хіба — настаўнік чамусьці адгадаваў бародку і стаў падобны на маладога рэвалюцыйна-марксіста, а яго непрыгожы Лена хадзіла цяжарная і ўжо неяк няёмка было жартаваць да яе заляцацца. Урэшце яго запрасілі ў хату, прычым настаўнік з жонкаю селі толькі тады, як Азіевіч сеў. Гаворкі дужа не вылі, паландвічка добра — гасць асабліва пахваліў боршч з маладога ішчаў, з грыбамі і забелены лужайк смятанай. Потым зморанага з дарогі, разамлегла ад дзвюх добрых чарак самагонкі Азіевіч настаўнік правёў у кутні чысты пакойчык, прычыніў акно — каб камарочы не наляцела, і гасць улягся ў мяккі ложак на свежыя, скрыпучыя ад крухмалу прасціны.

рымы звон, пранізлівае цёхканне праклятых салаўёў, ад якіх аж вушы закладала, гразь, пот, ды і ганялі там, возера было рыбхознае, наат курыць даводзілася ў рукаў, не кажучы, каб раскласці вогнішча ды зварыць юшкі... "Паспею яшчэ і на возера!"

Ён пазваў настаўніка і аб'явіў, што нешта не хочацца сёння нікуды ісці.

— А не хочацца, дык і не пойдзем, — адрэзав згадзіўся настаўнік і пайшоў пераапранацца.

Пад вечар зноў селі за сабраны пановаму стол у меншай хаце. Настаўнік наліў сабе і гасцю гарэлкі, жонцы і беленкай дачэ-ляльцы — кампоту ў чаркі. Азіевіч агледзеў стол і пацёр рукі.

— За што я вас люблю, дык гэта за закусы! — сказаў ён, кладачы на хлеб долку ружовай паландвіцы і прыножваючыся. — Я такую толькі адзін раз сеў, у Мінску, у рэстаране "Сосны"... А зрэшты, і гарэлка не бліжэй у вас!

Лена заірзлася. Азіевіч падняў руку з чаркаю і ўжо раскрасіў губы, рыхтуючыся ўліць у рот пахвалены прадукт, як раптам настаўнік зрабіў усім знак замерыці:

— Ціха! — і прыслухаўся.

Азіевіч, якому было бліжэй, раскрасіў фіранкі. Усё паглядзеў у акно, у прыцемкі. Здалёк аднекуль данёсся грукат цягніка.

— "Кішнэў" — Адэса", — прамовіў настаўнік і выпіў.

— "Адэса" — перадражніла жонка, крутнуўшы каля скарпіна палцам.

— Слухай, трэці раз прыязджаю і трэці раз зразумею не магу — нашто табе гэта? — спытаў Азіевіч, хрумстаючы пярэняй зялёнай цыбулькі. — Ну, нашто ты цягнікі гэтыя ўгадваеш?

— Ён і сам не ведае.

— Так... — адказаў настаўнік.

— Падумаеш, людзі жывуць, сядзяць сабе некуды, а ты сядзіш, як пень... Трыццаць гадоў, а на моры ніколі не быў, толькі па тэлевізары бачыў.

— Хто ж табе вінаваты? — уставіла Лена са звыклым дакорам. — З'ездзі на мора.

— Дай грошы, з'езджу, — у тон ёй, гэтак жа звычайна абзавалася настаўнік.

— Зарабі, тады дам...

Пілі, вядома, за гасця, за тое, што праведнае, не забывацца. Як толькі Азіевіч адкрываў рот, настаўнік з жонкаю адрэзав змаўкалі. Гасць балбатаў што хацеў і колькі хацеў. Калі ж яго язык стамляўся, ці рот быў заняты паландвічкаю, тады і настаўнік спрабаваў выгаварыцца. Гаварыў ён глуха, манатонна, у асноўным скарыжэўся, як наладуць усе, як хацелася б з'ехаць куды вочы глядзіць — да самага мора, але нельга, дзеці, самі ж...

— Тут у Жыткавічы няма за што выбрацца, а ён — ехаць! — устаўляла тады Лена. — Не з тваімі грашмамі.

Настаўнік яе ігнараваў, а Азіевічу далей расказваў, што васьмь-восьмь пойдзе

— А што за такое слова? — спытала Лена. — І я не ведаю.

— Долар, цемната! — засмяяўся настаўнік.

— Долар, марка, фунт... Ну, слухайце: карацей, я бац, раскручваю іх на сорах сем "баксаў", закарціліся ў "Сосны", прыязджаем, значыць, у "Сосны"...

Сядзець доўга. Лена ўжо адвела дачку спаць і цяпер сядзела за сталом толькі з вельгавасці перад гасцем — сама ўжо клявала носам. Мужчыны пілі многа, але ад добрай закусы п'янеці слаба. Пакурыць выходзілі на двор. Над галавамі роём, бы здурнелыя, не бачыліся цыгарэтных дыму, тапукі-зынілі камары. Зусім блізка, у бэзавым кустве, спяваў салавей.

Вярталіся ў хату.

— ...Там, у "Соснах", як заходзіш, васьмь тут, дзе ў вас печ, там бар, тут, дзе ў вас стол — там такія стойкі...

Настаўнік раптам падняў палец, зноў паграбуючы пішны.

— "Кіеў" — Рыга", — прамармытаў ён і сабраўся далей слухаць Азіевіча.

— "Рыга", "Рыга"... — перадражніла жонка. — Людзі жывуць, у рэстараны ходзяць... А ён паязды лічыць! Паслухай лепш чалавека!

— ...Значыць, такія стойкі. Дастаю я "баксы", ну, спачатку, вядома, даўгі раздлаў...

Усё ж гарэлка і час бралі сваё. Калі выйшлі пакурыць чаровы раз, Азіевіч ледзь не заліўся з ганка, настаўнік паспеў падтрымаць. Вярнуліся — Лены ўжо не было, пайшла спаць.

— А-а! — пазяхаў і гнаў даланёў у рот паветра настаўнік.

Але Азіевіч выспаўся днём і яшчэ хацеў гаварыць. Настаўнік, відаць, разважыўшы, што адцягнуць гасця ад стала і тым скончыць яго розказні можна толькі адным спосабам, менавіта — напайць так, каб у яго язык не варочаўся, — паказаў на пустыя чарачкі:

— Яшчэ па "сотны"? Тады схаджу ў камору, — і, прыхпаніўшы пусьці літровы слоік, выйшаў з хаты.

Азіевіч, астаўшыся адзін, паспрабаваў успомніць канец гісторыі, якую расказваў цэлы вечар — пра "Сосны" і "баксы", — але не змог. У галаве звінела, камары былі і тут, у хаце. Пацуўся гудок далёкага цягніка. "Кіеў — Рыга", — успомніў Азіевіч і падумаў пра настаўніка! — Дурань! Недзе за спіноў сонна закарцілася дзяўчынка. Азіевіч раптам адзіна стала, што васьмь ён тут, чортведа дзе, сярэдначы, у чужой хаце, сядзіць корміць камароў — замест таго, каб спакойна спаць сабе ў Мінску ці гуляць у тым жа рэстаране "Сосны". Дзіўна было глядзець на сваю руку, на чаравікі, на аб'едкі на сталі.

Яшчэ больш дзіўна думаць, што чалавек, які пайшоў па гарэлку, прыжмыў тут, вучыцца дзяцей у школе, а тыя, відаць, пазіраюць на яго так, як некалі ён, Азіевіч, сам пазіраў на настаўнікаў

і думаў, што яны ніколі не даюцца матані... Дзіўна! І васьмь ён, Азіевіч, успомніў пра гэтага чалавека, прыехаў — і чалавек не спіць паўночы, пайшоў васьмь яму, Азіевічу, па гарэлку... А захацеў бы Азіевіч — і настаўнік спаў бы цяпер. Як Лена спіць. Ці яшчэ не спіць? Яна пакарашала цяжарная... Ці яму здалося?

Зусім не разумеючы, што і навошта ён робіць, Азіевіч падняўся і, калываючыся на запеклых, непаслухмяных нагах, пайшоў у пакоі. Вось бакавачка, дзе ён спаў, васьмь яшчэ дзверы, прачыненыя. Ён зазірнуў і, дзякуючы сваім добрым вачам, разгледзеў у цемры нешта белое каля сцяны. Ён, выпянуўшы ўперал руку, ступіў крок, яшчэ, і наткнуўся на біла ложка, апусціў руку і намацаў жаночую галаву, плячо, паглядзеў па ім, потым павёў руку далей, пад коўдру. Жаночае цела пад яго рукою здрыганулася.

— Што... Што? — спрасонку замармытала Лена і знянацку ўскінула: — Што?!

У той жа час загарэлася святло, і дзяўчынка, якая спала з маці, спалохана святлом і матчыным воклічам, сама закрывала, затым, убачыўшы над сабою чужога дзядзьку, аж зайшла ў плачы і пашылася пад коўдру... Дужыя рукі скапілі Азіевіча за плечы, павярнулі і паперлі перад сабой, штурхаючы, на кухню — так, што Азіевічу давялося ісці падбегам. На кухні рукі адпусцілі яго. Азіевіч сеў на свой табурэт і — невядома чаму — найперш глянуў на стол, ці прынесена гарэлка, а толькі потым — на настаўніка.

Той стаў пасярод хаты са спіснутымі кулакамі, ніжняя губа разам з бародкаю трэсліся, зусім цырозыя вочы глядзелі на Азіевіча з нейкім страхам, нават жахам — быццам Азіевіч васьмь зараз забіў катосці, прынасяў настаўніку, і цяпер настаўнік баіцца, што і яго могуць забіць.

— Божа мой! — вымучыў з сябе ўрэшце ён, прыціскаючы кулакі да грудзей. — Ты... свіння! Проста свіння!

Азіевіч, збытаньжаны, збіты з панталыку, маўчаў.

— Якая ж ты, казавецца, свіння!

— Ды хоціць табе... — нясмела папрасіў Азіевіч.

— Хопіць?! Памаўчаць?! Вось зараз зноў сядзець з табой за адзін стол і піць гарэлку?! Ды ты... мала таго, што свіння — ты яшчэ і нахабная свіння! Божа мой... А мы да яго, як да радні, усёй душою, усім сэрцам... Вось гэтым васьмь дурным! (Настаўнік пастукаў сабе кулаком у грудзі) Бегаем, не знаём, дзе пасадзіць... Слухаем! Слухаем гэтую гадку баблатню, белберду гэтую пра рэстараны і "баксы"! Каму гэта трэба?! На што ты пры Лене гэта ляяеш?! На што ты паказваеш пры ёй, што я — жабрак? Начорта мне трэба слухаць пра твае "баксы", калі я ў руках іх не трымаў, не бачыў ніколі?!

— Лена ў дэкрэце, я капецка да капецкі... Ты ведаеш, што я ўжо год не тое што сабе ці жонцы — малой не магу купіць ніводнай абноўкі? Усё на ежу, на якую мучу, цукар, камбікорм... І нае — заўважце пры ёй, што я — жабрак? Начорта мне трэба слухаць пра твае "баксы", калі я ў руках іх не трымаў, не бачыў ніколі?!

— Лена ў дэкрэце, я капецка да капецкі... Ты ведаеш, што я ўжо год не тое што сабе ці жонцы — малой не магу купіць ніводнай абноўкі? Усё на ежу, на якую мучу, цукар, камбікорм... І нае — заўважце пры ёй, што я — жабрак? Начорта мне трэба слухаць пра твае "баксы", калі я ў руках іх не трымаў, не бачыў ніколі?!

— Лена ў дэкрэце, я капецка да капецкі... Ты ведаеш, што я ўжо год не тое што сабе ці жонцы — малой не магу купіць ніводнай абноўкі? Усё на ежу, на якую мучу, цукар, камбікорм... І нае — заўважце пры ёй, што я — жабрак? Начорта мне трэба слухаць пра твае "баксы", калі я ў руках іх не трымаў, не бачыў ніколі?!

— Лена ў дэкрэце, я капецка да капецкі... Ты ведаеш, што я ўжо год не тое што сабе ці жонцы — малой не магу купіць ніводнай абноўкі? Усё на ежу, на якую мучу, цукар, камбікорм... І нае — заўважце пры ёй, што я — жабрак? Начорта мне трэба слухаць пра твае "баксы", калі я ў руках іх не трымаў, не бачыў ніколі?!

— Лена ў дэкрэце, я капецка да капецкі... Ты ведаеш, што я ўжо год не тое што сабе ці жонцы — малой не магу купіць ніводнай абноўкі? Усё на ежу, на якую мучу, цукар, камбікорм... І нае — заўважце пры ёй, што я — жабрак? Начорта мне трэба слухаць пра твае "баксы", калі я ў руках іх не трымаў, не бачыў ніколі?!

— Лена ў дэкрэце, я капецка да капецкі... Ты ведаеш, што я ўжо год не тое што сабе ці жонцы — малой не магу купіць ніводнай абноўкі? Усё на ежу, на якую мучу, цукар, камбікорм... І нае — заўважце пры ёй, што я — жабрак? Начорта мне трэба слухаць пра твае "баксы", калі я ў руках іх не трымаў, не бачыў ніколі?!

(Працяг на стар. 12)

ЯГО  
СЛУХАЛА  
КАРАЛЕВА!



Андрэй Кавалінскага, нашага міжнароднага лаўрэата, вучня Рэспубліканскага ліцэя пры Беларускай акадэміі музыкі (клас выдатнага педагога-трубача М. Волкава), чытачам "Ліма" прадстаўляць не трэба. Імя вядомае. Дый за мяжой ён граў ужо неаднойчы: у Грэцыі, Германіі, Італіі, Расіі... 3 9 па 17 снежня ў складзе каманды фонду "Новыя імёны" Андрэй павышаў у Іспаніі. Адбылося 6 канцэртаў, адзін — у Мадрыдзе. Са славетным аркестрам У. Співакова "Віртуозы Масквы" ды ў партнёрстве з піяністам Аляксандрам Кобрынём беларускі трубач граў Канцэрт Д. Шастаковіча. Присутнічала каралева Іспаніі з прынцысай, у пералічку для музыкантаў быў наладжаны сапраўдны каралеўскі прыём. Для сваіх сольных выступленняў (ix было 5) А. Кавалінскі абраў Эціда А. Скрабіна ды "Ave Maria" Баха—Гюно. Канцэрты праходзілі з аншлагам. У мадрыдскай зале юных артыстаў слухалі дзве з паловай тысячы чалавек. Дарчы, гэтая зала пабудаваная паводле новай тэхналогіі: ідэальная акустыка ў ёй дасягаецца з дапамогай электронікі, якая лятаральна "падладжвае", рэгулюе рухонныя архітэктурныя элементы памішкання ў залежнасці ад складу выканаўцаў. Такім чынам "залаты" голас трубача А. Кавалінскага ідэальна гучаў ва ўсіх пунктах суперасцяганага канцэртнага будынка.

М. ПШТО  
Фота В. МАЙСЯЕНКА

## УРОКИ ВЯДОМАГА МАЙСТРА

Не так даўно ў Беларускаю акадэмію музыкі быў запрошаны для правядзення майстар-класа прафесар кафедры канцэртмайстарскага майстарства Маскоўскай дзяржаўнай кансерваторыі, заслужаны артыст Грызіл Важа Чачава. Сустрэча беларускіх музыкантаў з адным з вядучых сучасных канцэртмайстраў сталася святам музыкі. Пералічэння зала была красамойным адказам на пытанне, ці патрэбна сёння высокае мастацтва.

В. Чачава — надзвычай цікавая творчая асоба, шырока эрудзіраваны, адукаваны музыкант, які мае глыбокія веды не толькі ў музыцы, але і ў пазізі, літаратуры, жывапісе, тэатры. Акцёрскае майстарства Чачава (ён закончыў акцёрскі факультэт) цікава пералілася ў яго выканальніцтва. Трактуючы музыку, ён карыстаецца сістэмай К. Станіслаўскага, апірыючыся такімі паняццямі, як "зерне вобраза", "падтэкст", "другі план", "вышывадача". Чачава зусім слушна можна назваць акампаніатарам-мастаком. У яго інтэрпрэтацыі "музычны свет" Чайкоўскага, Рахманінава, Шуберта, Шумана вельмі пазнавальны і ў той жа час непаўторны. Слухачы былі захоплены яркай вобразнасцю яго мыслення, неардынарнасцю трактоўкі, выкарыстаннем музычных "сімвалаў".

Ён адчувае музыку як жыццёвы арганізм, вучыць разумець ролю кожнай з партый у стварэнні цэльнага мастацкага вобраза — як сінтэзу духоўнага і фізічнага быцця чалавека ў навакольным свеце. Ён звялікае да свежасці пачуцця, натуральнасці ўспрымання і інтанававання музыкі, адначасова разумючы, што толькі пільнае вывучэнне тэксту твора ва ўсіх яго ўзаемазв'язках можа даць выканаўцам творчую свабоду.

"Тут усё напісана", — гаворыць В. Чачава. І дадае: "Ноты, зныкі — яшчэ не музыка... Варыіцы твор да жыцця — гэта і азначае быць дакладным".

Калі слухавіш, як ажываюць гукі пад пальцамі гэтага дзівакага музыканта, міжволі думаеш — гонар і слава Майстру, які здолеў разлівацца Богам дадзеным талент і ў бязмежны мастацтва дасягнуць такіх значных вышынь.

Серафіма БЯЛЬКЕВІЧ,  
прафесар кафедры канцэртмайстарскага  
майстарства Беларускай акадэміі музыкі

# ТУТ КОЖНЫ ВЫЯЎЛЯЕ СЯБЕ...

Як паведамлялася, у Мінску прайшоў конкурс выканаўцаў на драўляных духавых інструментах. Арганізатары гучна назвалі яго "Першым міжнародным".

Сапраўды, задумваўся ён маштабна: запрашэнні былі разасланыя ў Англію, Францыю, Германію, Славенію. Але ўзялі ўдзел у конкурсе прадстаўнікі толькі чатырох культур: украінскай, расійскай, польскай і беларускай, прычым большасць музыкантаў абараняла гонар нашай дзяржавы. Аднак, нягледзячы на невялікую колькасць краін-удзельніц, і журы, і самі выканаўцы адзначылі прафесіяналізм і перспектывнасць конкурсу. Вось меркаванне члена журы У. АПАЦКАГА, доктара мастацтвазнаўства, прафесара Кіеўскай кансерваторыі:

— Колькасць удзельнікаў — невялікая для міжнароднага конкурсу, затое ўзровень вельмі высокі. Звычайна ў аналагічных конкурсах сустракаюцца "выпадковыя людзі", якія вядома не адпавядаюць узроўню. Тут гэтага не было. Усялякае "спаборніцтва" не адразу завабывае месца ў сусветнай іерархіі конкурсаў, таму неабходна ўвесці такія "фестываль талентаў" (і не толькі сярод духавых) у традыцыю, тым больш, што сёлетні конкурс выявіў свой вялікі патэнцыял: мы пачулі нямаля выдатных музыкантаў, у якіх несумненна добрая будучыня. Прафесіяналізм удзельнікаў і традыцыйнасць правядзення паступова вылучаць конкурс, павышаюць яго прэстыж і ўплывовасць.

Аднак цяжка загадваць наперад, бо пры падрыхтоўцы мерапрыемстваў такога размаху заўсёды ўзнікае шраг складаных арганізацыйна-фінансавых праблем, асабліва вострых у нашых эканамічных умовах. Прынамсі, "Першы міжнародны" ў значнай меры абавязаны сваім фундаатарам: Беларускаму фонду дапамогі развіццю культуры, Беларускаму рэспубліканскаму саюзу "Садружнасць", фірмам "Эльдарда" і "Агур". Генеральны спонсар — акцыянерны камерцыйны банк "Беларусь" стварыў прамісловы валютны фонд (лаўрэаты І-ай прэміі, напрыклад, атрымалі па 1500 долараў ЗША). Пры дапамозе "Беларусбанка" Інстытут праблем культуры набыў для студэнтаў Акадэміі музыкі інструменты вытворчасці лепшых французскіх фірм Selmer (флейта) і Buffet Crampon (пара кларнетаў, габой).

Ініцыятарамі і сапраўднымі творцамі конкурсу сталі Беларуска інстытут праблем культуры (асабліва заслуга належыць ягонаму рэктару У. Скараходаву), Міністэрства культуры і друку РБ, Беларуска акадэмія музыкі і Беларуска дзяржаўная філармонія. Сур'ёзнасць і прафесіяналізм з боку "аўтараў" конкурсу выявіліся ва ўсім, што датычыць арганізацыі: у запрашэнні аўтарытэтнага журы (у склад яго ўвайшлі буйныя спецыялісты з краін-удзельніц), у аператыўнасці і якасці стварэння ўмоў працывання і падрыхтоўкі для прызджых канкурсантаў, у афармленні буклетаў.

Конкурс выклікаў вялікую цікавасць сярод музыкантаў розных спецыяльнасцей, і не толькі мінчан. А канкурсантаў парадвала добразычліва і сардэчная публіка.

"Велікасць і цэльнасць слухачоў пры такой маральнай і псіхалагічнай напружанасці заўсёды падтрымліваюць", — заўважыў лаўрэат І прэміі кларнетыст Аляксей Вакулёнка. Дарчы, ён ужо ўдзельнічаў у конкурсах: міжрэспубліканскім (II месца) і ўсеагульным (III), а таксама паспяхова вытрымаў "экзамэн" — праслухоўванне ў вядомых Амерыканскіх аркестр моладзі. Аляксей вельмі ўдзячыны свайму настаўніку У. Скараходаву (які не толькі ўзначальвае інстытут, але і выкладае ў Акадэміі музыкі) за тое, што ён вытрымаў разам з выхаванцам гэты конкурсны марафон.

Пасля II тура, калі кола ўдзельнікаў ашаламляльна абмежавалася, А. Вакулёнку, як ён прызнаўся, і дапамагла падтрымка залы. Не падвёў і прыродны артыстызм, амаль што генетычны: Аляксей ужо трэці кларнетыст у сям'і, пасля бацькі і старэйшага брата. Паказальна, што ўся дынастыя працуе ў аркестры ДАВТА, з якой часткова звязаны бліжэйшыя намеры Аляксея. Ён мяркуе цалкам асвоіць оперны рэпертуар, адначасова працягваючы канцэртную дзейнасць, беручы ўдзел у іншых "турнірах". Ён не ўяўляе сабе ў адрыве ад беларускай музыкі і шкадуе аб ад'ездзе многіх выканаўцаў за мяжу.

Выкананне А. Вакулёнкай вызначаецца мастацкім густам, тонкай градацыяй гучу, лёгкасцю і свабодай валодання інструментам. Невыпадкова ўсе члены журы аднадушна

назвалі яго бясспрэчным лідэрам конкурсу, кларнетыстам еўрапейскага класа, а прафесар Катавіцкай акадэміі музыкі А. Яніцкі адзначыў Аляксея спецыяльным прызам як найлепшага беларускага кларнетыста.

Другім сярод кларнетыстаў журы назвала польскага музыканта Рамана Лічнерскага. Паслухаўшы ў ягоным выкананні Канцэрт В. А. Моцарта, прафесар У. Апацкі заўважыў:

— У выкананні Лічнерскага шчаслівая спалучаюцца пачуццё і розум, без чаго немагчыма звацца музыкантам. Роўны, плавучы гук, тэхнічнасць, стрыманая выканальніцкая манера, — усё як вельмі лепей суадносіцца са стылем Моцарта.

Сам Раман адзначыў на конкурсе, што беларускім музыкантам уласціва іншае, у параўнанні з польскім, разуменне гучу і, як вынік, — іншая эстэтыка ігры. У польскай музычнай школе гук больш цёплы, матавы, а ў беларускай — ясны, адкрыты. Польскія музыканты імкнучыся як мага дакладней ісці за аўтарскім тэкстам; беларускія ж выканаўцы дапускаюць больш уласных адносін у трактоўцы музычных твораў.

Выхаванец прафесара Г. Керскага, Раман ужо неаднаразова становіўся лаўрэатам конкурсаў духавых у Польшчы; музыканта заўважыла фірма "Yamaha" і адначыла сваёй ступендыяй. Ён браў урокі ў парыжскіх педагогаў Гі Дэплі, Мішэля Арыньёна ды амерыканскага прафесара Джона Русо. Беларускай публіцы надоўга запомніцца высокі элэгантны Р. Лічнерскі, які павёз на радзіму прыз Беларускай акадэміі музыкі "За артыстызм".

Наш зямляк Вадзім Івановіч (БМ, клас дацэнта І. Брычківа) атрымаў III прэмію сярод кларнетыстаў. Пачынаў ён як піяніст у Рэспубліканскім музычным ліцэі, аднак у 5 класе перайшоў на кларнет і ўжо ў 1990 г. стаў лаўрэатам Усеагульнага конкурсу навучанцаў ССНУ. Конкурсы Вадзім лічыць вялікай школай:

— Гэта перыяд, калі чалавек за кароткі тэрмін можа значна вырасці, успрыняць мноства новай інфармацыі, пазнаёміцца з рознымі інтэрпрэтацыямі. Пасля выступленняў "падмаееш планку" — авалодвае прага працаваць, самаўдасканалівацца. Пракатаю мабілізацыю і творчас гарэньне марыць кожны выканаўца.

Сярод габітаў першае месца заняла Вікторыя Татур, якую прафесар У. Будкевіч назваў самым яркім і цікавым інструмента-

Тэатр

## І ПЛЁН НЕ МАЕ ЦАНЫ

"СТРАХІ ЖЫЦЦЯ. ЦЕНІ" Ф. АЛЯХНОВІЧА Ў МУНІЦЫПАЛЬНЫМ ТЭАТРЫ "ДЗЕ-Я?"

"Мара здзяйснення..." Вось пад такім нетрадыцыйным "грыфам" з'явілася афіша Муніцыпальнага тэатра драмы "Дзе-Я?". Прымеркаваная да акцыі новага сезона, яна паведамляла, што "Дзе-Я?" раскладвае свой першы тэатральны сезон на ўласнай сцэнічнай пляцоўцы. Доўгачаканая падзея! Тэатр атрымаў асобную глядзельную залу ў кінатэатры "Радзіма". У хуткім часе, як абяцаюць гарадскія ўлады, ягона ўласнасцю стане ўвесь будынак.

Але не толькі пра арганізацыйна-вытворчыя перспектывы сведчыць згаданая афіша. На ёй пазначаны і творчыя здзяйсненні — перадусім спектаклі, створаныя паводле твораў Францішка Аляхновіча. "Дзе-Я?" вяртае сучасніку адметную драматургію спадчыну, арыгінальна прадстаўляючы яе на самых полюсах. На адным — п'еса-жарт "Чорт і Баба", на другім — сімволіка-містычныя драмы "Страхі жыцця" і "Цені".

Пачатак знамянальнага сезона адзначаецца неаднаразовым паказам спектакля "Страхі жыцця. Цені". Тым самым як быццам падкрэсліваецца прынцыповае значэнне гэтай работы ў рэпертуары тэатра. І сапраўды, мастацкія пошукі, якія абумоўліваюць вобразную змястоўнасць пастаноўкі, пэўна характарызуюць агульную атмасферу жыццяздзяйснення трупы пад кіраўніцтвам Мікалая Трухана.



Трупа тэатра

Драматургія Ф. Аляхновіча вылучаецца разнастайнасцю ў падыходзе да вобразнага асэнсавання супярэчнасцей свету і прыроды чалавека. Своеасаблівае аўтарскае светаўспрыманне мскара праяўляецца ў творах самых розных жанраў і стыляў. Сярод іх прыкметнае месца займаюць п'есы "Страхі жыцця" і "Цені". Па сюжэтай пабудове, па характары дзеяння і спосабе ўзаемадзейнення персанажаў яны блізка стаіць да так званай новай драмы, што ўзнікла на рубяжы XIX—XX стст.; яе пачынальнікам выступілі Метэрлінк, Чэхаў, Ібсен.

У п'есах "Страхі жыцця" і "Цені" знаходзіцца адлюстраванне сама гістарычнай сітуацыі — паводле аўтара, "жудасныя часіны 1915—1918 гг.". Аб'ектам мастацкага даследавання выступае трагізм пастацкага чалавечага існавання. Ён раскрываецца праз агульнае пачуццё, разарваную свядомасць герояў, якія змушаны змагацца сам-насам са сваёй адзінотай, пераадолююць страх перад навакольным светам і цярпець у выніку сакрушальнае паражэнне.

Катастрафічную карціну распаду і гібелі сям'і малое Ф. Аляхновіч у драме "Страхі жыцця". Задзігана барабца герояў за элементарнае — кавалак хлеба, каб не памёрці з голаду, — абарочваецца выніковым наступствам канца свету. Ні менш, ні больш. У такім катаргарычным супастаўленні аўтар не



Фотатыйст Алег ДАННІК (другая прэмія).



Флейтыст Сяргей КАРТЭС (другая прэмія).



Дыпламант конкурсу канцэртмайстар Ксенія КУЗЬМЕНКА і лаўрэат трэціх прэміі габіст Алег АЛЯСЮК — прыз "За віртуознасць".

лістам на конкурсе — за дзівоны гук і тонкае пранікненне ў задуму кожнага твора. Улюбёны кампазітар Віктарыі — Моцарт, таму з усіх трох тураў конкурсу яна асабліва вылучыла заключны, "моцартаўскі" (кан-

цэрт C-dur для габая з аркестрам). У Моцарце прыцягваюць яснасць, сабранасць, дынамізм — не толькі формы ў цэлым, але і ці не кожнага асобнага гукі. Ужо сама педагога, яна з глыбокай павагай і ўдзячнасцю расказвае пра свайго настаўніка, поруч з якім прайшла не адно выпрабаванне: у ліцэі, кансерваторыі і асістэнтуры Вікторыі займалася пад кіраўніцтвам заслужанага арыста Беларускай прафесара Б. Нічкова.

На конкурсе выйшла так, што ўсе тры прызавыя месцы занялі вучні Б. Нічкова. Члены журы добраазычліва гаварылі пра гэтых маладых музыкантаў, а У. Алашкі назваў бліскучую тэхніку выхаванцаў Барыса Уладзіміравіча "амаль паганііеўскай паводле ўзроўню". Дарэчы, сярод іх — лаўрэат ІІ прэміі Алег Алясюк, які атрымаў прыз "За віртуознасць". На заключным канцэрте слухачы пачулі, з якой лёгкасцю і гнуткасцю правёў гэты габіст найскладанейшыя пасажы ў Фантазіі А. Паскулі на тэмы Г. Даніцці. Аднак не толькі тэхніка характарызуе творчую манеру Алясюка: ашчадліва ўзяты мяккі гук, пластычнасць, чысціня ігры "выдаюць" сталага і ўдумлівага музыканта.

Яшчэ адзін адметны інструменталіст — цыяперашні студэнт Б. Нічкова Дзмітрый Кавалёў (ІІ прэмія). Скончыў музычнае вучылішча ў Харкаве, заняў І месца на Усеўкраінскім рэспубліканскім конкурсе. А працягнуў вучобу вырашай у класе вядомага педагога, чыё імя — аўтарытэт далёка за межамі Беларусі. Паралельна з вучобай Кавалёў працуе артыстам Дзяржаўнага канцэртнага аркестра Беларусі. Таму, паводле слоў самога Дзмітрыя, яму адносна лёгка было рыхтавацца да апошняга тура, бо ў фінале музыканту дапамаглі камерны склад гэтага аркестра на чале з дырыжорам В. Сарокам.

Акампанаванай аркестр салістам з энтузіязмам і натхненнем. Як аживіліся і адначасова падцягнуліся музыканты, калі вядучая на ІІІ туры аб'явіла імя кіяўляніна Аляксея Ткачука (фогат, І прэмія)! У канцэрте Моцарта, які граў Ткачук, былі і дынамізм, пругкасць, і — пляшчота, мяккасць. Глыбокія аksamітныя басы плаўна перацкалі адно ў адно. Аляксей натхнёна правёў кадэнцыю І часткі, загігнатызавашы і залу, і артыстаў на сцэне. Акрамя Моцарта, Аляксей любіць іграць французскую музыку з раялем (К. Сен-Санс, База), а слухачы Р. Штрауса ды Г. Малера. Сваю перамогу ён тлумачыць заслугай прафесара У. Апацкага, вучобы ў якога — і сапраўднага праца, і школа самастойнага мыслення.

Лаўрэатамі ІІ і ІІІ прэміі сярод фэгатыстаў сталі выхаванцы прафесара БАМ У. Будкевіча Алег Даннік ды Аляксей Фралю.

Алег скончыў кансерваторыю і выступае ў складзе Ансамбля салістаў "Класік-Авангард".

— Мы іграем спецыфічную музыку — для малых інструментальных складаў. Тое, што пастаянна знаходзіцца "наві-

давоку", вымушае многа займацца. Магчыма, гэта дапамагло ў конкурсе.

Але ў цэлым Алег не задаволены сваім выступленнем, лічыць, што недастаткова раскрыўся як музыкант, хаця і рады, што не застаўся незаўважаным журы. Цікава дэталі: у Алега якраз нарадзіўся сын. Таму віншавалі лаўрэата і як маладога бацьку.

Аляксей Фралю — яшчэ студэнт акадэміі, любіць барока і шмат чытае пра гэтую эпоху. Нават пра свой інструмент, фогат, ён мысліць як пра барочы. На конкурсе ж яму асабліва ўдаўся ІІ тур, што адзначылі нават канкурэнты. Аляксей тлумачыць сваю ўдачу музыкой, якую выконваў:

— Мне вельмі палабаешца канцэрт Франца — тонкі, густыя імпрысіяністычны твор, які грае рознымі адценнямі (чымыці нагадвае радок з М. Багдановіча: "Кладуцца цені на палыны праз лісцяў сець"). Не можа пакінуць аб'якавым шыкоўна бліскучая музыка Тарыяні (Дывертисмент на тэмы Даніцці), якая б частка ні была — ці то феэрычнае каленцыя, ці то прачула кантылена.

Цяпер — пра флейтыстаў. І прэмію атрымаў Мікалай Папоў, першакурснік Пецярбургскай кансерваторыі. Саліст камернай філармоніі, Мікалай шмат часу аддае дзецям, іграць для якіх цікава і складана адначасова, бо дзеці заўсёды патрабуюць натуральнасці. Мікалай вельмі прыемна было слухаць іншых выканаўцаў.

— Конкурс — гэта не спорт, а перш за ўсё фестываль, дзе кожны раскрывае сваё адчуванне музыкі.

Калі іграў сам М. Папоў, слухачоў уражвалі чужоўны гук, гнуткасць і пластычнасць фразы, філігранная тэхніка, адухоўленая па-юнацку свежым і жывым пачуццём.

Лаўрэат ІІ прэміі С. Картэс (V курс БАМ), колішні ўдзельнік рэспубліканскага, міжрэспубліканскага і міжнароднага конкурсу, лічыць, што сваім поспехам абавязаны педагогу Н. Аўраменцы і канцэртмайстру В. Сідараву. У час узнагароджання Сяргей падзякаваў ім абам са сцэны і, нечакана для ўсіх, падзяліў сваю валютную прэмію на тры роўныя часткі, выклікаўшы шумную і радасную падтрымку залы. Што да выканальніцкай манеры С. Картэса, адначасым лёгкасць выдання гукі, зграбнасць штрыха, тонкасць эмацыянальнага малюнка.

Трэцяе месца падзялілі кіеўскі флейтыст М. Белаш і М. Табурэтка з Пецярбурга. Заўважым, што ў адрас Марыі Табурэткай — яна была далучана да конкурсу як выключэнне, бо ёй 16 гадоў, а ўзроставы цэнз 18—27 гадоў — былі самыя захопленыя водгукі. Яе, лаўрэата юнацкага конкурсу ў Пецярбурзе (1992 г.), чулі ўжо ў Венгрыі, Германіі, Італіі.

Для музыкантаў кожны з трох тураў конкурсу быў па-свойму напружаны. Аднак складаная конкурсная праграма дала магчымасць усім удзельнікам усебакова паказаць сябе, выканаўшы музыку Вівальды і Моцарта, Шпора і Тэлемана, Дзянісава і Цыбіна... Дзякуючы конкурсу рэпертуар для

драўляных духавых інструментаў папоўніўся творами беларускіх аўтараў. (Дарэчы, аматары сучаснай беларускай музыкі могуць набыць опусы Г. Ермачэнкава і Г. Гарэлава, выдадзеныя Беларускай інстытутам праблем культуры, у нотнай краме на вул. Леніна).

А хіба не цікава меркаванні саміх лаўрэатаў пра новую музыку!

А. Даннік пра "Паэму" для фогата solo: — Дзякуй Генадзію Ермачэнкаву за арыгінальную таленавітую п'есу, багатую эфектнымі знаходкамі. Спадабаўся спецыфічны прыём — імітацыя акордаў на фогате.

М. Табурэтка пра "Пастараль" для флейты Г. Гарэлава:

— Працавала над творам з задавальненнем, бо п'еса разнавольвае фантазію, падштурхоўвае да нечаканых паваротаў.

М. Белаш убачыў у "Пастаралі" "адыходную медытацыю" (дарэчы, ягонае выкананне сама кампазітар назвала адным з найлепшых).

Своеасаблівае меркаванне В. Іванова пра Санату У. Дамарцака для кларнета:

— Сучасная музыка — няўдзячная праца для музыканта (удакладнім, што твор быў напісаны ў 1984 г. з нагоды ініцыятыўнага конкурсу). Піжжа апраў зразумець самому і тым больш давесці слухачам галоўную думку кампазітара. Але паступова, калі жывянеш з творам, "увайтраешся" ў яго, — знаходзіш у ім блізкае для сябе і нават адчуваеш задавальненне пры выкананні. Саната Уладзіміра Дамарцака — цікавы твор. Тут ёсць што пайграць — і ў плане кантылены, і ў плане тэхнікі.

І, нарэшце, адначасым, што пры арганізацыі гэтага фестывалю яго творцамі валава жаданне паслухаць маладых музыкантаў, якія толькі выходзяць на самастойны шлях, толькі пачынаюць сваё творчае жыццё. Таму конкурс для іх адначасова і правёрка, і падтрымка. Журы ўзялі некалькі заахвочальных дыпламаў для найбольш прыкметных выканаўцаў на І і ІІ турах. Спецыяльна былі ўзнагароджаныя якія канцэртмайстры.

Высветліў конкурс і ценявія бакі ў выкананні кожнага музыканта, асэнсаванне і пераадоленне якіх вымагаюць значнага часу. Прафесар У. Будкевіч заўважыў, што ўсе інструменталісты мусіць настойліва працаваць, дамагаючыся прыгожага гукі, штрыхавой культуры і, галоўнае, уважліва ставячыся да аўтарскага тэксту.

Мы жадаем поспехаў усім удзельнікам конкурсу: перад імі — вялікі свет мастацтва, у якім столькі шляхоў да вышэйства і творчых дасягненняў!

Святлана ЗМІЕЎСКАЯ,  
Кадрына СЯДОВА,  
студэнткі Беларускай акадэміі музыкі  
Фота В. СТРАЛКОЎСКАГА

заўсёды пазбягае націгнутасці дзеяння. У плыні падзей дзе-нідзе адчуваецца празмернасць сацыялагічных ды біялагічных акцэнтаў. Аднак твор па сутнасці сваёй аказвае магчымае ўздзеянне.

Становішча, у якім апынуліся героі п'есы, жудаснае. І жудаснае яно, трэба заўважыць, перш-наперш тым, што ўціснула чалавека, узвысілася над ім, ператварыла яго ў свайго раба. Невыпадкова менавіта галава сямі — Сымона, душэўны стан якога вызначае эмацыянальна-псіхалагічную канву твора, у распусці прызнаецца: "Я так ужо жыву, зрадзіўся з сваім брудам-бядой, што мне страшна глядзець на ўсё чыстае, харошае...". Трагізм жыцця ўстае ў супярэчнасць з трагічнай сітуацыяй выбару. І гэтую супярэчнасць драматычна лейтматывам праводзіць праз усё творы, даючы ім магчымыя для самаразвіцця.

Таксама сямейная калізія выступае вонкавым праяўленнем драматычнага канфлікту ў п'есе "Цені". Але тут сацыяльна-бытавыя матывы прысутнічаюць выключна ў ягонай перадапоўне. Унутраны, дзейсны пачатак драмы цікава фарміруецца пад уздзеяннем няведаных пачуццяў, таямнічых сіл, якія ўсе больш і ўсё чышчэй аргаюцца доўжыцца дзю кожнага героя і фактычна не выніваюць.

Сеняшні зварот тэатра да п'ес "Страхі жыцця" і "Цені" бачыцца сімтматычным. Гэтыя творы прасквітнулі балючым адчуваннем крэйсу, разлomu, калі абрынуліся ўсе маральныя ўстоі. Калі наперад выйшлі і запанавалі сумнішчальныя каштоўнасці. Калі чалавек-асоба апынуўся на злавоных распірабах у поўнай адзіноце. Ці не тое ж адбываецца з намі цяпер?..

Ёсць сваё лагіка — ужо лагіка мастацкая — і ў тым, што настанюка М. Трухан аб'ядноўвае "Страхі жыцця" і "Цені" ў адзінае

сцэнічнае дзеянне. У структуры абедзюх п'ес можна адзначыць несумненнае падабенства асобных сюжэтных ліній. Так, функцыянальна і па месцы вельмі блізкай вобразы Сымона і Сцяпана (персанаж Бацька). Арганічная сувязь характараў Казюка і Матыльды праяўляецца нават тэкстуальна. Калі Казюк даводзіць, што "і ў муча радасць ёсць", дык Матыльда запэўнівае, што "ў смерці, таксама я і ў жыцці, ёсць характэр".

Працуючы над уласнай сцэнічнай версіяй (шкада, што адпаведная ёй назва не знойдзена), рэжысёр падкрэслівае і ўзбуйняе адзначанае падабенства. Сымон-Сцяпан становіцца сімвалічным увасабленнем вінаватага без віны, ахвяры па прымусу і кат міжволі. Адпаведнасць натур Казюка і Матыльды эмацыянальна замацоўваецца агульнымі вынікамі іхняе дзейнасці. У пастаноўцы дапамагае Казюка і "дэманічны" ўчынік Матыльды аднолькава разбуральны.

Мастацкая абумоўленасць спалучэння двух твораў выраза па раскрываецца і ў агульнай атмасферы спектакля. Гэта асабліва важна адзначыць, бо пастаноўка носіць адкрыта імпрысіянісцкі характэр. Агульнаму тону, агульным каларыту сцэнічнага дзеяння дадаецца выключнае значэнне.

На сцэне абазначаюцца дзве ігравыя пляцоўкі (мастак Віктар Стрэчніч). На адной разыгрываецца драма "Страхі жыцця", на другой — "Цені". Гэтым чынам дадаткова ствараецца драматычны эпізод. Па рэжысёрскай задуме, іхня змена, сутыкненне, паралельнае прадстаўленне павінны служыць своеасаблівым падтэкстам у сцэнічнай кампазіцыі.

Трэба прызнаць, што задума даволі кідка завулечка і досыць пераканаўча рэалізуецца ў спектаклі. Хвалюючае ўражанне пакідае

пралог, пабудаваны на падсвядомай сувязі рэплік з дэяхо п'ес. У той жа час бянжыць фармальнае, штучнае выкарыстанне асобных прыёмаў (больш за ўсё касцюмаваныя сцэны "а ля Пёро"). У нейкай ступені пастаноўцы бракуе роўнасці ўвасаблення. Пэўна, адбываецца і супраціўленне самога літаратурнага матэрыялу (асабліва "Страхаў жыцця").

Абраная форма спектакля жорстка дыктую характэр дзеяння і спосаб акцёрскага выканання. Дыктат формы выканаўцы арганічна прымалюць і напаяюць яе энэргія жывога пачуцця. Кожнай ролі ўласціва сваё, адметнае мелодыя. На мой суб'ектыўны погляд, найбольш дынамічна яна гучыць у ігры Святланы Яцэвіч (Юзя) і Генадзя Гатоўчыча (Алесь), у дуэце Тамары Міронавай (Марыя) і Ігара Падліваляча (Міхася). Мо таму, што стварэння іх вобразы пазначаны характэрнымі дэталіямі.

Значнае месца ў вобразнай сістэме спектакля займае музыка (музычнае афармленне Алены Вішнеўскай). Урыўкі з твораў Моцарта, А. Шнітке, Д. Шастаковіча істотна пашыраюць межы эмацыянальнага ўздзеяння. Праўда, у асобныя моманты неабходна раўнавага гучыць, і тады музыка пачынае ўспрымацца незалежна ад падзей спектакля. Цэласнасць пастаноўкі і парушаецца.

Спектакль "Страхі жыцця, Цені" выклікае нешараговы цікавасць, вылучаецца адмысловай сцэнічнай мовай. Не ўсё ў ім можна адзначыць прыняццё, але агульнае ўражанне, безумоўна, гэта работа пакідае глыбокае. Шлях, па якім пайшоў М. Трухан у трактоўцы твораў Ф. Аляхновіча, прымушае на многае — у жыцці і ў тэатры — паглядаць новымі вачыма. Плён, які цаны не мае.

Аля САВІЦКАЯ

## НА ДНЯХ... ЗАГАВАРЫЛА



Ёсць у Яўгена Шварца вядомая п'еса-казка "Чырвоная шапка". Літаральна на дніх сама "Чырвоная шапка" заагаварыла па-беларуску і на сцэне Слонімскага беларускага драматычнага тэатра. Яе ролі сыграла Іна Ерш. У спектаклі заняты таксама Т. Натарава, У. Наушнік, В. Сявеч, В. Шчыракоў, А. Празда, Н. Жукоўскі, А. Савушкін.

Пераклад на беларускую мову зрабіў Алякс Карлюкевіч, тэксты песень пераклад Віктар Шнін.

Сяргей ЧЫГРЫН

На здымкі: сцэна са спектакля "Чырвоная шапка".

## АПОШНІ ПАРТРЭТ



Берасцейская культура панесла вялікую страту. Летась памёр выдатны мастак-партрэтыст, майстар кампазіцыі Іван Якаўлевіч Фяцкаў. Ён неаднойчы ўдзельнічаў ва ўсеагульных замежных выставах, яго творы захоўваюцца ў многіх музеях рэспублікі. Мастак пісаў рабочыя, каласніц, стварыў шэраг краіваў беларускага Палесся. Станковыя кампазіцыі прысвечаны тэме Айчынай вайны і сучаснасці: "Паміж", "Разведчыкі", "Ганаровыя грамадзяне", "Пераможцы", "Афганцы" і г. д.

Іван Якаўлевіч адным з першых, як мастак, падняў у вобразі музейную справу да ўзроўню грамадскай культуры, ім створаны лепшыя музейныя экспазіцыі Брэста.

Ветэран вайны і працы не дасягнуў 74-х гадоў.

Апошнім часам адчуваў творчы ўздым. За месяц да смерці напісаў аўтапартрэт — гэта апошні яго твор. Партрэт сілпы па колеры і моцы ў танавых адносінах, у ім няма параднасці і афіцыйнасці.

У мастака, як вядома, усё жыццё — экзэмпляр творца, выстава да выставай. Апошні вялікі экзэмпляр вытрымаў Іван Якаўлевіч у сваёй семідзяткагадзёй персанальнай выставай яшчэ раз даказаў, што ён мастак з вялікай літары.

Пётр ЗАРЭЦКІ,  
член Саюза мастакоў Беларусі

На фотаздымкі: аўтапартрэт мастака.

## "...І НЕ ПАКІНЕ НАС РЫЦАР ДРАЎЛЯНЫ"

Новая назва з'явілася на снежаньскай афішы Мінскага абласнога драматычнага тэатра ў Маладзечне — "Драўляны рыцар" па аднайменнай п'есе С. Кавалёва, вызначаны як мюзікл. Казачную гісторыю ў дзвюх чароўных дзеях, адрасаваную ў першую чаргу падлеткам, распавядае сцэны рэжысёр В. Растржэнкаў, мастак Я. Волкаў, кампазітар А. Залётнеў, балетмайстар А. Кудраўцаў, а таксама акцёры Т. Юрык, В. Шындрыкаў, Д. Глазачаў, І. Кляпачкаў, Б. Багушэвіч, Я. Юковіч, Р. Цыркін, А. Сладободніцава. Тэксты шматлікіх песняў належаць Г. Буліццы, В. Растржэнкаву і М. Шабоўічу.

М. Ш.

## "РОДНАЕ СЛОВА", НУМАР ДВАНАЦЦАТЫ

Гістарычныя драмы І. Чыгрынава аналізуе ў артыкуле "Каб не быць манікранам" Т. Грамадчанка. Да 60-годдзя пісьменніка змешчаны таксама фотарэпартаж "Шоў па зямлі чалавек". Да 90-годдзя з дня нараджэння А. Дудара прыведзены артыкулы І. Багдановіч "Будучыня з сінімі крыламі" і У. Міхнюка і Р. Платонава "Трагічны лёс паста" (архивна-дакументальныя сведчанні аб жыцці і творчай дзейнасці паста). Тут жа друкуецца некалькі вершаў А. Дудара. М. Прыгодзіч расказвае пра першае даследчыка беларускай мовы, рускага філалага К. Калайдовіча ("В нем скрываються драгоценные остатки древнего языка славянского..."), прапунуе адзіна з артыкулаў даследчыка. У раздзеле "Культура Беларусі" выступаюць Т. Шамякіна ("Па зямлі ходзіць, а неба не бачыць... Вобраз сяміні ў сусветнай культуры") і Я. Шуэйка ("Васкоўцы як антычныя багі... Новы погляд на карціну Францішка Смуткевіча "Літоўскія сяляне"). Да 100-годдзя з часу выхаду ў свет зборніка Ф. Багушэвіча "Смьк Беларускі" з артыкуламі "І мы зробім музыку..." выступае У. Содалі.

# І ПАД КУЛЮ ЗЛАЧЫНЦЫ...

(Пачатак на стар. 5)

— Гэта, і — абьякаваць, імкненне жыць па правіле "мая хата з краю".

— А па тэлефоне ўсё-такі звоняць? — Па тэлефоне бывае сякую-такую інфармацыю мы атрымліваем. І гэта ў той час, калі на Захадзе законапаласаваны грамадзяне лічаць сваім абавязкам паведаміць паліцыі ўсё, што яе цікавіць у час крымінальнага расследавання. І часта гэта робяць па ўласнай ініцыятыве. Справа ў тым, што, у адрозненне ад краін з устойлівай дэмакратыяй і прававым парадкам, у нас няма закона аб абароне сведкаў. Вось чаму такія частыя выпадкі, калі сведка, даўшы паказанні ў час следства, потым, на судзе, адмаўляецца ад іх, або наогул на судовое пасаджэнне з'яўляцца не хоча.

— Усё, відаць, тут не так проста. Не той менталітэт. І да таго ж у нашай масавай свядомасці здаўна ўкаранілася — супрацоўніцтва з праваахоўнымі органамі прыстойнаму чалавеку не да твару. І потым, адкуль было ўзяцца іншаму, мы ж ніколі не жылі ў прававым грамадстве, дзе з дзяцінства выхоўваецца павага да закона.

— Пакуль так будзе, сур'ёзных зрухаў у барацьбе са злачынствам нам не бачыць.

— Міхалі Сямёнавіч, шырока распаўсюджана думка, што рост злачыннасці напрамую звязаны з прапагандай у нас насіла, сексу на тэлеэкране, на старонках спецыфічных выданняў. Я заўсёды задаюся пытаннем: чаму ў тых жа Даніі, Англіі ці Бельгіі, дзе няма ніякіх забарон на падобную прадукцыю, тым не менш досыць нізкі ўзровень злачыннасці? Я нядаўна працягнуў, што ў Англіі, напрыклад, з яе насельніцтвам амаль у 50 мільёнаў чалавек за год адбываецца толькі крыху больш за 500 забойстваў. У разліку на 100 тысяч насельніцтва гэта ў дзiesiąці разоў меней, чым у нас.

— Ці развівае злачынныя схільнасці, скажам, у таго ж падлетка убачанне на тэлеэкране забойства ці згвалтаванне? Сур'ёзных сацыялагічных і псіхалагічных даследаванняў на гэтую тэму я не сустракаў. Заўсёды скептычна стаўлюся да заяў некаторых забойцаў, што, маўляў, на злачынства яго падштурхнуў нейкі там "круты" герой фільма, у якога ён запалыў і, так сказаць, тэхналогію забойства. Нагоднік такі гаворыць, каб спінуць з сябе частку адказнасці за зробленае злачынства. Хоць я поўнасьцю і не выключаю пэўнага ўплыву падобнай прадукцыі на псіхіку чалавека. Але, зноў-такі, чалавека пэўным чынам выхаванага. Адзін глядзіць і ўптвае ў сябе бачанае як губка, а другі праз мінуў забываецца пра ўсё убачанае.

Што датычыць сучаснай дэтэктыўнай літаратуры: газет, часопісаў, кніжак з апісаннем самых розных, у тым ліку і жорсткіх злачынстваў, дык тут выкажу, я думаю, не вельмі папулярную думку. Пагаджаючыся з крытыкамі нахонт нізкага мастацкага ўзроўню падобнай літаратуры, я, тым не менш, хачу адзначыць і яе пэўную ролю ў прафілактыцы злачынстваў. Тут дзейнічае эфект папярэджання. Чытачу ўбіваюць у галаву такія, здаецца, вядомыя, але і патрэбныя ісціны: што нельга запрашаць дахаты для кампаніі незнаёмых людзей, што дзеці часта становяцца ахвярамі гвалтаўнікаў, якія спакуючы іх рознымі падарункамі, што маладыя дзяўчаты і жанчыны, бывае, самі правакуюць злачынствы на сексуальнай глебе і г. д.

— Спадзяюся, у нас сваіх чыкацілаў няма?

— Няма, хоць летась і быў затрыманы нягоднік, які паляваў на дзяўчынак-школьніц. Падпілінаваўшы будучую ахвяру каля дзвярэй, калі яна адчыніла іх сваім ключом, і даведаўшыся ад наўнага дзіцяці, што бацькі на працы, ён уваходзіў у кватэру "папіць вады" і гвалціў. Праўда, пакідаў у жывых.

— Дарчы, па якім артыкуле Крымінальнага кодэкса "праходзіць" прастытуцыя?

— У Крымінальным кодэксе нашым няма вызначэння прастэйскай прастытуцыі. І калі "жрыца любви" вельмі ўжо кідаецца ў вочы міліцыі, паруюча правапарадак, самае "страшнае", што яе чакае, — адміністрацыйнае пакаранне, напрыклад, грашовы штраф. Тым не менш, у мінулым і пазамінулым гадах мы выкрылі ў Мінску некалькі "масажных" кабінетаў, а папросту — дамоў спаткання, куды сценёры вярбавалі маладзённых дзяўчат, якія аказвалі кліентам рознага роду інтымныя паслугі. На трох ці чатырох сценёраў былі завезены крымінальныя справы, і яны пасля судовага разбіральніцтва трапілі за краты.

— Раскрыццё злачынства, звязана, як я разумею, з вялікай аналітычнай працай. І чым, што ў многіх паліцыяў свету існуюць буйныя аналітычныя цэнтры, аснашчаныя самай сучаснай камп'ютэрнай тэхнікай. А як з гэтым справы ў нас?

— Пра Мінскай крымінальнай паліцыі створаны аддзел, дзе аналізуецца найбольш цяжкія і складаныя злачынствы. Але ў аперацыйным плане, на гарачых слядах. Аналітычнага цэнтру ў шырокім сэнсе гэтага паняцця, дзе б сістэматызавалася вышукавая праца, распрацоўвалася яе метадыка, вывучаліся сацыяльныя і псіхалагічныя аспекты крымінагеннай сітуацыі ў горадзе, у нас няма. Вось менавіта такая служба і павінна была б даць адказ на такое, прынамсі, пытанне — чаму кастрычні і лістапад мінулага года даў такі разкі ўсплёск забойстваў?

— І ўсё-такі, ад чаго залежыць поспех у раскрыцці злачынства?

— Мой уласны больш як 15-гадовы стаж працы свідчыма сведчыць аб тым, што чым хутчэй вызджаеш на месца здарэння, адным словам, чым хутчэй бярэшся за справу, тым больш шанцаў атрымаць станоўчы вынік. Тое, што ты убачыў, заўважыў у першыя гадзіны пасля таго ж забойства, ты ўжо не убачыш праз тры суткі. І не пачнеш таксама. Я маю на ўвазе сведкаў, якія ўжо праз некалькі дзён не памячаю таго, што заўважылі адразу.

— Кажуць жа, маніць — як відэаочка?

— Але са сведчаннімі некалькіх відэаочкаў можна ўсё-такі скласці рэальную карціну здарэння. Ну, вядома ж, многае, нават ці не галоўнае залежыць ад ўзроўню прафесіяналізму, вопыту свідчыха. А гэта сёння адно з самых слабых месцаў у нашай рабоце. Маркыўце самі — 80 працэнтаў супрацоўнікаў крымінальнага вышуку маюць стаж ад года да трох. Кіра ж з іх свідчыха?

— Але ж вы, Міхалі Сямёнавіч, казалі, што ў вас няма і высокапрафесійных дэтэктываў.

— Так, але не шкодзіла б мець іх больш. Наогул, кадравая праблема ў нас досыць вострая. Асабліва не затрымліваецца ў нас моладзь — уваршчаны выпускнікі міліцэйскай акадэміі, юрыдычных факультэтаў ВНУ. Начытаўшыся ў юнацтве розных дэтэктыўных гісторый, яны, сутыкнуўшыся з жыццёвымі рэаліямі, а нашаму брату даводзіцца мець справу не з лепшай, як вы разумееце, часткай чалавечтва, яны адразу пасуюць. І потым, у дэтэктыва, як кажуць, "ні выхадных, ні прахадных". І прапрабуй такую маладоў работніку з дня ў дзень выслухоўваць папрокі жонкаў, якія, калі іх ухвалілі не дзейнічаюць, пачынаюць звоніць мне — прыміце меры да вашага работніка, які амаль не бывае дома, пераклаўшы выхаванне дзяцей і ўсе хатнія справы цалкам на мае плечы...

— Як аплываецца сёння праца дэтэктыва?

— Думаю, менш, чым вадацела тралейбуса. Таму і ідуць ад нас людзі. На вялікі жал, і высокапрафесійныя.

— Куды?

— А хоць бы ў тых ж камерцыйных структурах, дзе такія людзі на вагу золата. Вы ж, відаць, чулі, што ў Мінску створана некалькі прыватных ахоўных фірм, дзе плаціць у некалькі разоў больш, чым у нас. Застаюцца самыя выпрабаваныя, самыя сумленныя, самыя адданыя справе. Тыя, што гатовы і пад кулю злачынцы...

— Дзякуй вам, Міхалі Сямёнавіч, за шчырую гутарку.

# У ГАСЦЯХ

(Пачатак на стар. 9)

на святле з акна, убачыў кроў. Вырываў пук роснай травы, прыклаў да раны. Пасядзеў трохі на карачках тут, пад плонікам, нават прыдрамнуў — і заснуў бы, відаць, каб не камары. Пачуўшы жывога чалавека і кроў, як звяр'яцелі, не давалі спаць...

Азіевіч трохі працверзеў ад халоднай зямлі і пачаў тупаць. Падняўшы, пайшоў, хістаючыся, у хату. У хаце яшчэ гарэла святло. Настаўнік сядзеў, як і сядзеў, на сваёй табурэтцы, глядзеў перад сабою. Чуўся голас Лені; мабыць, усё не магла супакоіць малую.

Настаўнік падняў галаву, убачыў скрываўленую руку госьця — Азіевіч так і зайшоў у хату, прыскакаючы да раны траву, азваўся нежак вінавата:

— Пасядзі, зараз ёд прынесу...

Выйшаў, вярнуўся з бінтамі, ёдам, неразвазў руку.

— А цяпер клалася спаць, — і правёў Азіевіча, памог яму расправіцца з вышывам, пчыльна зачыніўшы дзверы.

Пазаўтра, у нядзелю, прачнуўшыся, Азіевіч сеў на ложку і паспрабаваў ўспомніць, што ж учора адбылося. Не

ўспомніў. Ведаў толькі, што ўчварыў ён учора штосьці гадкае, непрыемнае, але што — хоць забі, не мог узяць у толк. З Ленаю штосьці? Магло быць... З настаўнікам пабіўся? Было нешта... Рука забінтаваная... Ён развязаў бінт, глянуў — зусім маленькая драпіна, заскохла ўжо.

Так і не ўспомніўшы, Азіевіч, аднак, цвёрда ведаў — больш яму тут заставацца нельга, трэба ехаць. Зараз жа. А як развітацца, паказацца на вочы?.. Хоць праз акно вылазіў...

Толькі дарэмна ён баяўся. Калі, як шкардлівы кот, ён адважыўся высунуцца са сваёй бакавачкі, прытукаў у меншую хату, яго ўжо зноў чакаў сабранны свежымі закускамі стол і слоік самаго-ну. Лена сказала яму "добрай раніцы" і падала чысты ручнік. Азіевіч вышпаў на двор, плехнуў з рукамінітка вядома на твар, абіёрся і вярнуўся ў хату. За сталом, бачачы, што настаўнік з жонкаю паводзіць сябе, як заўсёды, Азіевіч, кудынушы пару чарак, хутка асвоіўся, асмяяў і пачаў расказваць, што акурат пад вечар прыедзе сёння ў Мінск, памяняе "баксы", зловіць "таксоўку" і "закоціцца ў "Сосны"...

— Пабылі б яшчэ, — папрасіла Лена.

— І на рыбалку не схадзілі, — падтрымаў ён настаўнік, чамусьці адводзячы вочы.

— Не, даруйце, не магу! — Азіевіч ужо ўяўляў сябе ў "Ікарусе", як сядзе каля акна, ды каб яшчэ "цёлка"-студэнтка якая знайшлася ў спадарожных... Дурань, плээр не ўзяў!

Паснедаўшы, падзякаваў, пацалаваў Лене ручку. Настаўнік сабраўся яго праводзіць. Толькі малую ніяк не змаглі прымусіць падзіць развітацца з дзяўчкаю — баранілася, піснулася да маці...

Пайшлі. Каля вяснічак настаўнік спыніўся і ляпнуў сябе даланёю па лбе:

— Пастой! — пабег, вярнуўся, пачаў піхаць Азіевічу нешта закручанае ў галету. — Вазьмі, тут пару лячючых сухіх, карп, у Мінску, з півам...

Азіевіч узяў.

— Слухай, — спытаў ён, — што я учора рабіў? Забі мяне, разাপні — нічога не памяню!

— Ды забудзі! П'яныя! — горача загаварыў настаўнік. — Нічога ты не рабіў! І слухай — прыязджай, калі зможа, калі захочаш! Добра? Ты ж ведаеш, як Лена, як я да цябе... Малая таксама... — тут настаўнік змоўк, павярнуў галаву бокам, прыслухоўваючыся. — Баранавічы — Жытомір", — сказаў ён і зірнуў на гадзіннік.

Азіевіч паабяцаў, што абавязкова прыедзе яшчэ, папрасіў далей яго не праводзіць (настаўнік паслухаўся), і з пакункам пад пахаю пайшоў сабе да блізкага аўтобунага прыпынку.



## Весткі з замежжя

Варта звярнуцца да цікавай, але недастаткова асветленай у друку старонкі нашай культуры — да беларускага фатамастаства. Яно прызнана ў свеце як наватарскае і прафесійнае. Пра гэта сведчаць хоць бы фотавыставы, што прыходзілі восенню гэтага года ў Германіі і Польшчы і мелі вялікі поспех. Прапагандуем чытачам водгукі на іх.

## “ФАТАГРАФІЯ З МІНСКА”

Ці далёка ад Мінска да берлінскай вуліцы Фрыдрыхштрасэ, якая знаходзіцца ў самым цэнтры нямецкай сталіцы? Ніхто гэтага дакладна не ведае, але вядома, што між імі пралягла не дзесяць кіламетраў. Ці многа гэта, залежыць ад крытэрыяў нашага самавызначэння. Інакш кажучы, як мы да сябе ставімся. Калі супастаўляць з новымі тэндэнцыямі ў культурным жыцці Беларусі, што з’явіліся за апошнія лічаныя гады насуперак жаданым дзяржаўнай наменклатуры, то гэта ўжо блізка, дасягальна, цалкам рэальна.

Прыклад — выстава “Фатаграфія з Мінска”, што прыходзіла з 6 кастрычніка па 13 лістапада 1994 года ў галерэі “ІФА”, акурат на загаданай берлінскай вуліцы. Але каго зараз здзіўш фактам мастацкай выставы з Беларусі, размешчанай у якой-небудзь ашчаднай касе ці камісійнай краме замежных мастакоў, аддадзены ад буйных культурных асяродкаў? Увоцям яснасці. З нямецкага боку ўсё было арганізавана на дзяржаўным узроўні. Галерэя належыць Інстытуту замежных зносін у Штутгарце (філія яго месціцца ў Берліне), што спецыялізуецца ў прапагандзе і падтрымцы нямецкага наватарскага мастацтва за межамі краіны і замежжя — у Нямеччыне. На гэта выдаткоўваюцца ўрадам дзяржаўныя дадаты, інакш ажыццэўленне творчых кантактаў з усходнімі суседзямі было б немагчымым. Аднак нашага чыноўніка ад культуры на самыя арыгінальныя творчыя прапановы пакінуць што адзіны: скуль мы возьмем грошай,

каб аплаціць мытныя зборы за перавоз твораў і г. д. ...

Таму і вымушаны нямецкія спецыялісты, крытыкі мастацтва, арганізатары экспазіцый вывучаць культурны працэс на Усходзе, абмяночы афіцыйныя галкі, каб вышукваць усё некан’юктурнае, несалоннае, недругаснае.

Дзякуючы паслядоўнасці пошукаў дырэктаркі берлінскай філіі інстытута Барбары Барш і мастацтвазнаўцы, куратаркі галерэі “ІФА” Эв Фішэр, што працавалі над праектам выставы і яе ажыццэўленнем цэлы год, усё адбылося на найвыдатковым узроўні. Спладарыня Фішэр ужо добра распазнана ў тэндэнцыях беларускага мастацтва, бо неадночы была ў Мінску, Віцебску. Яна непасрэдна наведвала мінскіх фотамайстроў, каб з двадцяткі аўтараў адабраць пяць найбольш адпаведных для выставы ў Берліне. Творы Галіны Маскалёвай, Ігара Саўчанкі, Уладзіміра Парфянка, Сяргея Кажамыкіна і Уладзіміра Шахлёвіча, а таксама самі аўтары, разам з фотакрытыкам Валерыем Лабко (пры актыўнай дапамозе прадстаўніцтва Інстытута Гётэ ў Мінску і Пасольства Германіі ў Беларусі) паехалі ў Берлін. Іх чакала вельмі цёплая прэзентацыя, сустрэча з зацікаўленымі гледацямі, журналістамі буйных сталічных газет і нямецкага радыё. Да адкрыцця быў цудоўна выданы каталог з уступным артыкулам В. Лабко ў перакладзе на нямецкую мову. Гасці з Мінска знаходзіліся чатыры дні ў Берліне, што спрыяла магчымасці ўбачыць свае творы ў новым культурным кантэксце.

Экспазіцыя выставы была складзена такім чынам, каб працываўся напрамак творчасці кожнага з аўтараў і тое, які духоўны стан перажывае наша грамадства. Праз суб’ектыўнае бачанне фотамастакоў гэта падаецца вельмі дакладна. Праўда, пры ўмове, што фотамастацтва незалежнае ад кан’юктурных штампав, якія дэманструюць не рэальнасць, а жаданы імідж. Гэта гарантаваў адбор аўтараў, што засведчылі сваю асабістую незалежнасць пазіцыю ў выбары сюжэтаў і сродкаў выражэння. Экспазіцыя арганізавала агляд твораў такім чынам, што можна было прасачыць духоўныя змены, псіхалагічныя стрэсы і ваганні цэлых пакаленняў нашых землякоў за апошнія пяцьдзесяць гадоў. Пачатак яе — ратрапектыўныя серыі І. Саўчанкі з вобразамі жыцця канца 40–50-х гадоў. А фінал — працы Г. Маскалёвай і У. Шахлёвіча, што факсіруюць настроі моладзі сённяшняй і моладзі 50-х — сённяшніх пенсіянераў. Трэба сказаць, што фотамастакі ўдзялі пазбягаюць уражання халоднай дакументальнасці і працякальнасці, яны робяць парадаснасныя вобразныя адкрыцці, выкарыстоўваюць сродкі калажасці, графічнай дапрацоўкі негатываў. Гэта выгада адрознівае іх здымкі на фоне кансерватыўнай і стандартнай аматарскай фатаграфіі, а таксама моцна ўзабагачае наватарскія тэндэнцыі, што працякаюць сабе шлях у галіне станковай графікі і жываліцы. Трэба адзначыць спецыяльна падрыхтаваную для выставы серыю настраёвых кампазіцый

У. Парфянка, дзе ён спалучае ў бязрэчывых фрагментарных кадрах асацыятыўную поўзу музычных і пазычных пачаткаў. Па сутнасці, аўтар атрымаў, дзякуючы добра наладжанай выставе і зацікаўленасці арганізатараў, магчымасць сказаць уласнае слова ў майстэрстве фотаздымкі. Пасля прэзентацыі ён быў запрошаны ў Каленгеген з персанальнай экспазіцыяй. Трэба сказаць, што высокі ўзровень вобразнага мыслення і тэхнічнай вынаходлівасці прадэманстравалі і іншыя аўтары экспазіцыі. Арганізатары, разумеючы значнасць выставы не толькі для Нямеччыны, але і для Беларусі, плануюць паўтарыць яе ў Мінску. Так што мы атрымаем магчымасць пабачыць яе і паразважаць над аспектамі разумення фотамастацтва.

І апошняе. Ці не аблегчае нам заходнія калегі шлях на вялікі творчай дыстанцыі культурнага Адраджэння? З іх лёгкай рукі сучаснае беларускае фотамастацтва павярдзіла свой прызнаны міжнародны ранг і права стаяць побач з іншымі відамі вывучэння мастацтва ў рэчышчы абноўленага культурна-мастацкага працэсу. Цяжка будзе зараз уявіць буйную рэспубліканскую выставу без фотакспазіцыі лепшых майстроў. Праўда, ў практыцы Дзяржаўнага мастацкага музея адсутнасць цікавасці да найбольш прадстаўнічых фотавячэр, якія прыносяць нам вядомасць у цывілізаваным свеце. На дарозе прызнання могуць стаць асобныя чыноўнікі ды абмежаваныя сваім жанрам “прафесіяналы”. Але што важней для нас у выніку: ці культурны здымкі; амбіцыі ці аб’ектыўная рэальнасць і перспектыва? Для прыкладу, ніводны з нашых замежных музеяў сучаснага мастацтва не абыходзіцца без фота. Для нас яно — вястушка прызнання ў свеце. І нам застаецца толькі шчыра шыцьца гэтай у спрыяць далейшаму развіццю. Такім чынам, разам з інсталляцыямі, хэлінігамі, перформансамі сваю актыўную ролю стала адыгрываць у Беларусі і фотамастацтва.

Яўген ШУНЕЙКА

## У ВОСЕНЬСКИМ СОПАЦЕ, У “ГАЛЕРЭІ ШТУКІ”...

Фотамастацтва Беларусі ўжо не адзін год прыцягвае пільную ўвагу замежных галерыстаў, выдаўцоў, тэарэтыкаў і крытыкаў вывучэння мастацтва. Ужо ў мінулым — выставы ў Злучаных Штатах Амерыкі, краінах Скандынавіі. Восень гэтага года таксама прынесла плён: з шостага верасня па двадцятку трыцяга кастрычніка праходзіла выстава твораў чатырнаццаці беларускіх фотамастакоў у польскім горадзе Сопаче.

Экспазіцыя ладзілася ў адной з самых прэстыжных залаў Польшчы — “Галерэі Штукі”, якая займаецца вывучэннем і прапагандай найноўшых форм мастацтва: авангарднага жываліцы, фатаграфіі, інсталцыі, перформансу і г. д. Выстава творчай беларускай фатаграфіі стала вынікам пошукаў сапачкай галерэі, накіраваных на адкрыццё новых асяродкаў творчасці, што фармуюцца зараз на тэрыторыі Усходняй Еўропы. Менавіта фотамастацтва з’явілася аб’ектам цікавасці дырэктара галерэі пана Рышарда Яржэвіча, бо яно не нясе ў сабе адбітку ідэалагічнай зааганізацыі і сваёй мовай істотна пашы-



У. Парфянок. З серыі “Асобы”

рае межы магчымасцяў постмадэрнісцкага мастацтва.

Напярэдадні адкрыцця выставы адбыліся прэс-канферэнцыя, якая выйшла за акрэсленыя межы часу: журналісты не абмежаваліся размовамі “за круглым сталом”, а натуральна ператварылі сустрэчу ў экскурсію з падрабязнымі каментарыямі, пытаннямі і адказамі, дыскусіямі.



У. Шахлёвіч. З серыі “Партрэты”.

Выстава атрымалася досыць рэпрэзентатываюй. Яна дазволіла прадставіць шырокі дыяпазон інтэлектуальных, эмацыянальных і выяўленчых магчымасцяў беларускага фотамастацтва (ад вытанчанага гульні розуму ў творах У. Парфянка да хвалявітага эпітажу В. Сківічы, ад гістарычнай рэфлексіі І. Саўчанкі да жыцц-

любна-эратычнага выкліку С. Сукавічына).

Некаторыя заходнія тэарэтыкі выяўленчага мастацтва скіляюцца да думкі, што менавіта тут, на ўсходніх межах Еўропы, кітаўцеца новае аблічча мастацтва. Магчыма, тут адыгрывае сваю станоўчую ролю, як гэта ні парадасна, аддаленасць Беларусі ад традыцыйных цэнтраў еўрапейскага мастацтва. І гэта дазволіла фотамастакам свабодна шукаць уласную мову візуальнага выказвання. На жаль, гэтым прагрэсіўным працэсам не спрыяе стан вымушанага андэграўнда, у якім знаходзіцца беларускае фотамастацтва на радзіме. У той час, калі ў адукаваным свеце з метадычнай паслядоўнасцю фармуецца калекцыя лепшых здымкаў творчай фатаграфіі, працуюць фоталагерэі і спецыяльныя музеі, нашы лепшыя выставачныя залы не спяшаюцца адчыніць свае дзверы новаму, перспектыўнаму мастацтву, якое дае шанец нацыянальнай культуры выравацца з паўвечнага правільнасці і ўключыцца ў сусветны кантэкс.

Надзея КАРОТКІНА

## Бравал!

## ПАКЛОН ТАЛЕНТУ...

У 1988 годзе я ўпершыню пачуў голас з. а. БССР Міхаіла Жылюка. І пакарыў ён мяне сваёй душэўнай цёпласцю, мяккім тэмбрам, спалучаным з магутным гучаннем. Скажу шчыра, мноства чуў я оперных галасоў. Але гэты чамусьці зачэпіў мяне за жывое. Працаваў я тады ў аддзеле забеспячэння Магілёўскага завода “Тэхнапрыбор”. І кожны май камандзіраванае наведванне нашай сталіцы я адначасна ў ДАТБ оперы і балета, калі ў спектаклі співаў Міхаіл Жылюк. Асабліва ўражвае мяне выкананне ім партыі Фігара ў оперы “Севільскі цирюльнік”. Голас яго настолькі чысты, што слых улоўлівае кожную літару, кожную інтанацыю ў гук. Апроч таго саліст валодае адмысловым талентам акцёрскага майстэрства.

Я хацеў бы, каб у адным з нумароў вашага выдання вы больш падрабязна расказалі пра гэтага спевака, які хутка ўжо як два дзесяцігоддзі верай і праўдай служыць беларускаму опернаму мастацтву. Ды да таго ж яшчэ ў кансерваторыі перадае свой вопыт і талент спевака маладым будучым салістам. Да свайго ліста прыкладваю фота, дзе М. Жылюк быў “перахоплены” май фотакameraм ля ўвахода ў оперны тэатр. Цяпер я пенсіянер і вельмі шкадую, што не магу часам “жоўчыць” чуць гэтага бясспрэчна таленавітага цудоўнага спевака.

Шчыра з павагаю да вас — паклоннік таленту Міхаіла Жылюка

Вадзім КУСТОЎ



АД РЭДАКЦЫІ. Усцешна мець такіх чытачоў, атрымліваць такія лісты!.. Паведамляем, што пра М. Жылюка “ЛіМ” пісаў, паводле меркаванняў, не так і даўно: 18.06.93 г. (І. Івашкоў, “Голас і пачуццё”, і артыстызм...). З таго часу імя спевака неаднаразова згадваўся на старонках газеты ў сувязі з яго ўдзелам у праграмах музычных фестываляў. Калі з’явіцца новая інфармацыя пра творчае жыццё М. Жылюка, пастараемся данесці яе і да нашых чытачоў.

## ДАМОЎ У ГОСЦІ

Беластоцкая вечарына прайшла ў Доме літаратуры, абшарпалася на дзве падзеі. Першая: восем пісьменнікаў Беластоцкіх прадстаўлены ў 11-м нумары часопіса “Нёман”. Гэта ўжо трэці выпуск, прысвечаны дзясяпарам, як падкрэсліў галоўны рэдактар выдання А. Кудравец. Падзея другая — выхад сумеснай кнігі Надзеі Артымовіч і Алеся Разанава “Дверы: тэкст і кантэкс” (аб’яднанне “Белавежа”).

Была выказана думка — і госьцем, пазтам Янам Чыжыком, і крытыкам У. Гіламедавым, — што літаратура польскага ваяводства — і маленькая частка вялікага кантэксту, усёй беларускай літаратуры, і, разам з тым, самастойная, адметная з’ява.

У. Конан назваў Беластоцкім архетыпам Беларусі. Гатае ж паняцце прагучала і ў дачы-

ненні да пазіі другога госьця — Віктара Швела. Сакрат Яновіч і Надзея Артымовіч, на жаль, прыехаць не змоглі. Таму Алеся Разанава адзіна прадстаўляў новую кнігу, кнігу-эксперимент, дзе кожны верш пазіі суправаджаецца яго тлумачэннямі-маргіналіямі. Пра сваё ўспрыманне кнігі казаў мастацтвазнаўца У. Бойка.

Старшыня згуртавання “Бацькаўшчына” Г. Сурман выказала спадзяванне, што ўрэцце вырашыцца пытанне з прыёмам нашых суайчыннікаў у Саюз пісьменнікаў Беларусі.

Прасценнюку па сцэнарый вечарыну аздаблялі песні пад гітару студэнткі Марысіі Аліфэр (маладзёжнае аб’яднанне “Беластоцчына”) і падвышаву сваёй прысутнасцю міністр замежных спраў У. Янко.

## ВЫЦІНАНКІ ДЛЯ СПЕКТАКЛЯ

Чарговай прэм’ера Магілёўскага абласнога тэатра лялек “Піліпка і ведзьма” С. Кавалёва банчыца рэжысёру Алегу Жугдзі і мастачцы Ларысе Мікінай безумоўна фестывальна: менавіта на трэці Міжнародны фестываль тэатраў лялек будзе выстаўлена гэтая работа, стылізаваная пад... беларускія выцінанкі. Як? Пад выцінанкі? Пад выцінанкі! Бо павядае рэй тэатраў, якому вынаходзіла наддзедна нацыянальнае аблічча. Яно не гадзіць пра Жугдзіва захваленне батлейкай і жлобам! Прынцыпы іх працы, унутры ў сцэнічнай устаноўцы-скрыніцы

спектакля “Піліпка і ведзьма”: сам ён, спектакль, чорна-белы, а ў фінале ў вакенных скрыніцы з’яўляюцца цудоўныя каларовыя аб’екты выявы блакітнага неба, зямных дрэваў і дамоў, — сапраўднае каліднае паштоўка. Якраз на цудоўнае выратаванне Піліпкі дыягонае вяртанне да дзеда з бабаю... Герояў казкі ўвасабляюць Ларыса Мікуліч, Галіна Барысава, Наталія Суворова, Мікалай Сіецыч і Уладзімір Тэвасян. Музычны шэраг прапанаваў Павел Кандрусевіч.



## “ПРЫПЯЦІ” — ТРЫЦЦАЦЬ

У старажытным Тураве — свята. Тут адзначалася 30-годдзе вядомага на Палесці харэаграфічнага ансамбля “Прыпяці”. Створаны тры дзесяцігоддзі назад таленавітым майстрам-харэаграфам М. Козавым, ансамбль здабыў заслужаную славу ў раёне і далёка за яго межамі. Агітэстамі, жывымі танцамі ў выкананні сам дзейных артыстаў “Кука” і “Драначкі”, “Тур ўскаля полька”, “Кадраль” і многімі іншымі не раз захапляліся жыхары Мінска і Масквы, абласных і раённых цэнтраў рэспублікі і за яе далёкімі межамі. Павіншаваў калектыв “Прыпяці” з юбілеем міністр культуры і друку А. Буцін, прадстаўнікі ўпраўлення культуры Гомельскага аблвыканкама, раёна і мясцовага калгаса “Новае жыццё”, старшыня югма М. Арцёўска, былы ўдзельнік ансамбля “Прыпяці”, шчыра садзейнічае развіццю мастацкай самадзейнасці ў Тураве, усевакоа падтрымлівае танцавальны ансамбль. Выдатным канцэртам у той дзень парадаваў глядачоў разам з “Прыпяцю” і іншыя калектывы мастацкай самадзейнасці, этнаграфічны ансамблі “Жытніца”, “Ярок”, “Сваты”.

Васіль ФЕРАНЦ

## НА КАРЫСЦЬ АДРАДЖЭННЯ

Вечарыны, што ладзяцца ў Літаратурным музеі Янкі Купалы, маюць адраджэнскі характар. Не была выключэннем і апошняя, прысвечаная дзесяцігоддзю з дня ўтварэння культурна-асветнага клуба “Спадчына”, на чале якога стаіць ад пачатку і па сённяшні дзень навуковец Анатоль Бялы. Адначасова адбыліся прэзентацыя кнігі “Спадчына “Спадчыны”.

Як на кожным юбілеі, было так шмат ініцыяванняў. Ад народнага артыста СССР І. Лучанка і народнага артыста Беларусі А. Ярыленкі, ад віцэ-прэзідэнта Акадэміі навук Беларусі і прэзідэнта Згуртавання беларусаў свету “Бацькаўшчына” Р. Гарэцкага, ад старшын праймення “Бацькаўшчыны” Г. Сурчань.

Асобным старонкі дзесяціці клубу былі “перагортаны” дзякуючы выступленню намесніка старшын БНФ Ю. Хадзькі, знакамітага навуковца Л. Лыча, галоўнага рэдактара газеты “Набат” В. Яхавенкі (дарчы, гэтак выданне шырока адзначыла юбілей “Спадчыны”, з нумарам магі пазнаваць прысутны); мастакоў Я. Ціхонькіна, М. Карпука, А. Цыркунова, намесніка старшын БЗВ А. Станкевіча, галоўнага рэдактара “Беларускага гістарычнага часопіса” В. Кушнера і іншых.

Ян жа Жучка прыехаў на Бацькаўшчыну з Белгій. Намаля меў ён на роднай зямлі сустрэчу, а гэтак, на юбілей клубу, запамінацца яму, як сам падкрэсліў, назаўсёды. Дзяка вядомага дзеяча беларускага замежжа В. Жук-Грышкевіча Р. Алехуніч адзначыла: “Гэта вялікі вахня, што справа нацыянальнага Адраджэння знаходзіцца ў надрах нашых рухаў, а акурот толькі так і можна сказаць у дачыненні да таго, што робіцца клубам “Спадчына”.

З першых крокаў “Спадчыны” сваю людзі ў клубе М. Ермалявіч і Я. Гучок. На вечарыны яны прыгавалі, як клуб расцвітаў сваю працу, як справа Адраджэння паступова набывала сваіх прыхільнікаў...

А яшчэ была цікавая мастацка-музычная частка. Выступала кампазітар Г. Снолія, бард У. Палупаў, ансамбль “Вяселле”. Памавала святочная, урачыстая і разам з тым дэлавая атмасфера.

Н. К.

## ХОЦЬ НАКЛАД І НЕВЯЛІКІ

Усёго 250 павобніцаў наклад бюлетэна Маскоўскага таварства беларускай культуры імя Францішка Скарыны “Шляхам Скарыны”, ды і разнамоўны ён на іхсорак, тым не менш, ёсць падстава, каб сказаць пра яго добрае слова, адзначаючы яго зместнасцю і цікавасці. У бюлетэні (а ён прысвечаны стварэнню ў Маскве Беларускага Культурнага Цэнтра) змешчана разнастайная інфармацыя, паддзялена пад загалоўкам “Гісторыя станаўлення сучаснае маскоўскае беларускае дыспары ў святле расейска-беларускае дачынення”, артыкул “Аб этнічным пажаданні беларусаў” і рэдакцыя “Якім павінен быць беларускі культурны цэнтр у Маскве”, іншыя матэрыялы. Да ўсяго апублікаваны два вершы І. Паўлюскага — палкоўніка расійскага войска і беларускага барда.

# МІФЫ І ГІСТОРЫЯ

Што фарміруе гістарычнае мысленне чалавека, пачынаючы з маленства? У першую чаргу — школа, менавіта ў школе моладзь пачынае атрымліваць веды. Настаўнікі спрабуюць рацыянальна тлумачыць вучням прычыны і вынікі гістарычных з’яў і працэсаў, сэнс гістарычных фактаў, вучаць адраджаць праўду ад няпраўды, а таксама павінны тлумачыць спраўдае месца ў с’ядомасці чалавека гістарычных міфаў, легенд, стэрэатыпаў. Бо менавіта міфы, легенды і стэрэатыпы складаюць значную частку штодзённай гістарычнай с’ядомасці. Яны — складаная частка гістарычнай культуры ўвогуле.

На праблему міфаў даўно звярнулі ўвагу этнолагі, сацыялагі, псіхологі, культуролагі, гісторыкі літаратуры, гісторыкі мастацтва. Гісторыкаў грамадства гэтая праблема абмянала. Мне не ўдалося знайсці ў рускамоўным навуковым друку адпаведных прац пра месца міфаў у гістарычнай думцы. Таму прыйшлося звярнуцца да прац польскіх даследчыкаў, якія пачалі сур’ёзна займацца гэтым пытаннем. У выкладанні гісторыі праблема міфа недадзёна, хоць і з’яўляецца надта важнай.

У міфе вобраз мінулага дэфармуецца з пункту погляду палітычных і ідэалагічных патрэб. Гістарычнае мысленне моладзі фарміруецца працы не толькі гісторыкаў, але і пісьменнікаў, публіцыстаў, ідэолагаў, палітыкаў, агітатараў, прапагандыстаў. Яны карыстаюцца тым, што напісана гісторыкамі, але ў духу сваёй уяўлення і патрэб грамадскай практыкі.

Апроч школы і літаратуры, на маладога чалавека ўплываюць сродкі масавай інфармацыі (друку, радыё, кіно, тэлебачанне) і, у значнай ступені, сам’я. Мыслычы аб мінулым, моладзь, як і дарослыя, падвяргаецца ўздзеянню міфаў, легенд, стэрэатыпаў.

Мы вядзем гаворку пра рацыяналізацыю гістарычнай с’ядомасці грамадства. У якой ступені гістарычная навука выконвае гэтую функцыю? Каб адказаць на гэтае пытанне, прыйдзецца асвятліць узаемаадносіны між грамадствам і гісторыяй, гістарыяграфіяй і надзённымі ведамі.

Адны гісторыкі грэбуюць штодзённымі гістарычнымі ведамі. Гэтыя веды ў нас несці на сабе адбітак самастойнасці, адметнасці беларускай мінуўшчыны, і таму пасля другой сусветнай вайны якраз у перыяд майго навування падобныя гісторыкі выкарыталі іх як “састарэлыя”, што “не адпавядалі” ідэі “заходне-русізму”. Наадварот, насаджалі думкі пра існаванне беларусаў выключна ва ўлонні дабрадзейкі матушын Радзі, якія толькі і робіць, што ратуе іх ад “чужых”. Гэта нагадвала страсавую тэрапію ў медыцыне.

Менавіта тады грамадства Беларусі было пераарыентавана з традыцыйных “самастойніцкіх” антыкаланіяльных поглядаў на мінулае — на імперскія, якія поўнасю супадлілі з дэвалюцыйнымі русіфікатарскімі. Гэта не магло не прывесці да рэзкага падзення грамадскага даверу да гісторыкаў тыпу Абэццарскага, бо такіх спецыялістаў зыходзілі з пераканання неабмежаванага мап’юльвання гістарычнай с’ядомасці грамадства.

У іншых выпадках да “размоўных”, “гутарковых”, “вусных” гістарычных уяўленняў адносіцца пажаліліва і падтрымліваюць іх аўтарытэтам навукі. Гэта бывае заўсёды ў перыяд крызісаў. Гісторыя, якая выракаецца балючых праўд, якая кажа толькі тое, што грамадства ў дадзены момант хоча пачуць, пакідае магчымасць не толькі чаму-небудзь навуцаць, але раней ці пазней страчвае шмат са свайго аўтарытэту. Менавіта гэты адбыва-

ецца, калі ў гісторыкаў з’яўляецца пагарда да фактаў, фальшаванне гістарычных крыніц, навязванне гістарыяграфіі (гістарычнай навуцы) прынцыпаў, выпрацаваных праз палітыку і гвалтоўнае умяшальніцтва ў асновы гісторыі з мэтай дасягнення неадкладнага палітычнага эфекту.

Нам болей за ўсё падабаецца іншая пазіцыя — пазіцыя дыялога, пазіцыя шчырай, адкрытай размовы з грамадствам, гэта значыць, партнёрскай паводзіны. Яны закладаюць рэчывы адносіны да гістарычных уяўленняў, якія функцыянуюць у грамадстве. Надзённым, бытавымі веды гісторыі складаюцца як з праўдзівых, так і з памылковых элементаў. Іх трэба не “выкараняць” як лічач некаторыя, а разважліва спрабаваць іх рабіць больш навукова абгрунтаванымі. Іншае шляху да рацыяналізацыі гістарычнай с’ядомасці грамадства, да разумення ісціны, апроч паступовага выдзялення з яе фальшывых элементаў і замены іх магчыма добраасмеленымі ведамі, — няма.

Ненармальныя ўмовы нацыянальнага жыцця ў часы доўгай няволі ў значнай ступені накіравалі ўвагу беларусаў аб сваёй гісторыі. З’явіліся стэрэатыпы не тых, хто будаваў, а тых, хто ваяваў — і разрубаў. Расчараванне спадчынай таталітарызму і сучаснасцю можа прывесці да будавання чарговых гістарычных утопіяў...

## РАЗУМЕННЕ МІФА

Тэрмін “міф” мае некалькі значэнняў. У вузкім значэнні міф — гэта апавяданне пра багоў і іхнія ўчынкы, пра пачаткі свету, пра чалавека, пра паходжанне рэчаў, з’яў, устаноў. Пачатковай, асноўнай якасцю міфа з’яўляецца вера ягоных носьбітаў у суцэльную верагоднасць міфічнага апавядання. Згодна меркаванню Бэкскама, міф з’яўляецца празначнай апавесцю, што аднаўляецца грамадствам, якое яе спавядае і лічыць праўдзівым паведамленнем аб здарэннях з даўняга мінулага. Этнолагі звяртаюць увагу на тое, што міфічныя здарэнні, якія развіваюцца ў часе, складаюць структуру, што адносіцца адначасова да мінулага, сучаснага і будучага, у выніку чаго міф з’яўляецца ўяўленнем існуючай і нязменнай (спыненай) рэчаіснасці.

Апісваючы паходжанне элементаў свету, міф тлумачыць адначасова іх структуру і надае ім сэнс. Паходжанне чагося ў міфічнай часоў складае вышэйшы сэнс, не патрабуючы ніякіх дадатковых абгрунтаванняў. Міф непасрэдна мадэлюе і асячае прычыны жыцця адзінаці і грамадства, прызначае дадзеным грамадствам узоры паводзін. Міфічны час з’яўляецца эпохай першых і з гэтай прычыны ўзорных рэчаў.

Другое, пашыранае разуменне міфа прыводзіць да прызнання яго своеасаблівага спосабу бачання і адчування свету, які можа праўляцца не толькі ў тыповай міфічнай апавесці, але таксама ў іншых формах, напрыклад, у песнях. Такое тлумачэнне міфа адносіцца, як правіла, да першабытнага грамадства, яго своеасаблівага спосабу мыслення, які звычайна называюць сімвалічным. (Такое мысленне канкрэтнае, з крайнім антрапамафізічным свету). Пашыраным паняццем міфа карыстаюцца галоўным чынам даследчыкі першабытных культур, — дзяля аналізу гістарычных міфаў, якія функцыянуюць у сучасных грамадствах, яно хутэй за ўсё малапрыдатнае.

Большае значэнне мае ў гэтым выпадку абавульняе паняцце міфа, бо яго з роўным поспехам можна аднесці як да першабытнага, так і да сучаснага грамадства.

Чаму ўнікаюць міфы? Міфы ўнікаюць па натуральнай патрэбе чалавека ў валоданні цэласнай і асэнсаванай карцінай свету, у патрэбе бачыць свет як працяглае існаванне, у патрэбе веры ў трываласць чалавечых каштоўнасцей. Абавульняе канцэцыя міфа звязана гэтак пачынаць з акрэсленага ўяўленнем з’яў мінулага, сучаснага альбо будучага. Часцей за ўсё спатыканым крытэрыем, які адраджае міф ад іншых уяўленняў ці поглядаў, з’яўляецца ягоная аб’ектыўная памылкасць. З уяўленнем міфа звязана таксама моцная, адзінакавая або калектыўная вера ў ягоную спраўдлівасць, дзякуючы чаму міф функцыянуе як фактар, які акрэслівае паставы і паводзіны дадзенай адзінаці ці калектыву і спосабы ўспрымання імі рэчаіснасці. У гэтым сэнсе тэрмінам “міф” можна ахопліваць розныя формы калектыўнай і індывідуальнай містыфікацыі, такіх, напрыклад, як палітычная ідэалогія, стэрэатыпы (нацыянальныя, расавыя, рэлігійныя), мода, прапаганда, рэклама, папулярызаваная кіназона,

спартыўныя зорак, “міс” краін, кантынентаў, свету і г. д.

Да асноўных якасцей такім чынам зразумелых міфічных уяўленняў адносіцца эмацыянальнасць, нарматыўнасць, аперываванне сімвалічнымі клішэ, рэтулізаванымі паводзінамі.

Філасоф Мірна Эліяда разглядае міф як рэтулізаваны ўзор паводзін. Напрыклад, існуючы міф “пакуніцтва і барацьбы за лепшае жыццё” выводзіцца з традыцый першаснага хрысціянства. Узоры барацьбы-рэвалюцыйнага, якія ідуць на смерць дзяля дабра народа, выходзяць з архетыпу святых і пакунікаў...

Узор пакуніцтва і барацьбы амбівалянтны, двухсэнсоўны. З аднаго боку, ён узаконвае існуючую сістэму, уладу, а з другога — легітымізуе барацьбу супраць іх. Гэта ўзор, які вырастае з паняццяў, характэрных для тых грамадстваў, якія выводзіцца з вёскі і прадстаўнікі якіх пакувалі, пакаль не ўладкаваліся ў існуючы асяроддзі, якіх барацьбу за сваё існаванне ў гэтых асяродках, бо страцілі ранейшыя суседскія сувязі, засяцкавалі ўзоры паводзін.

З урбанізацыяй і індустрыялізацыяй, якія падначалілі псіхіку чалавеку, гэты ўзор павінен астаць месца чаму-небудзь іншаму, інакш яго прапаганда можа быць самагубнай.

Другі прыклад калектыўнага міфа — ідэалізацыя разбойніцтва і рабунку. Яна пашырылася таксама пасля пераезду вяскоўных жыхароў у гарады, надаючы вартасць іхняй мабільнасці. Зараз, са спусташэннем вёскі і згубай традыцый працы на зямлі, — ідэалізацыя рабунку павіна сустраць супраць гісторыкаў і этнолагаў. Варта шукаць больш уяўленняў, якія надаюць годнасць менавіта традыцыі грунтоўнай працы.

Існуе функцыянальная тэорыя міфа, якую прапанаваў этнолаг Б. Маліноўскі. Згодна ёй міф, які з’яўляецца абавязковай часткай кожнай культуры, стала аднаўляецца. Кожная гістарычная перамена стварае сваю ўласную міфалогію, хоць яна толькі апасродкавана звязана з гістарычнымі фактамі. Падобных поглядаў прытрымліваецца Хама Імбс, якая піша, што “міф адгравірае ў культуры пазнавальную ролю, складае цэласную сістэму, якая фармуе ўсё тэрміны, што ўпарадкоўваюць і высвечваюць свет... Міф з’яўляецца асаблівым знакам, які адлюстроўвае лад культуры, здзяйсняе ў ім адначасова падзел і ўніфікацыю парадку вартасцей і рэчаў, і сферы “святота” і даступнага ўсім. Тэндэнцыі выключэння міфу з культуры з’яўляюцца выразам імянення да замены сферы “святота”, бо яна з’яўляецца непазбыўнаю востсю культуры. Замена сферы “святота” бурчы культуры лад... Гэта ў той самы час і з’явіліся, які ствараюць культуру”.

Згодна культуралістычным поглядам на палітычны міф, ён з’яўляецца складанай псіхічнай структурай, якая з’яўляецца вынікам калектыўнай несвядомасці, агульнай для ўсіх людзей. Згодна такім поглядам, усё змяшчаецца ў с’ядомасці, які гэта ўсё тое, што несвядома, але выражаецца праз гэтую с’ядомасць, мы ўключым у с’ядомасць, то знікае праблема таго, што пераходзіць межы с’ядомасці. Таму метадолаг гісторыі Е. Тапольскі падкрэслівае, што міфы паўстаюць стала, паколькі адной з якасцей чалавека мыслення з’яўляецца міфалогізацыя, спыненне ведаў, змена іх кваліфікацыі ў пэўны момант, на дадзеным этапе. З таго часу, калі пазнанне пашыраецца, даследчыцы метады змяняюцца, развіваюцца, веды, якія калісьці былі навуковымі, нязменнымі, ператвараюцца ў міф. Першасныя людзкія веды таксама адлюстроўваюць свет ненавуковым спосабам, хоць, можа, і слушным. Калі акажацца, што веды, якія падвяргаюцца правярцы, з’яўляюцца спраўдзенымі, тады іх можна разглядаць не як міф, а як толькі ўспамін пра міф, які пацвердзіўся. (М. Sliva. “Odmotologizacja swiadomosci historyczna Polakow. Po co uczysz historii?” Варшава, 1988, с. 258).

З’яўленне палітычных міфаў супрадаваецца псіхічнымі працэсамі: скажэннем памяці, забываннем, фантазіямі. Кожнае людскае дзеянне абавіраецца на якіх-небудзь матывах, якія часта ірацыянальныя і абавіраюцца на веды, атрыманыя падсвядома. Пашырэннем гэтым могуць служыць назіранні за масавымі паводзінамі грамадскіх рухаў і псіхалогія натопаў. Так тлумачыцца з’яў міфалогізацыі і дагматызацыі навуковых ведаў сучасны амерыканскі псіхолог, творца тэорыі пазнавальнага дысанансу Л. Фэстынджэр. Ён заўважае, што ў момант нарастання спрэчнасці між поглядамі і пас-

### АД РЕДАКЦЫІ

Рыхтуючы да друку артыкул гісторыка Валіціна Грыцкевіча (Санкт-Пецярбург), рэдакцыя знайшла надзвычайную важную праблему, якую гэты артыкул называе, — праблему сацыяльнай (у гістарычным аспекце) міфатворчасці. Паўна, праблема спраўдзі на столькі істотная, што толькі для пазначэння не патрэбна асобны артыкул. Аднак агаворымся, што і польскамоўныя крыніцы, на якія спасылваецца аўтар, праблему міфатворчасці таксама болей канстатуюць, чым тлумачыць... Таму маем надзею, што на гэтым узроўні рэфлексіі аўтара не заплыніца, і ў нейкім часе шааноўны В. Грыцкевіч падступіцца да механізмаў фарміравання гістарычных міфаў, легенд, стэрэатыпаў — улічваючы сусветны абшар культуралагічнае і метадалагічнае веды...

Ю. 3.

тавы людзей і грамадскай рэчаіснасцю, або ў сітуацыі, калі гэтую рэчаіснасць не можна даставаць да людскога ўспрымання, калі няма змяніц погляды, не парушаючы іх ідэалагічных падстаў, тады прыходзіць у рух неўспрымальна псіхалагічная сістэма. Яна заключаецца ў тым, што чалавек не ўспрымае наяўнасці і некарыснай інфармацыі. Неўспрымальны механізм людскай псіхікі прыводзіць да таго, што калісьці засвоеная навуковая веды застаюцца эмацыянальна "нейтралізаванымі" і "вышараванымі" са свядомасці. Чалавечая асоба становіцца аб'ектавай да ўспрымання знешніх стымуляў і аргументаў. Дагматызацыя навуковых ведаў спрыяе яшчэ стэрэатыпам і міфалагізуючы стыль мыслення і дзеяння.

Сацыяльна-псіхалагічны здымак ужо шмат доказаў залежнасць між працэсам забывання чалавечым свецлаглядам. Хутчэй забываецца тое, што нязгодна з пазіцыяй чалавека, чым тое, што супадае з ёй. Яна спрабуе таксама знайсці адказ на пытанні, якія датычацца залежнасці між якасцямі чалавечай асобы і схільнасцю да стэрэатыпаў і міфалагізуючага стылю мыслення і дзеяння.

## ГІСТАРЫЧНЫ МІФ

Існуе шмат родаў міфаў. Нас цікавіць у першую чаргу міф гістарычны, які бывае цесна звязаны і пераплецены з памятнымі палітычнымі міфамі. На іх варта засяродзіцца.

Пад гістарычным міфам Ю. Матэрыніці разумее міфічнае ўяўленне, якое ў сваім знешнім, апісальным гласце адносіцца да акрэсленых гістарычных з'яў, а гэта значыць да паверджаных гісторыкамі на падставе гістарычных крыніц здарэнняў, фактаў, асоб і ўстановаў. Аб'ектам міфатворчых аперацый могуць быць як даўнія, слаба паверджаныя праз крыніцы часы, так і здарэнні і з'явы нядаўняга мінулага, якія разыгрываліся на вачах пакалення, што яшчэ жыве, а гэта значыць, прынамсі, уяўна добра вядомыя.

Механізм узнікнення гістарычнага міфа высветлены недастаткова. Па меркаванням некаторых, вядлікі ўдзел у стварэнні і распаўсюджванні міфаў прымаюць самі гісторыкі. Спецыялісты часта не асцёжваючы крытычна вопыт і перакананні свайго грамадскага асяроддзя, свецлагляду, ідэалагічнай плыні, навуковай школы. Карыстаючыся пазіцыяй сістэмай каштоўнасцей, яны ўносяць яе ў працэс пазнання. Гэтым гісторык, ацэньваючы мінулае, падмацоўвае сваю суб'ектыўную ролю ў працэсе яго пазнання.

Згодна Эліада, самую гістарыграфію можна лічыць працам міфічнай думкі, паколькі яна выконвае функцыю, падобную міфу ў традыцыйных грамадствах. Гэта можна заўважыць не толькі, як лічыць Эліада, у даўніх летапісах і хроніках, але таксама і ў многіх наваейшых гісторыках.

Гістарычныя міфы ў пэўнай ступені ўмоўныя, яны датычацца толькі ягоня знешняй абалонкі, а не сутнасці, якая мае безгаспадарчы характар. Меркаванне, згодна якому гістарычныя міфы з'яўляюцца гістарычным фальшам, выклікае сумненні.

Не кожнае памылковае ўяўленне аб гістарычным факце з'яўляецца міфам. Вытокі "фальшу" гістарычнага міфа вынікаюць з няведавання альбо памылковага прачытання гістарычных крыніц.

З другога боку, гістарычныя міфы часта звяртаюцца да фактаў сапраўдных, паверджаных гістарычнымі крыніцамі, хоць і ўіскае іх у рамках акрэсленых архетыпавых схем.

Цікавае суб'ектыўнае тлумачэнне гістарычнага міфа дае Я. Нікініч: "Традыцыя ў суб'ектыўным сэнсе — гэта асцёжнае ўяўленне аб мінулым, якое ўплывае на механізмы людскіх дзеянняў і перакрываюцца, а таксама акрэслівае погляды на сучасную рэчаіснасць. Таму безадносна ад таго, ці ў аб'ектыўным сэнсе, гэта значыць, у адносінах да фактаў, якіх ты ўяўленні датычацца, тая традыцыя сапраўдная ці цалкам выдуманая, а ў сэнсе суб'ектыўным яна мае містычны характар. Традыцыя з'яўляецца міфам, улічваючы механізмы яе ўздзеяння і рэакцыі, якія яна выклікае ў чалавека". (J. Niznik. Mit jako kategoria metodologiczna. "Kultura a społeczeństwo". 1978. T. XXII. N 3, с. 168.)

Гістарычныя міфы, як правіла, аб'ектыўна фальшывыя, але суб'ектыўна ён заўсёды праўдзівы. Міф — гэта тое, у што вераць, што прынятае без доказу, я абсалютная праўда. Міфічная адносіны да мінулага характарызуе эмацыянальнасць і спрашчэнне складаных гістарычных з'яў.

Гістарычныя факты выконваюць на глебе міфічнага мыслення ролю сімвалаў, якім адпавядае перавагу ў дзеяннях грамадскай, ці наадварот, сімвалізуючы сілы зла, якія заслужылі толькі асуджэння. Міф з'яўляецца словам, якое акрэслівае ягоня намеры болей за ягоную "літару".

Гістарычныя міфы з'яўляюцца перадачай акрэсленых вартасцей, пакаданняў і падаў, апаўдаваючы не толькі пра тое, што было, колькі пра тое, як павінны быць. Такім

чынам, ён апраўвае ў гістарычным касцюм "надчасавыя" ўзоры паводзін, прынятыя і асвечаныя іхнімі носьбітамі.

Адной з важных якасцей міфічных уяўленняў ёсць іхняя нарматыўнасць. Яны навязваюць акрэсленыя ўзоры паводзін і фармуюць частку матывацыйных структур людскіх дзеянняў, усё роўна, ці ідзе гаворка пра паводзіны асоб, ці асобных грамадскіх груп.

Я. Нікініч лічыць, што "якасцю міфічнай свядомасці з'яўляецца магчымасць суіснавання з навуковым свецлаглядам". Гэта адносіцца да гістарычнага мыслення, якое мае як бы два пласты — навуковы і міфічны. Гэты другі пласт можна знайсці не толькі ў гістарычнай свядомасці шырокіх колаў грамадства, але таксама і ў людзей, якія маюць спецыяльную адукацыю, значыцца, і ў праца гісторыкаў. Аб пэўных абшарах мінулага мы можам мысліць навуковым спосабам, у выпадку іншых мы падпарадкоўваемся міфам. Гэта працэс стыкіны, ён паддаецца кантролю з цяжкасцю.

## ГІСТАРЫЧНЫ МІФ ЯК ЧАСТКА ГІСТАРЫЧНАЙ КУЛЬТУРЫ

Гістарычныя міфы складае істотную частку сучаснай гістарычнай культуры. Кожная нацыя і кожная гістарыграфія маюць свае міфы. Гэты факт цяжка абвергнуць. Свой асобны пункт погляду на Суворава ці Пілсудскага маюць рускія, беларусы, паліцы.

Гістарычныя міфы можна выконваць у грамадскім жыцці шмат станоўчых функцый, але ён можа быць — і гэта бывае часцей — і разбуральным элементом.

Вышэй згадвалася аб аб'ядноўваючай функцыі міфаў. Важнай з'яўляецца і іхняя дыдактычная, адукацыйная роля. Яна разлічвае між іншым на прапаганду грамадска каштоўных вартасцей, напрыклад, патрыятычных і грамадзянскіх пазіцый. Гэтаму запярэчыць цяжка.

Але ў астатнім рахунку міфы прыносяць больш шкоды, чым карысці, бо скажонае вобраз мінулага, робяць немагчымымі правільнае разуменне гістарычнага працэсу і механізмаў грамадскага жыцця, неаднойчы прыводзяць да значных памылак у сферы практычных дзеянняў.

Напрыклад, "ягайліўскі" міф. Ён абцяжарваў разуменне адноўных вынікаў польска-літоўска-беларуска-ўкраінскіх уній, якія вялі пачатак ад вялікага князя Ягайлы з канца XIV ст. Гэты міф граў станоўчую ролю падчас вызваленых паўстанняў 1794, 1830—1831, 1863 г., ваіны 1812 г., гуртучы актывіныя колы грамадства розных этнасцаў былой Рэчы Паспалітай супраць ініцыяцыі расій і дэспатыі. Але на пачатку XX ст., ва ўмовах нацыянальнага самастварэння ўкраінцаў, беларусаў і літоўцаў, гэты міф аддаваў увагу палікаў ад іхніх заходніх зямель, што знаходзіліся пад нямецкім панаваннем. Гэты міф прыводзіў да ідэалагічна ўзаемагасуіснавання Літвы з Каронаю і падтрымліваў у асяроддзі польскага грамадства ілюзію магчымасці адбудовы Рэчы Паспалітай у яе даўніх тэрытарыяльных межах пад польскім кіраваннем. Адноўныя вынікі гэтага міфа далі значна аб сабе поўнасцю ў 1918—1921 гадах. Тады ішла барацьба за межы паміж адраджанымі Польшчай, Літвой, Беларуссю і Украінай. Гэта выкарыстоўвала ў сваіх мэтах савецкая Расія. У польскім грамадстве не хацелі (ці не здолелі) зразумець, што часы змяніліся, што літоўцы, беларусы, украінцы не жадаюць больш звязу з Польшчай. А без іхняе згоды не можна было марыць пра ўзнаўленне уніі. Паддаючыся міфам, польскія грамадскія дзеячы не здолелі рэальна ацаніць актуальную палітычную сітуацыю на ўсходзе.

Успінаючы гісторыі, яе гераізацыя служыць пэтрыфікацыі (акаміяненню) міфаў, створаных у грамадстве або самастойна, або дэючыны мастацтва і літаратуры як выраз аўтэнтычных грамадскіх патрэб.

Калі мы вышэй разглядалі міф згодна М. Эліада, як рэтулізаваны ўзор паводзін, мы не краналіся дзілемы гісторыка: на этапе ўтварэння міфа гэта супярэчнасць паміж ягоным зместам і праўдзівасцю, а на этапе пэтрыфікацыі — супярэчнасць між даўнімі ўзорамі і новымі грамадскімі патрэбамі.

Справа дэміфалагізацыі вельмі складаная. С. Гжыбоўскі прыводзіць прыклад, які ён давадаваў ад аднаго гісторыка. Той, вывучаючы біяграфію Яна Кіліньскага, папленіка Касцюшкі ў паўстанні 1794 г. і ўдзельніка змовы братоў Цяцэрскіх у Вілені супраць царызму ў 1797 г., знайшоў у архіве справядную падпрямства, якое Кіліньскі трымаў і ў якім былі заняты толькі кабетныя малодца ў аўрусту. Калі гісторык зразумее, што справа ішла пра "вясёлы дом", які трымаў герой паўстання, то адмовіцца пісаць пра гэты факт яго біяграфіі. Нават калі гэта анекдот, то ён варты таго, каб мець яго на ўвазе. На наш пункт погляду, і пра тое трэба пісаць, не

баючыся дэміфалагізацыі нацыянальных герояў...

Дэміфалагізацыя Жанні д'Арк, Елізаветы Цюдар, Рышэльё, Пятра I, Леніна, Сталіна сустракаецца з вялікімі цяжкасцямі, а іншым разам заходзіць за надта далёка (як у прыкладах з Марыяй Сцюарт ці Дон Карласам Габсбургам).

## ПАЛІТЫЧНЫЯ МІФЫ

Традыцыя гістарычных ведаў маюць асаблівае значэнне ў фармаванні палітычных міфаў, якія цесна звязаны з міфамі гістарычнымі. Е. Малецінскі ў "Пазыцыі міфа" пісаў пра тое, што палітычныя міфы не з'яўляюцца "выдаванай хлуснёй ці пацвярджэннем праўды... Міф: інструмент першааснага вобраза мыслення інтэлектуальна ператвараецца ў інструмент палітычнай дэмагогіі, якая надае ідэалогіі натуральны выгляд".

Да тыповых палітычных міфаў адносяцца тыя міфы, якія ўводзіла камуністычная партыя Савецкага Саюза. І зараз уводзяць яе паслядоўнікі і розныя грамадзян нашай краіны і замежжа. А. Ролік пералічвае некаторыя з іх. Гэта міфы:

— аб агульнанароднай уласнасці (хоць іхнім фактычна неабмежаваным гаспадаром была партыйная вяршальня);

— аб адсутнасці класа эксплуатацый у сацыялістычным грамадстве (хоць у дэмакратычных краінах з рыначнай эканоміяй ці "капіталістычнай сістэмай" ад вырабляемага прадукту на заробак працоўным ішло 30—60%, а ў СССР — ад 5 да 15%, і яшчэ каля 5% ад вырабляемага прадукту вярталася дзяржаве ў выглядзе "бесплатнага медыцынскага абслугоўвання і адукацыі");

— аб правільнасці марксісцка-ленінскай тэорыі (хоць "у імя сушэтай сацыялістычнай рэвалюцыі" былі знішчаны дзесяткі мільёнаў людзей, а народы тых краін, дзе карысталіся гэтай тэорыяй, прыйшлі да агульнага заняпаду, адсталасці ў эканоміцы, вынішчэння прыроды);

— аб тым, што эканамічны крызіс на тэрыторыі былога Савецкага Саюза ёсць нібыта вынікам распаду адзінай эканамічнай прасторы і былых эканамічных сувязей (хоць у савецкай прэсе 60—70-х гадоў ўсё час пісалі пра зрыў паставак падпрямстваў розных часта краіны);

— аб тым, што пры камуністах у СССР быў устойлівы дабрабыт, а тагачасны рубель быў стабільным (хоць адносны дабрабыт 60-х гадоў быў вынікам рабавання вёскі, прымушовай працы мільёнаў грамадзян, коштам безагляднага рабавання айчынных прыродных багасціў, а з пачатку 70-х гадоў лёгка дасягальныя радзёшчы прыродных багасціў былі вычарпаны, з'явіліся цяжкія з набыццём тавараў, вырастлі чэргі, з'явілася грашовая маса, не забяспечаная таварамі, пачалася масавая спойванне насельніцтва нізкакасным віном "чарнілам", вытворчасць якога абыходзілася надта танна);

— аб высокай прадукцыйнасці калгасаў і саўгасаў (хоць на Беларусі на душу насельніцтва ворнай зямлі прыпадае ўдвая болей за заходнеўрапейскія краіны, а чвэрць неабходнага збожжа ў рэспубліку імпартуюцца).

У 1977—1978 гадах Віктар Някрасаў разгледзеў міфы, звязаныя з камуністычнай партыяй. Адзін з гэтых міфаў — міф пра сілу партыі. Так, яна была моцнай, бо ў яе быў КДБ. І таму, што яна вырашала ўсё за ўсіх. На самай справе яна была слабай — з-за баязі свайго народа, каб той не даведаўся пра тое, што яму не варта ведаць, з-за баязі дэстабілізацыі, але больш за ўсё з-за таго, што кіраўнікі партыі баяліся адзін аднаго.

Міф аб праўдзівасці партыі абяргаўся яе беспрыктычнасцю, бо ў СССР то ганілі Гітлера і фашызм, то сярбавалі з ім, то ваявалі з ім. Хлуснёю і падманам былі прасякнуты газеты, радыё, мастацкая літаратура, сходы, мітінгі, школы.

Міф пра дысцыплінаванасць партыі засноўваўся на баязі страціць сваё месца. Міф пра любоў народа да партыі абяргаўся агульнай ягонай нываісцю да яе, недаверам рабочых і сялян да кожнага інтэлігента, бо ў ім часцей за ўсё слухна падазравалі партыйца...

Палітычныя міфы могуць мабілізаваць мільёны людзей на барацьбу за разумення мэтаў, напрыклад, за вольнасць, за грамадскую справядлівасць. Але часцей яны блытаюць яснасць поглядаў, настаўляюць палітычныя думкі на заганыя шляхі...

Варта адзначыць найбольш значнейшыя рысы міфічнага мыслення, а менавіта перавагу ў ім дагматызацыі гістарычных ведаў, выноўнае з яго практычных рэкамендацый, пазбаўленне гісторыі руху. Чалавек, які мысліць міфалагічна, не бачыць дынамікі гістарычнага працэсу, глядзіць на сучаснасць скрозь прызму нерухомах гістарычных уяўленняў.

(Працяг будзе)

## Заснавальнікі: Саюз пісьменнікаў Беларусі і Міністэрства культуры і друку Рэспублікі Беларусь

Выходзіць з 1932 года

### Газету рэдагавалі

Х.Дунец	(1932-35)
І.Гурскі	(1935-41)
А.Кулішоў	(1945-46)
М.Горцаў	(1947-49)
П.Кавалёў	(1949-50)
В.Вітка	(1951-57)
М.Ткачоў	(1957-59)
Я.Шаракоўскі	(1959-61)
Н.Пашкевіч	(1961-69)
Л.Прокшыа	(1969-72)
Х.Жычка	(1972-76)
А.Асіпенка	(1976-80)
А.Жук	(1980-86)
А.Вярцінскі	(1986-90)

### Галоўны рэдактар

Мікола ГІЛЬ

### РЭДАКЦЫЙНАЯ РАДА:

Святлана БЕРАСЦЕНЬ

Андрэй ГАНЧАРОУ

першы намеснік

галоўнага рэдактара

Міхась ЗАМСКІ

Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ

Барыс ПЯТРОВІЧ

намеснік

галоўнага рэдактара

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

Юрась СВІРКА

# Тэлеглядзень

## ПАНЯДЗЕЛАК, 9.01.

### Беларускае тэлебачанне

16.05 "Мой свет". Асоба  
16.15 "Так гэта было..."  
17.00 "Максім Багдановіч. Я не самотні...". д/ф  
17.30 Урокі Наталлі Наважылавай  
18.00 Навіны  
18.10 Музычны антракт  
18.25 Навіны (Бі-бі-сі)  
19.00 Шоу-прагноз  
19.05 "Бойкае месца". Л. Хейфец  
19.35 Праграма для дзевяціх людзей  
20.35 Калыханка  
21.00 Панарама  
21.40 Студыя "Культура"  
21.55 Кліп-канцэрт  
22.05 На сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь. Спартыўны тэлекур'ер. "Мы жадзем шчасця вам...". Сустрача з Майі Гугулам. Пад купалам Сусвету

### Канал "Астанкіна"

7.45 "Сем дзён з Марс". Мультифільм  
8.15 Калыханка баль у Крамлі  
9.15 П. Чайкоўскі. "Спячая прыгажуня". Сюіта з балета  
10.00 Кніжны двор  
10.35 Каханне з першага погляду  
11.15 "Барэц і клоун". м/ф  
13.05 Зорная гадзіна  
13.45 Эк, шлюх-дарожка фронт-тавары  
15.00 22.50, 23.50 Навіны  
14.00 "Астравок надзеі". д/ф  
14.20 Творчы венад кампазітара А. Іванова  
15.20 "Ваш выхад, мастэра"  
16.05 Калі...  
16.50 У гэты дні 50 гадоў таму  
17.05, 20.30 Надвор'е  
17.15 Гадзіна пік  
17.45 "Цацкі". м/ф (3ША)  
19.40 Добрай ночы, малышы!  
20.00 Час  
20.40 Ралі Парыж—Гранада—Дакар  
20.55 Залаты Ален  
21.45 Гол  
22.20 Анталогія гумару  
23.05 "Начная феярыя"

### Канал "Рэсія"

16.40 Вуснамі дзіціці  
17.10 "У пошуках збеглых мазгоў"  
19.00, 22.00 Весткі  
19.25 Свята кожны дзень  
19.35 "Ключ да разгадкі". м/ф  
20.00 Мультифільм  
21.00 Момітні ідэі  
22.30 Рака часу  
22.40 Аўтагніненне  
22.45 "Рускі транзіт". м/ф, с. 2  
23.45 Калыханка мелодыі

### Санкт-Пецярбург

12.00, 14.30, 18.30, 21.30 Інфарм ТБ  
12.10 Мультифільм  
12.35 "Прыэльбруссэ". Тэлефільм  
12.50 Там-там навіны  
13.00 Хуткая дапамога  
13.30 "Мануэла". м/ф (Італія), с. 2  
14.20 Мультифільм  
14.50 "Выключэнні без праваў". м/ф  
16.25 Кароная лінія  
16.45 "Па ўсёй Расіі"  
16.50 Мультифільм  
17.1 Тры колі, фаліант і іншы... Губерніскае надзеі  
17.15 Май і банкі  
17.20 Спорт, спорт, спорт...  
18.10 Валікі фестывалі  
19.15 "Мануэла". м/ф (Італія), с. 2  
20.15 "Старонкі рускага балета"  
20.35 Свет мастацтва  
21.10 Тэлемагазін  
21.20 Тэлеслужба біскупі  
21.45 Спартыўныя навіны  
22.00 Ваш стыль  
22.05 "Летучыя папугі"  
23.00 "Парыж. Раман аб годзе". т/ф (Францыя)

### САУТОРАК, 10.01

### Беларускае тэлебачанне

8.00 Эканаміст  
8.55 "Пражэцкія". м/ф, с. 4  
9.50 Мультифільм  
10.45 "Блукучыя агеньчыкі". м/ф  
12.55 "Мой свет". Асоба  
13.05 "Сувенір для пракурора". м/ф  
14.35 "Ное і К"-топ-рэвю  
15.45 "Наваградск. Чытаючы Міцкевіча". д/ф  
15.55 "Мой свет". Асоба  
16.10 Гісторыя. Паўстанне 1963 года на Беларусі  
16.40 Мультифільм  
17.15 "Які мы гаспадары?"  
17.40 Тэлеklub "Дзіна"  
18.00 Навіны  
18.10 Музычны антракт  
18.25 Навіны (Бі-бі-сі)  
19.00 Шоу-прагноз  
19.05 Шчырае размова. 15 сабодзе друку на Беларусі. Прамая лінія  
20.00 "Маё каханне, мой смутак"  
20.35 Калыханка  
21.00 Панарама  
21.40 Студыя "Палітыка"  
21.55 Кліп-канцэрт

### Канал "Астанкіна"

5.30 Ранца  
7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 15.50, 17.50, 22.50, 23.50 Навіны  
8.00 "Тона Джэджына"  
8.25 "Дзяка Роза"  
9.00 "Што? Дзе? Калі?"  
14.00 Прадпрыемніцкі  
15.00 Васелья ноткі  
15.30 Паміж намі, дзяцінствамі  
16.00 Дзім  
16.20 "Элен і хлопцы"  
16.50 Свет сёння  
17.00 Вадзі  
17.30 Загадка СБ  
17.40 Документ і лесы  
17.45, 20.30 Надвор'е  
18.00 Гадзіна пік  
18.30 "Дзяка Роза"  
18.55 Тама  
19.40 Добрай ночы, малышы!  
20.00 Час  
20.40 З першых рук  
20.50 Ралі Парыж—Гранада—Дакар  
21.10 "Я родам з дзяцінства". м/ф  
23.05 Канал ілюзіі  
23.50 Прэс-экспрэс

### Канал "Рэсія"

7.00, 11.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Весткі  
7.20 Зоркі гавораць  
7.30 Міх ішым  
8.00 "Следства вядуць Калаб-кі". мульт  
10.20 Гандлёвы дом  
10.35 Тэлегазета  
10.55 Мультифільм  
11.05, 13.20 Дэлавае Расія  
13.45 Выратаванне 911  
15.05 Там-там навіны  
15.20 Свята кожны дзень  
15.30 "Астравок надзеі". д/ф  
16.10 Новая лінія  
16.50 Кліп-антракт  
16.55 Галасы  
17.25 Рэпартажы з месцаў  
17.45 "Цацкі". м/ф (3ША)  
17.40 Кінафільм  
17.55 "Ваша права"  
18.10 L-klub  
17.15 Рэпартажы з месцаў  
19.35 "Антуан і Антуанета". м/ф (Францыя)  
21.15 ЭКП  
21.25 Я — лідэр  
21.35 "Санта-Барбара"  
22.30 Рака часу  
22.40 Аўтагніненне  
22.45 "Рускі транзіт". м/ф, с. 3

### Санкт-Пецярбург

12.00, 14.30, 18.30, 21.30 Інфарм ТБ  
12.10 Мультифільм  
12.35 "Прыэльбруссэ". Тэлефільм  
12.50 Там-там навіны  
13.00 Хуткая дапамога  
13.30 "Мануэла". м/ф (Італія), с. 2  
14.20 Мультифільм  
14.50 "Выключэнні без праваў". м/ф  
16.25 Кароная лінія  
16.45 "Па ўсёй Расіі"  
16.50 Мультифільм  
17.1 Тры колі, фаліант і іншы... Губерніскае надзеі  
17.15 Май і банкі  
17.20 Спорт, спорт, спорт...  
18.10 Валікі фестывалі  
19.15 "Мануэла". м/ф (Італія), с. 2  
20.15 "Старонкі рускага балета"  
20.35 Свет мастацтва  
21.10 Тэлемагазін  
21.20 Тэлеслужба біскупі  
21.45 Спартыўныя навіны  
22.00 Ваш стыль  
22.05 "Летучыя папугі"  
23.00 "Парыж. Раман аб годзе". т/ф (Францыя)

### САУТОРАК, 10.01

### Беларускае тэлебачанне

8.00 Эканаміст  
8.10 Фільм-канцэрт  
8.50 "Маё каханне, мой смутак"  
9.00 Гісторыя. Паўстанне 1963 года на Беларусі  
9.30 "Павуціна". м/ф (Італія), с. 1  
10.20 Урокі Наталлі Наважылавай  
10.50 Мультифільм  
11.15 "Мой свет". Асоба  
11.35 "Патэнда аб каханні". м/ф (Індыя)  
13.50 Фільм-канцэрт  
14.45 Відэама-навідэама  
15.00 "Янка Купала. Пахлон мой народу за песні". д/ф  
16.40 "Мой свет"  
17.05 "З глыбін жыццыворных"  
18.00 Навіны  
18.10 Музычны антракт  
18.25 Навіны (Бі-бі-сі)  
19.00 Шоу-прагноз  
19.05 "Крок". "Піць зорак"  
20.00 "Маё каханне, мой смутак"  
20.35 Калыханка  
21.00 Панарама  
21.40 Студыя "Палітыка"

### Канал "Астанкіна"

5.30 Ранца  
7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 15.50, 17.50, 22.50, 23.50 Навіны  
8.00 "Тона Джэджына"  
8.25 "Дзяка Роза"  
9.00 Ты помніш, таварыш  
9.30 "Пецькае труп". мульт  
14.00 Прадпрыемніцкі  
15.00 Паглядзі, паслухай...  
15.20 Адаксы  
16.00 Цін-тонік  
16.20 "Элен і хлопцы"  
16.50 Свет сёння  
17.00 Кампанія "Мір"  
17.40, 20.30 Надвор'е  
17.45 "Хто ёсць хто. XX стагоддзе". М. Ваінава  
18.00 Гадзіна пік  
18.30 "Дзяка Роза"  
18.55 "Сельская гадзіна"  
19.00 Чарнінгам  
19.40 Добрай ночы, малышы!  
20.00 Час  
20.40 Маналог  
20.50 Ралі Парыж—Гранада—Дакар  
21.05, 24.00 "Анёл ля майго стала". м/ф (Новая Зеландыя)  
23.50 Прэс-экспрэс  
0.30 Я вам сцяю

### Канал "Рэсія"

7.00, 11.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Весткі  
7.20 Зоркі гавораць  
7.30 Міх ішым  
8.00 "Манька". кароткаметражны фільм  
8.25 Ключавы момант  
8.35 Мультифільм  
9.15 Музычны экспрэс  
9.30 "Санта-Барбара"  
10.20 Гандлёвы дом  
10.35 Тэлегазета  
10.40 Сялянскае пытанне  
11.05, 13.20 Дэлавае Расія  
13.45 "Спевады Д.Б. Блейк". д/ф  
15.05 Там-там навіны  
15.20 Свята кожны дзень  
15.30 "Санта-Барбара"  
15.55 Музычны экспрэс  
16.05 Дадзі Усход  
16.45 Будні  
17.15 Рэпартажы з месцаў  
17.25 Аніматэка  
17.55 Навагоднія канфэці  
18.25 Свая гульня  
18.25 Падрабязнасці  
19.35 "Санта-Барбара"  
20.30 Даміно М. Барскага  
21.05 Двайгні партрэт  
22.30 Рака часу  
22.40 Аўтагніненне  
22.45 "Скарпіна з'ядае Блізнятаў на сніданне". м/ф (Венгрыя)

### Санкт-Пецярбург

12.00, 14.30, 18.30, 21.30 Інфарм ТБ  
12.10 Мультифільм  
12.35 "Прыэльбруссэ". Тэлефільм  
12.50 Там-там навіны  
13.00 Хуткая дапамога  
13.30 "Мануэла". м/ф (Італія), с. 2  
14.20 Мультифільм  
14.50 "Выключэнні без праваў". м/ф  
16.25 Кароная лінія  
16.45 "Па ўсёй Расіі"  
16.50 Мультифільм  
17.1 Тры колі, фаліант і іншы... Губерніскае надзеі  
17.15 Май і банкі  
17.20 Спорт, спорт, спорт...  
18.10 Валікі фестывалі  
19.15 "Мануэла". м/ф (Італія), с. 2  
20.15 "Старонкі рускага балета"  
20.35 Свет мастацтва  
21.10 Тэлемагазін  
21.20 Тэлеслужба біскупі  
21.45 Спартыўныя навіны  
22.00 Ваш стыль  
22.05 "Летучыя папугі"  
23.00 "Парыж. Раман аб годзе". т/ф (Францыя)

### САУТОРАК, 10.01

### Беларускае тэлебачанне

8.00 Эканаміст  
8.10 Фільм-канцэрт  
8.50 "Маё каханне, мой смутак"  
9.00 Гісторыя. Паўстанне 1963 года на Беларусі  
9.30 "Павуціна". м/ф (Італія), с. 1  
10.20 Урокі Наталлі Наважылавай  
10.50 Мультифільм  
11.15 "Мой свет". Асоба  
11.35 "Патэнда аб каханні". м/ф (Індыя)  
13.50 Фільм-канцэрт  
14.45 Відэама-навідэама  
15.00 "Янка Купала. Пахлон мой народу за песні". д/ф  
16.40 "Мой свет"  
17.05 "З глыбін жыццыворных"  
18.00 Навіны  
18.10 Музычны антракт  
18.25 Навіны (Бі-бі-сі)  
19.00 Шоу-прагноз  
19.05 "Крок". "Піць зорак"  
20.00 "Маё каханне, мой смутак"  
20.35 Калыханка  
21.00 Панарама  
21.40 Студыя "Палітыка"

### Канал "Астанкіна"

5.30 Ранца  
7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 15.50, 17.50, 22.50, 23.50 Навіны  
8.00 "Тона Джэджына"  
8.25 "Дзяка Роза"  
9.00 Ты помніш, таварыш  
9.30 "Пецькае труп". мульт  
14.00 Прадпрыемніцкі  
15.00 Паглядзі, паслухай...  
15.20 Адаксы  
16.00 Цін-тонік  
16.20 "Элен і хлопцы"  
16.50 Свет сёння  
17.00 Кампанія "Мір"  
17.40, 20.30 Надвор'е  
17.45 "Хто ёсць хто. XX стагоддзе". М. Ваінава  
18.00 Гадзіна пік  
18.30 "Дзяка Роза"  
18.55 "Сельская гадзіна"  
19.00 Чарнінгам  
19.40 Добрай ночы, малышы!  
20.00 Час  
20.40 Маналог  
20.50 Ралі Парыж—Гранада—Дакар  
21.05, 24.00 "Анёл ля майго стала". м/ф (Новая Зеландыя)  
23.50 Прэс-экспрэс  
0.30 Я вам сцяю

### Канал "Рэсія"

7.00, 11.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Весткі  
7.20 Зоркі гавораць  
7.30 Міх ішым  
8.00 "Манька". кароткаметражны фільм  
8.25 Ключавы момант  
8.35 Мультифільм  
9.15 Музычны экспрэс  
9.30 "Санта-Барбара"  
10.20 Гандлёвы дом  
10.35 Тэлегазета  
10.40 Сялянскае пытанне  
11.05, 13.20 Дэлавае Расія  
13.45 "Спевады Д.Б. Блейк". д/ф  
15.05 Там-там навіны  
15.20 Свята кожны дзень  
15.30 "Санта-Барбара"  
15.55 Музычны экспрэс  
16.05 Дадзі Усход  
16.45 Будні  
17.15 Рэпартажы з месцаў  
17.25 Аніматэка  
17.55 Навагоднія канфэці  
18.25 Свая гульня  
18.25 Падрабязнасці  
19.35 "Санта-Барбара"  
20.30 Даміно М. Барскага  
21.05 Двайгні партрэт  
22.30 Рака часу  
22.40 Аўтагніненне  
22.45 "Скарпіна з'ядае Блізнятаў на сніданне". м/ф (Венгрыя)

### Санкт-Пецярбург

12.00, 14.30, 18.30, 21.30 Інфарм ТБ  
12.10 Мультифільм  
12.35 "Прыэльбруссэ". Тэлефільм  
12.50 Там-там навіны  
13.00 Хуткая дапамога  
13.30 "Мануэла". м/ф (Італія), с. 2  
14.20 Мультифільм  
14.50 "Выключэнні без праваў". м/ф  
16.25 Кароная лінія  
16.45 "Па ўсёй Расіі"  
16.50 Мультифільм  
17.1 Тры колі, фаліант і іншы... Губерніскае надзеі  
17.15 Май і банкі  
17.20 Спорт, спорт, спорт...  
18.10 Валікі фестывалі  
19.15 "Мануэла". м/ф (Італія), с. 2  
20.15 "Старонкі рускага балета"  
20.35 Свет мастацтва  
21.10 Тэлемагазін  
21.20 Тэлеслужба біскупі  
21.45 Спартыўныя навіны  
22.00 Ваш стыль  
22.05 "Летучыя папугі"  
23.00 "Парыж. Раман аб годзе". т/ф (Францыя)

### САУТОРАК, 10.01

### Беларускае тэлебачанне

8.00 Эканаміст  
8.10 Фільм-канцэрт  
8.50 "Маё каханне, мой смутак"  
9.00 Гісторыя. Паўстанне 1963 года на Беларусі  
9.30 "Павуціна". м/ф (Італія), с. 1  
10.20 Урокі Наталлі Наважылавай  
10.50 Мультифільм  
11.15 "Мой свет". Асоба  
11.35 "Патэнда аб каханні". м/ф (Індыя)  
13.50 Фільм-канцэрт  
14.45 Відэама-навідэама  
15.00 "Янка Купала. Пахлон мой народу за песні". д/ф  
16.40 "Мой свет"  
17.05 "З глыбін жыццыворных"  
18.00 Навіны  
18.10 Музычны антракт  
18.25 Навіны (Бі-бі-сі)  
19.00 Шоу-прагноз  
19.05 "Крок". "Піць зорак"  
20.00 "Маё каханне, мой смутак"  
20.35 Калыханка  
21.00 Панарама  
21.40 Студыя "Палітыка"

### Канал "Астанкіна"

5.30 Ранца  
7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 15.50, 17.50, 22.50, 23.50 Навіны  
8.00 "Тона Джэджына"  
8.25 "Дзяка Роза"  
9.00 Ты помніш, таварыш  
9.30 "Пецькае труп". мульт  
14.00 Прадпрыемніцкі  
15.00 Паглядзі, паслухай...  
15.20 Адаксы  
16.00 Цін-тонік  
16.20 "Элен і хлопцы"  
16.50 Свет сёння  
17.00 Кампанія "Мір"  
17.40, 20.30 Надвор'е  
17.45 "Хто ёсць хто. XX стагоддзе". М. Ваінава  
18.00 Гадзіна пік  
18.30 "Дзяка Роза"  
18.55 "Сельская гадзіна"  
19.00 Чарнінгам  
19.40 Добрай ночы, малышы!  
20.00 Час  
20.40 Маналог  
20.50 Ралі Парыж—Гранада—Дакар  
21.05, 24.00 "Анёл ля майго стала". м/ф (Новая Зеландыя)  
23.50 Прэс-экспрэс  
0.30 Я вам сцяю

### Канал "Рэсія"

7.00, 11.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Весткі  
7.20 Зоркі гавораць  
7.30 Міх ішым  
8.00 "Манька". кароткаметражны фільм  
8.25 Ключавы момант  
8.35 Мультифільм  
9.15 Музычны экспрэс  
9.30 "Санта-Барбара"  
10.20 Гандлёвы дом  
10.35 Тэлегазета  
10.40 Сялянскае пытанне  
11.05, 13.20 Дэлавае Расія  
13.45 "Спевады Д.Б. Блейк". д/ф  
15.05 Там-там навіны  
15.20 Свята кожны дзень  
15.30 "Санта-Барбара"  
15.55 Музычны экспрэс  
16.05 Дадзі Усход  
16.45 Будні  
17.15 Рэпартажы з месцаў  
17.25 Аніматэка  
17.55 Навагоднія канфэці  
18.25 Свая гульня  
18.25 Падрабязнасці  
19.35 "Санта-Барбара"  
20.30 Даміно М. Барскага  
21.05 Двайгні партрэт  
22.30 Рака часу  
22.40 Аўтагніненне  
22.45 "Скарпіна з'ядае Блізнятаў на сніданне". м/ф (Венгрыя)

### Санкт-Пецярбург

12.00, 14.30, 18.30, 21.30 Інфарм ТБ  
12.10 Мультифільм  
12.35 "Прыэльбруссэ". Тэлефільм  
12.50 Там-там навіны  
13.00 Хуткая дапамога  
13.30 "Мануэла". м/ф (Італія), с. 2  
14.20 Мультифільм  
14.50 "Выключэнні без праваў". м/ф  
16.25 Кароная лінія  
16.45 "Па ўсёй Расіі"  
16.50 Мультифільм  
17.1 Тры колі, фаліант і іншы... Губерніскае надзеі  
17.15 Май і банкі  
17.20 Спорт, спорт, спорт...  
18.10 Валікі фестывалі  
19.15 "Мануэла". м/ф (Італія), с. 2  
20.15 "Старонкі рускага балета"  
20.35 Свет мастацтва  
21.10 Тэлемагазін  
21.20 Тэлеслужба біскупі  
21.45 Спартыўныя навіны  
22.00 Ваш стыль  
22.05 "Летучыя папугі"  
23.00 "Парыж. Раман аб годзе". т/ф (Францыя)

### САУТОРАК, 10.01

### Беларускае тэлебачанне

8.00 Эканаміст  
8.10 Фільм-канцэрт  
8.50 "Маё каханне, мой смутак"  
9.00 Гісторыя. Паўстанне 1963 года на Беларусі  
9.30 "Павуціна". м/ф (Італія), с. 1  
10.20 Урокі Наталлі Наважылавай  
10.50 Мультифільм  
11.15 "Мой свет". Асоба  
11.35 "Патэнда аб каханні". м/ф (Індыя)  
13.50 Фільм-канцэрт  
14.45 Відэама-навідэама  
15.00 "Янка Купала. Пахлон мой народу за песні". д/ф  
16.40 "Мой свет"  
17.05 "З глыбін жыццыворных"  
18.00 Навіны  
18.10 Музычны антракт  
18.25 Навіны (Бі-бі-сі)  
19.00 Шоу-прагноз  
19.05 "Крок". "Піць зорак"  
20.00 "Маё каханне, мой смутак"  
20.35 Калыханка  
21.00 Панарама  
21.40 Студыя "Палітыка"

### Канал "Астанкіна"

5.30 Ранца  
7.50, 8.50, 9.50, 14.50, 15.50, 17.50, 22.50, 23.50 Навіны  
8.00 "Тона Джэджына"  
8.25 "Дзяка Роза"  
9.00 Ты помніш, таварыш  
9.30 "Пецькае труп". мульт  
14.00 Прадпрыемніцкі  
15.00 Паглядзі, паслухай...  
15.20 Адаксы  
16.00 Цін-тонік  
16.20 "Элен і хлопцы"  
16.50 Свет сёння  
17.00 Кампанія "Мір"  
17.40, 20.30 Надвор'е  
17.45 "Хто ёсць хто. XX стагоддзе". М. Ваінава  
18.00 Гадзіна пік  
18.30 "Дзяка Роза"  
18.55 "Сельская гадзіна"  
19.00 Чарнінгам  
19.40 Добрай ночы, малышы!  
20.00 Час  
20.40 Маналог  
20.50 Ралі Парыж—Гранада—Дакар  
21.05, 24.00 "Анёл ля майго стала". м/ф (Новая Зеландыя)  
23.50 Прэс-экспрэс  
0.30 Я вам сцяю

### Канал "Рэсія"

7.00, 11.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Весткі  
7.20 Зоркі гавораць  
7.30 Міх ішым  
8.00 "Манька". кароткаметражны фільм  
8.25 Ключавы момант  
8.35 Мультифільм  
9.15 Музычны экспрэс  
9.30 "Санта-Барбара"  
10.20 Гандлёвы дом  
10.35 Тэлегазета  
10.40 Сялянскае пытанне  
11.05, 13.20 Дэлавае Расія  
13.45 "Спевады Д.Б. Блейк". д/ф  
15.05 Там-там навіны  
15.20 Свята кожны дзень  
15.30 "Санта-Барбара"  
15.55 Музычны экспрэс  
16.05 Дадзі Усход  
16.45 Будні  
17.15 Рэпартажы з месцаў  
17.25 Аніматэка  
17.55 Навагоднія канфэці  
18.25 Свая гульня  
18.25 Падрабязнасці  
19.35 "Санта-Барбара"  
20.30 Даміно М. Барскага  
21.05 Двайгні партрэт  
22.30 Рака часу  
22.40 Аўтагніненне  
22.45 "Скарпіна з'ядае Блізнятаў на сніданне". м/ф (Венгрыя)

### Санкт-Пецярбург

12.00, 14.30, 18.30, 21.30 Інфарм ТБ  
12.10 Мультифільм  
12.35 "Прыэльбруссэ". Тэлефільм  
12.50 Там-там навіны  
13.00 Хуткая дапамога  
13.30 "Мануэла". м/ф (Італія), с. 2  
14.20 Мультифільм  
14.50 "Выключэнні без праваў". м/ф  
16.25 Кароная лінія  
16.45 "Па ўсёй Расіі"  
16.50 Мультифільм  
17.1 Тры колі, фаліант і іншы... Губерніскае надзеі  
17.15 Май і банкі  
17.20 Спорт, спорт, спорт...  
18.10 Валікі фестывалі  
19.15 "Мануэла". м/ф (Італія), с. 2  
20.15 "Старонкі рускага балета"  
20.35 Свет мастацтва  
21.10 Тэлемагазін  
21.20 Тэлеслужба біскупі  
21.45 Спартыўныя навіны  
22.00 Ваш стыль  
22.05 "Летучыя папугі"  
23.00 "Парыж. Раман аб годзе". т/ф (Францыя)

### САУТОРАК, 10.01

### Беларускае тэлебачанне

8.00 Эканаміст  
8.10 Фільм-канцэрт  
8.50 "Маё каханне, мой смутак"  
9.00 Гісторыя. Паўстанне 1963 года на Беларусі  
9.30 "Павуціна". м/ф (Італія), с. 1  
10.20 Урокі Наталлі Наважылавай  
10.50 Мультифільм  
11.15 "Мой свет". Асоба  
11.35 "Патэнда аб каханні". м/